

Руководство пользователя

Авторское право

Настоящая публикация не может полностью или частично воспроизводиться, сохраняться в поисковой системе либо передаваться в любом виде или с помощью любых электронных, механических, фотокопировальных или иных средств без предварительного письменного разрешения корпорации Seiko Epson. В отношении использования содержащейся здесь информации патентные обязательства не применяются. Не допускается никакой ответственности за повреждения, произошедшие в результате использования приведенной в настоящем документе информации. Сведения, представленные здесь, предназначены только для использования с изделиями компании Epson. Компания Epson не несет ответственности за использование этой информации при использовании других изделий.

Ни компания Seiko Epson Corporation, ни ее дочерние предприятия не несут ответственности перед покупателем данного изделия или третьими сторонами за убытки, потери, затраты или расходы, понесенные покупателем или третьими сторонами в результате несчастных случаев, неправильного использования и нарушения условий эксплуатации данного изделия, а также модификации, ремонта или изменения данного изделия или (за исключением США) несоблюдения инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, выпущенных компанией Seiko Epson Corporation.

Ни компания Seiko Epson Corporation, ни ее дочерние предприятия не несут ответственности за повреждения или неисправности, произошедшие в результате использования каких-либо функций или продуктов, за исключением помеченных знаками Original Epson Products (Оригинальные продукты компании Epson) или Epson Approved Products (Продукты, сертифицированные компанией Epson).

Компания Seiko Epson Corporation не несет ответственности за повреждения в результате электромагнитных помех из-за использования интерфейсных кабелей, не помеченных знаком Epson Approved Products.

© 2015 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Содержание данного руководства и технических спецификаций продукта может быть изменено без предварительного уведомления.

Товарные знаки

- □ EPSON® является зарегистрированным товарным знаком. EPSON EXCEED YOUR VISION и EXCEED YOUR VISION и EXCEED YOUR VISION являются товарными знаками Seiko Epson Corporation.
- □ PRINT Image Matching[™] и логотип PRINT Image Matching являются товарными знаками Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
- □ Microsoft[®], Windows[®], and Windows Vista[®] are registered trademarks of Microsoft Corporation.
- □ Apple, Macintosh, Mac OS, OS X, Bonjour, Safari, iPad, iPhone, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- □ Chrome[™], Chrome OS[™], and Android[™] are trademarks of Google Inc.
- Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.
- Уведомление: прочие названия продуктов упоминаются в документе только в целях идентификации и могут являться товарными знаками соответствующих владельцев. Компания Epson отрицает любые права на владение данными знаками.

Об этом руководстве

Общие сведения о руководствах

Вместе с принтером Epson предоставляются следующие руководства. Также рекомендуется использовать справку, включенную в различные приложения Epson.

Установка (печатное руководство)

Содержит сведения о настройке принтера, установке ПО, использовании устройства, устранении неполадок и т. п.

Руководство пользователя (цифровое руководство)

Настоящее руководство. Содержит общие сведения и инструкции по использованию принтера и устранению неполадок.

□ Руководство по работе в сети (цифровое руководство)

Содержит информацию о настройках сети и устранении неполадок при использовании принтера в сети.

Последние версии перечисленных выше руководств можно получить следующими способами.

🖵 Печатные руководства

Посетите веб-сайт службы технической поддержки Epson для Европы по адресу http://www.epson.eu/Support или веб-сайт глобальной технической поддержки Epson по адресу http://support.epson.net/.

🗅 Цифровые руководства

Запустите EPSON Software Updater на своем компьютере. EPSON Software Updater проверяет доступные обновления программных приложений Epson и цифровых руководств, позволяя загрузить самые новые версии.

Соответствующая информация

➡ «EPSON Software Updater» на стр. 67

Символы и обозначения

Предостережение:

Инструкции, которые необходимо тщательно соблюдать во избежание телесных повреждений.

Важно:

Инструкции, которые необходимо соблюдать во избежание повреждения оборудования.

Примечание:

Предоставляет дополнительную и справочную информацию.

Соответствующая информация

Ссылки на связанные разделы.

Описания, используемые в данном руководстве

- □ Снимки экранов драйвера принтера относятся к системам Windows 8.1 или Mac OS X v10.10.x. Содержание, отображающееся на экранах, различается в зависимости от модели и ситуации.
- Иллюстрации принтера, используемые в данном руководстве используются только в качестве примера. Несмотря на то, что могут существовать небольшие отличия между моделями, способы их эксплуатации совпадают.

Обозначение операционных систем

Windows

В данном руководстве такие термины, как Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista и Windows XP, используются по отношению к следующим операционным системам. Кроме того, термин Windows используется по отношению ко всем версиям.

- Операционная система Microsoft® Windows® 8.1
- Операционная система Microsoft® Windows® 8
- Операционная система Microsoft[®] Windows[®] 7
- Операционная система Microsoft[®] Windows Vista[®]
- Операционная система Microsoft® Windows® XP
- Операционная система Microsoft[®] Windows[®] XP Professional x64 Edition

Mac OS X

В этом руководстве термин Mac OS X v10.10.x относится к OS X Yosemite, термин Mac OS X v10.9.x относится к OS X Mavericks, а термин Mac OS X v10.8.x относится к OS X Mountain Lion. Кроме того, термин Mac OS X относится к Mac OS X v10.10.x, Mac OS X v10.9.x, Mac OS X v10.8.x, Mac OS X v10.7.x и Mac OS X v10.6.8.

Важные инструкции

Инструкции по технике безопасности

Прочтите эти инструкции и следуйте им для обеспечения безопасного использования принтера. Храните это руководство для дальнейшего использования. Также следуйте всем предупреждениям и инструкциям, указанным на принтере.

- Необходимо использовать только тот шнур питания, который поставлялся вместе с принтером; использовать этот шнур с другим оборудованием запрещено. Использование других шнуров питания с данным принтером или использование предоставляемого шнура питания с другим оборудованием может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.
- Необходимо убедиться, что шнур питания переменного тока соответствует действующим местным стандартам безопасности.
- Запрещается самостоятельно разбирать, модифицировать или пытаться починить шнур питания, вилку, принтер или дополнительное оборудование за исключением случаев, специально описанных в руководствах для принтера.
- При возникновении следующих условий необходимо отключить принтер от питания и обратиться к обслуживающему персоналу:

Шнур питания или вилка повреждены, в принтер попала жидкость, принтер падал или поврежден корпус, принтер плохо работает или имеются явные изменения в работе принтера. Запрещается делать в настройках изменения, которые не описаны в инструкции по эксплуатации.

- Необходимо устанавливать принтер недалеко от сетевой розетки так, чтобы вилку можно было легко вынуть из розетки.
- Запрещается устанавливать или хранить принтер вне помещений, около источников грязи или пыли, воды и тепла, а также в местах, подверженных воздействию ударных нагрузок, вибраций, высоких температур и влажности.
- □ Необходимо предотвращать попадание в принтер воды и не касаться его влажными руками.
- Принтер должен находиться на расстоянии как минимум 22 см от кардиостимуляторов. Радиоволны, излучаемые принтером, могут негативно сказаться на их работе.
- При обращении с картриджами, крышками картриджей, открытыми емкостями с чернилами и крышками емкостей будьте осторожны и не касайтесь чернил.
 - 🖵 При попадании чернил на кожу тщательно промойте ее водой с мылом.
 - При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой. Если после этого сохранятся неприятные ощущения или ухудшится зрение, немедленно обратитесь к врачу.
 - 🖵 При попадании чернил в рот немедленно обратитесь к врачу.
- □ Не наклоняйте и не трясите емкость с чернилами после снятия наклейки, так как это может вызвать утечку чернил.
- □ Храните емкости с чернилами и картриджи в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям пить из емкостей с чернилами и крышек емкостей или брать их.

Справочные данные и предупреждения при эксплуатации принтера

Во избежание повреждения принтера или другого имущества необходимо прочитать приведенные далее инструкции и следовать им. Данное руководство необходимо сохранять для дальнейшего пользования.

Рекомендации и особые указания по настройке и использованию принтера

- □ Запрещается блокировать или накрывать воздухозаборники и отверстия принтера.
- 🖵 Следует использовать только тот тип источника питания, который указан на этикетке принтера.
- Необходимо избегать использования розеток, находящихся в одной сети с фотокопировальными аппаратами или системами кондиционирования воздуха, которые постоянно включаются и отключаются.
- Необходимо избегать использования электрических розеток, управляемых настенными выключателями или автоматическими таймерами.
- Всю компьютерную сеть необходимо держать на удалении от потенциальных источников электромагнитных помех, например, акустических систем или баз радиотелефонов.
- Шнуры питания необходимо помещать в местах, защищенных от трения, порезов, износа, изгибания и запутывания. Запрещается ставить на шнур питания какие-либо предметы, наступать или наезжать на него чем-либо. Необходимо обращать особое внимание на то, чтобы шнур питания не был перекручен на обоих концах, как у входа, так и выхода.
- При использовании удлинителя необходимо убедиться, что общая нагрузка всех подключенных устройств не превышает разрешенного номинального тока удлинителя. Также необходимо следить за тем, чтобы общий номинальный ток подключенных к розетке устройств не превышал разрешенного номинального тока розетки.
- Если принтер планируется использовать в Германии, то электросеть здания должна быть защищена 10или 16-амперными автоматическими выключателями, защищающими принтер от коротких замыканий и избыточного тока.
- При подключении принтера к компьютеру или другому устройству необходимо убедиться в правильном расположении разъемов кабеля. У каждого разъема имеется только один правильный вариант подключения. Подключение разъема неправильной стороной может привести к повреждениям обоих устройств, соединенных этим кабелем.
- Необходимо установить принтер на плоской устойчивой поверхности, размеры которой во всех направлениях больше размеров основания принтера. Если устройство установлено под наклоном, оно будет работать неправильно.
- □ Во время хранения или перевозки не наклоняйте принтер, не устанавливайте вертикально и не переворачивайте его, поскольку это может привести к вытеканию чернил.
- 🖵 Над принтером необходимо оставить достаточно места полного поднятия крышки принтера.
- 🖵 Оставляйте перед устройством достаточно свободного пространства для выброса бумаги.
- □ Следует избегать мест, в которых происходят частые колебания температуры и влажности. Также не следует подвергать принтер воздействию прямых солнечных лучей, яркого света и источников тепла.
- □ Запрещается вставлять посторонние предметы в отверстия принтера.
- 🖵 Во время печати запрещается трогать руками внутренние поверхности принтера.

- □ Запрещается прикасаться к белому плоскому кабелю и чернильным трубкам внутри принтера.
- Запрещается использовать аэрозольные изделия, содержащие огнеопасные газы, внутри принтера или рядом с ним. Это может привести к возникновению пожара.
- 🖵 Не перемещайте печатающую головку руками, это может повредить принтер.
- Если какие-либо чернильные емкости не заполнены по нижнюю линию, заправьте емкость чернилами при первой же возможности. Использование принтера при уровне чернил ниже нижней линии контейнеров может привести к повреждению принтера.
- □ Выключать принтер необходимо только кнопкой ⁽¹⁾. Запрещается отключать принтер от сети или выключать питание розетки до того, как перестанет мигать индикатор ⁽¹⁾.
- Перед транспортировкой принтера убедитесь в том, что печатающая головка находится в начальном (крайнем правом) положении.
- Если планируется длительный перерыв в работе принтера, необходимо отключить шнур питания от розетки.

Справочные данные и предупреждения при использовании принтера с беспроводным подключением

- Радиоволны, излучаемые этим принтером, могут отрицательно сказаться на работе медицинского электронного оборудования и привести к его сбою. При использовании этого принтера в медицинских учреждениях или вблизи медицинских приборов следуйте инструкциям авторизованного персонала данного медицинского учреждения. Кроме того, следуйте всем предупреждениям и инструкциям, нанесенным на медицинские приборы.
- Радиоволны, излучаемые этим принтером, могут отрицательно сказаться на работе автоматизированных управляемых устройств, таких как автоматические двери и системы противопожарной сигнализации, что может привести к травмам вследствие выхода этого оборудования из строя. При использовании этого принтера вблизи автоматизированных управляемых устройств следуйте всем предупреждениям и инструкциям, нанесенным на эти устройства.

Защита личной информации

При передаче или утилизации принтера необходимо стереть все сетевые настройки, хранящиеся в памяти принтера, включив принтер, удерживая нажатой кнопку на панели управления.

Основные сведения о принтере

Названия деталей и их функции



0	Направляющие	Подают бумагу в принтер. Боковые направляющие должны быть придвинуты к краям бумаги.
0	Подача бумаги сзади	Загружает бумагу.
3	Подставка для бумаги	Поддерживает загруженную бумагу.
4	Панель управления	Служит для управления принтером.
6	Передняя крышка	Откройте при печати.
6	Выходной лоток	При установке в положение приема бумаги принимает выдаваемые листы бумаги. При установке в положение CD/DVD поддерживает лоток для CD/DVD-дисков и выполняет подачу дисков для печати.
0	Ограничитель	Предотвращает выпадение бумаги из лотка.
8	Лоток для CD/DVD-дисков	Поместите CD/DVD-диск для печати ярлыка.
9	Адаптер для 8-см CD/DVD-диска	Позволяет расположить 8-см CD/DVD-диск на лотке.

Основные сведения о принтере



0	Крышка принтера	Необходимо открыть для извлечения замятой бумаги из принтера.
0	Трубка подачи чернил	Подает чернила в печатающую головку.
3	Блок контейнеров для чернил	Содержит контейнеры для чернил.
4	Резервуары для чернил (контейнеры для чернил)	Подают чернила в трубки.
5	Печатающая головка	Служит для нанесения чернил на поверхность бумаги.



1	Вход питания переменного тока	Предназначен для подключения шнура питания.
2	USB-порт	Разъем для USB-кабеля.

Кнопки и индикаторы



Кнопки

0	Ċ	Служит для включения и выключения принтера.
		Не выключайте, пока индикатор питания мигает (принтер работает или обрабатывает данные).
		Отключайте шнур питания, когда индикатор питания погаснет.
2	Wi-Fi	Удерживайте эту кнопку нажатой более трех секунд для выполнения автоматической настройки с помощью кнопки WPS на точке доступа. Подробности см. в <i>Руководство по работе в сети.</i>
3	^{يل}	 Удерживайте эту кнопку нажатой более трех секунд для сброса ошибки сети. Печатает лист состояния сети, позволяя пользователю проверить настройки сети и состояние подключения. Также печатается PIN-код для настройки PIN-кода (WPS).
4	٥	Удерживайте эту кнопку нажатой в течение трех секунд для запуска очистки печатающей головки.
6	₽ •₫	 Загрузка и выброс бумаги в режиме ожидания задания печати. Сброс задания печати в режиме печати. Сброс ошибок лотков для загрузки бумаги и CD/DVD-дисков.

Дополнительные функции доступны с помощью различных комбинаций кнопок.

₽∙₫₊Ů	Включите принтер, удерживая нажатой кнопку 교面, для печати шаблона проверки дюз.
Wi-Fi +	Удерживайте нажатыми кнопки Wi-Fi и одновременно более трех секунд, чтобы начать настройку PIN-кода (WPS). Подробности см. в <i>Руководство по работе в сети</i> .
م <mark>کر</mark> ب	Включите принтер, удерживая нажатой кнопку для восстановления настроек сети по умолчанию.

Индикаторы

0	Ċ	Горит при включенном принтере. Мигает, когда принтер принимает или обрабатывает данные.
---	---	--

0	Wi-Fi	Горит, если активен Wi-Fi, или мигает при обмене данными.	Индикаторы Wi-Fi и мигают поочередно	
3	^ظ ر	Мигает при возникновении проблемы с подключением принтера к беспроводной (Wi-Fi) сети.	или одновременно во время активации или настройки сети.	
4	٥	Горит, когда принтер находится в режиме	е ожидания первоначальной заправки.	
5	回・値	Горит, если в принтере нет бумаги, одновременно подается несколько листов бумаги или при неправильной загрузке CD/DVD-диска в лоток. Мигает при замятии бумаги или заклинивании CD/DVD-диска в лотке или при неправильном положении выходного лотка.		

Соответствующая информация

➡ «Проверка индикаторов ошибок на принтере» на стр. 71

Загрузка бумаги

Меры предосторожности при работе с бумагой

- 🖵 Прочтите инструкции, поставляемые вместе с бумагой.
- Продуйте и выровняйте края бумаги перед загрузкой. Не продувайте и не сворачивайте фотобумагу. Это может повредить печатную сторону.



Если бумага свернута, то перед загрузкой расправьте ее или слегка сверните в другом направлении. Печать на свернутой бумаге может вызвать замятие бумаги или размытие на отпечатках.



- Не используйте волнистую, рваную, согнутую, сырую, слишком тонкую или слишком толстую бумагу, а также бумагу с приклеенными к ней стикерами. Использование такой бумаги может вызвать замятие бумаги или размытие на отпечатках.
- Продуйте и выровняйте края конвертов перед загрузкой. Если сложенные конверты раздуваются, нажмите на них, чтобы расправить перед загрузкой.



- □ Не используйте свернутые и сложенные конверты. Использование таких конвертов может вызвать замятие бумаги или размытие на отпечатках.
- □ Запрещено использовать конверты с клейкой поверхностью на клапане и конверты с прозрачным окошком для адреса.
- 🖵 Избегайте использовать слишком тонкие конверты, так как они могут свернуться во время печати.

Соответствующая информация

➡ «Характеристики принтера» на стр. 85

Доступные форматы бумаги и емкость загрузки

Для достижения высокого качества печати компания Epson рекомендует использовать оригинальную бумагу Epson.

Оригинальная бумага Epson

Название носителя	Размер	Емкость загрузки (в листах)	Двустороння я печать вручную	Печать без полей
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4	80*	1	-
Epson Ultra Glossy Photo Paper	А4, 13 × 18 см (5 × 7 дюймов), 10 × 15 см (4 × 6 дюймов)	20	-	1
Epson Premium Glossy Photo Paper	А4, 13 × 18 см (5 × 7 дюймов), 16:9 широкий формат (102 × 181 мм), 10 × 15 см (4 × 6 дюймов)	20	-	1
Epson Premium Semigloss Photo Paper	А4, 10 × 15 см (4 × 6 дюймов)	20	-	1
Epson Photo Paper Glossy	А4, 13 × 18 см (5 × 7 дюймов), 10 × 15 см (4 × 6 дюймов)	20	-	1
Epson Matte Paper- Heavyweight	A4	20	-	1
Epson Double-Sided Matte Paper	A4	1	1	-
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4	100	-	1
Epson Photo Stickers 16	A6	1	-	-
Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper	A4	1	-	-

* Для двусторонней печати вручную можно загрузить до 30 листов бумаги с одной напечатанной стороной.

Примечание:

Доступность бумаги зависит от региона. Чтобы получить актуальные сведения о бумаге, доступной в вашем регионе, свяжитесь со службой поддержки компании Epson.

Бумага, имеющаяся в продаже

Название носителя	Размер	Емкость загрузки (в листах)	Двустороння я печать вручную	Печать без полей
Простая бумага	Letter, A4, B5, A5, A6	До линии, отмеченной символом треугольника на боковой направляющей .*.	<i>✓</i>	-
	Legal, Задано пользователем	1		
Конверт	Конверт № 10, DL, C6	10	-	

* Для двусторонней печати вручную можно загрузить до 30 листов бумаги с одной напечатанной стороной.

Соответствующая информация

➡ «Веб-сайт технической поддержки» на стр. 92

Список типов бумаги

Для получения оптимальных результатов печати необходимо выбрать тип бумаги, подходящий для данной бумаги.

Название носителя	Тип носителя ^{*1}
Epson Bright White Ink Jet Paper ^{*2}	Простая бумага
Epson Ultra Glossy Photo Paper ^{*2}	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper ^{*2}	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper ^{*2}	Epson Premium Semigloss
Epson Photo Paper Glossy ^{*2}	Photo Paper Glossy
Epson Matte Paper-Heavyweight ^{*2}	Epson Matte
Epson Double-Sided Matte Paper ^{*2}	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper ^{*2}	Epson Photo Quality Ink Jet
Epson Photo Stickers 16 ^{*2}	Epson Photo Stickers
Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper ^{*2}	Простая бумага
Простая бумага ^{*2}	Простая бумага
Конверт	Конверты

*1 Для интеллектуальных устройств эти типы носителей могут быть выбраны при печати с помощью Epson iPrint.

*2 Эти типы бумаги совместимы со стандартами Exif Print и PRINT Image Matching при печати с драйвера принтера. Дополнительные сведения см. в документации, поставляемой вместе с цифровыми камерами, совместимыми со стандартами Exif Print и PRINT Image Matching.

Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част

1. Откройте подставку для бумаги и выдвиньте направляющую.



2. Передвиньте боковую направляющую влево.



3. Загрузите бумагу вертикально вдоль правой стороны подача бумаги сзади печатной стороной вверх.



Важно:

Не превышайте максимально допустимое количество листов, указанное для определенного формата бумаги. Запрещается загружать простую бумагу выше значка треугольника на направляющей.

Конверты



4. Передвиньте боковую направляющую к краю бумаги.



5. Откройте переднюю крышку и вытяните приемный лоток.



Примечание:

Положите оставшуюся бумагу в упаковку. Если оставить ее в принтере, она может свернуться и качество печати снизится.

- ➡ «Меры предосторожности при работе с бумагой» на стр. 13
- ➡ «Доступные форматы бумаги и емкость загрузки» на стр. 14

CD/DVD-диски, доступные для печати

Печать возможна на круглых CD/DVD-дисках диаметром 12 или 8 см, на которых указана пригодность для печати, например «Можно печатать на нерабочей стороне» или «Можно печатать на струйных принтерах».

Также возможна печать на Blu-ray Discs™.

Меры предосторожности при работе с CD/DVDдисками

- □ Для получения более подробной информации о мерах предосторожности при работе с CD/DVDдисками и записью данных см. документацию, поставляемую вместе с дисками.
- □ Не печатайте на CD/DVD-дисках перед записью на них данных. Если это сделать, то отпечатки пальцев, грязь и царапины на поверхности могут вызвать ошибки при записи данных.
- □ В зависимости от CD/DVD-диска или печатаемых данных может возникнуть размазывание чернил. Попытайтесь выполнить тестовую печать на запасном CD/DVD-диске. Проверьте поверхность печати, выждав один полный день.
- □ В сравнении с печатью на оригинальной бумаге Epson, плотность печати снижается во избежание размазывания чернил на CD/DVD-диске. Откорректируйте плотность печати при необходимости.
- Дайте отпечатанному CD/DVD-диску высохнуть в течение не менее 24 часов, избегая попадания прямого солнечного света. Не складируйте и не вставляйте CD/DVD-диски в устройство до их полного высыхания.
- 🖵 Если даже после сушки поверхность печати остается липкой, снизьте плотность печати.
- □ Повторная печать на том же CD/DVD-диске не может улучшить качество печати.
- □ Если случайно произошла печать на лотке для CD/DVD-диска или на внутреннем прозрачном отсеке, незамедлительно вытрите чернила.
- □ В зависимости от настройки области печати CD/DVD-диск или лоток для CD/DVD-диска могут высыхать. Сделайте настройки для печати на области печати.

Соответствующая информация

- ➡ «Epson Print CD» на стр. 66
- ➡ «Область печати для CD/DVD-дисков» на стр. 86

Загрузка CD/DVD-дисков

🕥 Важно:

- 🖵 Перед печатью изучите меры предосторожности при работе с CD/DVD-дисками.
- □ Перед печатью на CD/DVD-диске выполните очистку внутреннего ролика принтера, выполнив протяжку бумаги.

1. Откройте переднюю крышку.



2. Поднимите обеими руками выходной лоток и вытяните его.



3. Вставьте выходной лоток в положение 💿 CD/DVD, наклонив его вниз, как показано на рисунке ниже.



- 4. Поместите CD/DVD-диск в лоток стороной для печати вверх.
 - □ При печати на CD/DVD-диске размером 12 см установите его непосредственно в лоток без адаптера.



□ При печати на CD/DVD-диске размером 8 см установите адаптер в лоток, а затем поместите CD/ DVD-диск в адаптер.



5. Вставьте лоток для CD/DVD-диска в принтер и убедитесь в том, что он вошел под правой и левой направляющими. Выровняйте метки для совмещения на принтере и на лотке.



🕥 Важно:

- Вставляйте лоток для CD/DVD-диска при включенном принтере. В противном случае автоматическая регулировка положения печати не сможет быть выполнена после вставки лотка для CD/DVD-диска.
- □ Не вставляйте лоток для CD/DVD-диска во время работы принтера. Это может повредить принтер.
- Не включайте и не выключайте принтер, когда лоток для CD/DVD-диска вставлен в принтер. Это может повредить принтер.

После загрузки CD/DVD-диска выполните печать с компьютера.

Соответствующая информация

- ➡ «CD/DVD-диски, доступные для печати» на стр. 19
- ➡ «Меры предосторожности при работе с CD/DVD-дисками» на стр. 19
- ⇒ «Очистка бумагопроводящего тракта» на стр. 55
- ➡ «Печать ярлыка CD/DVD-диска с помощью Epson Print CD» на стр. 42

Извлечение CD/DVD-диска

Важно:

Не включайте и не выключайте принтер, когда лоток для CD/DVD-диска вставлен в принтер. Это может повредить принтер.

1. Извлеките лоток для CD/DVD-диска и затем извлеките CD/DVD-диск из лотка.



🚺 Важно:

Храните лоток для CD/DVD-диска на плоской поверхности. Искривленный или поврежденный лоток для CD/DVD-диска может привести к неисправностям.

2. Поднимите обеими руками выходной лоток и вытяните его.



3. Вставьте выходной лоток в положение 🗖, наклонив его вниз, как показано на рисунке ниже.



Соответствующая информация

→ «Меры предосторожности при работе с CD/DVD-дисками» на стр. 19

Печать

Печать с компьютера

Основные сведения о печати — Windows

Примечание:

□ Объяснение элементов настройки см. в интерактивной справке. Щелкните правой кнопкой мыши на один из элементов, а затем выберите Справка.

- □ Последовательность действий зависит от приложения. Подробности см. в справке приложения.
- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Выберите Печать или Настройка печати в меню Файл.
- 4. Выберите свой принтер.
- 5. Для доступа к окну драйвера принтера выберите Параметры или Свойства.

Main More Options Maintenance			
Printing Presets	Paper Source	Rear Paper Feed	¥
Add/Remove Presets	Document Size	A4 210 x 297 mm	¥
 Document - Fast Document - Standard Quality Document - High Quality 	Orientation	Borderless Setting • Portrait • Landscape	gs
Photo - 10 x 15 cm Portrait	Paper Type	plain papers	~
 Photo - 10 x 15 cm Landscape Printable CD/DVD Printing Photo - 14 Protocit 	Quality	Standard	v
Photo - A4 Portrait Photo - A4 Landscape	Color	Color Grayscale	
	2-Sided Printing	Off	¥
	Multi-Page	Settings Off Y Page Or	rder
	Copies 1	Collate	Order
Show Settings Reset Defaults Ink Levels	Quiet Mode	Off	~

- 6. Задайте следующие параметры.
 - □ Источник бумаги: выберите источник бумаги, в который загружена бумага.
 - □ Размер документа: выберите размер бумаги, загруженной в принтер.
 - □ Без полей: выберите для печати без полей вокруг изображения.

При печати без полей данные, выводимые на печать, становятся несколько больше размера бумаги, так что поля по краям бумаги отсутствуют. Щелкните **Настройки**, чтобы выбрать степень увеличения.

- 🖵 Ориентация: выберите ориентацию страницы, заданную в приложении.
- 🖵 Тип бумаги: выберите тип загруженной бумаги.

🖵 Цветной: выберите Оттенки серого для печати в черно-белом режиме или в оттенках серого.

Примечание:

При печати на конвертах, выберите **Альбомная** для параметра **Ориентация**.

- 7. Щелкните ОК, чтобы закрыть окно драйвера принтера.
- 8. Нажмите Печать.

Соответствующая информация

- ➡ «Доступные форматы бумаги и емкость загрузки» на стр. 14
- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Руководство к драйверу принтера Windows» на стр. 61
- ➡ «Список типов бумаги» на стр. 15

Основные сведения о печати — Mac OS X

Примечание:

В объяснениях, приведенных в этом разделе, в качестве примера используется TextEdit. Действия и внешний вид экрана могут зависеть от приложения. Подробности см. в справке приложения.

- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.

3. Выберите Печать из меню Файл или другую команду для доступа к диалоговому окну печати.

Чтобы расширить окно печати, нажмите Показать подробности или ▼.

Printer:	EPSON XXXX	
Presets:	Default Settings	0
Copies:	1	
Pages:	O All From: 1 to: 1	
Paper Size:	A4 📀 2	10 by 297 mm
Orientation:	Tê Te	
	TextEdit	
	Print header and footer	
	Rewrap contents to fit p	age
		Cancel Print

- 4. Задайте следующие параметры.
 - 🖵 Принтер: выберите свой принтер.
 - □ Предустановки: выберите при необходимости использования зарегистрированных параметров.
 - 🖵 Размер бумаги: выберите размер бумаги, загруженной в принтер.

При печати без полей выберите размер бумаги «без полей».

🖵 Ориентация: выберите ориентацию страницы, заданную в приложении.

Примечание:

- □ Если указанные выше меню настроек не отображаются, закройте окно печати, выберите **Настройка страницы** в меню **Файл** и внесите необходимые изменения.
- 🖵 При печати на конвертах выберите альбомную ориентацию.

5. В раскрывающемся меню выберите Настройки печати.

	EPSON XXX)	(<u></u>	
Presets:	Default Se	ettings	0	
Copies:	1			
Pages:	O All From:	1 to:	1	
Paper Size:	A4	3	210 by 297	mm
Orientation:	11	Scale:	100 %	
	Print Setti	ngs	0	
м	edia Type:	plain papers		3
M Pri	edia Type: nt Quality:	plain papers Normal		0
M Pri	edia Type: nt Quality:	plain papers Normal		0
M Pri	edia Type: int Quality:	plain papers Normal Borderless Expansion:	Max	0
M Pri	edia Type: int Quality:	plain papers Normal Borderless Expansion: Grayscale	Max	0
M Pri	edia Type: nt Quality:	plain papers Normal Borderless Expansion: Grayscale Mirror Image	Max	0
M Pri	edia Type: int Quality:	plain papers Normal Borderless Expansion: Grayscale Mirror Image	Max	0

Примечание:

Для систем Mac OS X v10.8.x или более поздней версии: если меню **Настройки печати** не открывается, драйвер принтера Epson установлен неправильно.

Выберите **Системные настройки** из меню **В** > **Принтеры и сканеры** (или **Печать и сканирование**, **Печать и факс**), удалите принтер и добавьте его снова. Инструкции по добавлению принтера см. далее.

http://epson.sn

- 6. Задайте следующие параметры.
 - 🖵 Тип носителя: выберите тип загруженной бумаги.
 - 🖵 Увеличение: доступен при выборе размера бумаги для печати без полей.

При печати без полей данные, выводимые на печать, становятся несколько больше размера бумаги, так что поля по краям бумаги отсутствуют. Выберите степень увеличения.

- 🖵 Оттенки серого: выберите черно-белую печать или печать в оттенках серого.
- 7. Нажмите Печать.

- ▶ «Доступные форматы бумаги и емкость загрузки» на стр. 14
- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Руководство к драйверу принтера Mac OS X» на стр. 64
- → «Список типов бумаги» на стр. 15

Двухсторонняя печать — (только для Windows)

Драйвер принтера печатает, автоматически разделяя четные и нечетные страницы. Когда принтер закончит печать нечетных страниц, переверните бумагу, следуя инструкциям, для печати четных страниц. Можно также напечатать буклет, который получается, если сложить распечатку вдвое.



Примечание:

- 🗅 При печати без полей эта функция недоступна.
- Если не использовать бумагу, подходящую для двухсторонней печати, качество печати может снизиться и может возникнуть замятие бумаги.
- 🖵 В зависимости от бумаги и данных, чернила могут протекать на другую сторону бумаги.
- □ Если утилита EPSON Status Monitor 3 отключена, войдите в драйвер принтера, нажмите Расширенные параметры на вкладке Сервис, после чего выберите Включить EPSON Status Monitor 3.
- Двухсторонняя печать может быть недоступна, когда доступ к принтеру осуществлен через сеть или принтер совместно используется.
- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Войдите в окно драйвера принтера.
- 4. Выберите **Ручной (Переплет по длинному краю)** или **Ручной (Переплет по короткому краю)** для пункта **Двусторонняя печать** на вкладке **Главное**.
- 5. Нажмите Настройки, настройте соответствующие параметры и нажмите ОК.

Примечание:

Чтобы напечатать буклет, выберите Буклет.

- 6. При необходимости можно настроить другие элементы на вкладках **Главное** и **Дополнительные** настройки, после чего нажать **ОК**.
- 7. Нажмите Печать.

После завершения печати с одной стороны на экране компьютера появится всплывающее окно. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Соответствующая информация

- ➡ «Доступные форматы бумаги и емкость загрузки» на стр. 14
- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Основные сведения о печати Windows» на стр. 24

Печать нескольких страниц на одном листе

На одном листе можно напечатать две или четыре страницы.



Печать нескольких страниц на одном листе – Windows

Примечание:

При печати без полей эта функция недоступна.

- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Войдите в окно драйвера принтера.
- 4. Выберите Разворот или 4 на 1 в настройке Многостраничность на вкладке Главное.
- 5. Нажмите **Порядок печати**, внесите соответствующие настройки, после чего нажмите **ОК** для закрытия окна.
- 6. При необходимости можно настроить другие элементы на вкладках **Главное** и **Дополнительные** настройки, после чего нажать **ОК**.
- 7. Нажмите Печать.

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Основные сведения о печати Windows» на стр. 24

Печать нескольких страниц на одном листе – Мас OS X

- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Перейдите к диалоговому окну печати.
- 4. В раскрывающемся меню выберите Макет.
- 5. Установите количество страниц в **Страниц на листе**, **Направление макета** (порядок страниц), и **Граница**.
- 6. По мере необходимости настройте другие элементы.
- 7. Нажмите Печать.

Соответствующая информация

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Основные сведения о печати Мас OS X» на стр. 25

Печать под размер бумаги

Можно настроить печать под размер загруженной в принтер бумаги



Печать под размер бумаги – Windows

Примечание:

При печати без полей эта функция недоступна.

- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Войдите в окно драйвера принтера.
- 4. Настройте следующие параметры на вкладке Дополнительные настройки.
 □ Размер документа: выберите размер бумаги, заданный в приложении.

Печать

🖵 Бумага на выходе: Выберите размер бумаги, загруженной в принтер.

Уместить на странице выбирается автоматически.

Примечание:

Если необходимо напечатать уменьшенное изображение в центре страницы, выберите В центре.

- 5. При необходимости можно настроить другие элементы на вкладках **Главное** и **Дополнительные** настройки, после чего нажать **ОК**.
- 6. Нажмите Печать.

Соответствующая информация

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Основные сведения о печати Windows» на стр. 24

Печать под размер бумаги – Mac OS X

- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Перейдите к диалоговому окну печати.
- 4. Выберите размер бумаги, заданный в приложении, в качестве параметра Размер бумаги.
- 5. В раскрывающемся меню выберите Подготовка бумаги к печати.
- 6. Выберите Под размер бумаги.
- 7. Выберите размер бумаги, загруженной в принтер, в качестве параметра Назначенный размер бумаги.
- 8. По мере необходимости настройте другие элементы.
- 9. Нажмите Печать.

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Основные сведения о печати Mac OS X» на стр. 25

Совместная печать нескольких файлов (только для Windows)

Упрощенный организатор заданий позволяет объединять несколько файлов, созданных в разных приложениях, и печатать их в одном задании на печать. Для объединенных файлов можно задать настройки печати, например макет, порядок печати и ориентацию.



- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Войдите в окно драйвера принтера.
- 4. Выберите Упрощенный организатор заданий на вкладке Главное.
- 5. Щелкните ОК, чтобы закрыть окно драйвера принтера.
- 6. Нажмите Печать.

Отобразится окно **Упрощенный организатор заданий**, после чего задание печати будет добавлено в **Печать проекта**.

7. При открытом окне **Упрощенный организатор заданий** откройте файл для объединения с текущим файлом и повторите шаги 3–6.

Примечание:

- □ При закрытии окна **Упрощенный организатор заданий** несохраненный **Печать проекта** удаляется. Для отложенной печати выберите **Сохранить** в меню **Файл**.
- Для открытия Печать проекта, сохраненного в Упрощенный организатор заданий, нажмите Упрощенный организатор заданий на вкладке Сервис драйвера принтера. Для выбора файла выберите Открыть из меню Файл. Сохраненные файлы имеют расширение «ecl».
- 8. При необходимости настройки **Макет** выберите меню **Редактировать** и **Упрощенный организатор заданий** в **Печать проекта**. Подробные сведения см. в справке Упрощенный организатор заданий.
- 9. Выберите Печать в меню Файл.

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Основные сведения о печати Windows» на стр. 24

Печать одного изображения на нескольких листах для создания плаката (только для Windows)

Эта функция позволяет печатать одно изображение на нескольких листах бумаги. Можно создать плакат большого размера, соединив эти листы.



Примечание:

При печати без полей эта функция недоступна.

- 1. Загрузите бумагу в принтер.
- 2. Выберите файл для печати.
- 3. Войдите в окно драйвера принтера.
- 4. Выберите Плакат 2х1, Плакат 2х2, Плакат 3х3 или Плакат 4х4 из Многостраничность на вкладке Главное.
- 5. Нажмите Настройки, настройте соответствующие параметры и нажмите ОК.

Примечание:

Печать направляющих позволяет напечатать направляющие для обрезки.

- 6. При необходимости можно настроить другие элементы на вкладках **Главное** и **Дополнительные** настройки, после чего нажать **ОК**.
- 7. Нажмите Печать.

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Основные сведения о печати Windows» на стр. 24

Создание плакатов при помощи Метки перекрытия и выравнивания

Ниже описан пример создания плаката с параметром **Плакат 2х2** и значением **Метки перекрытия и выравнивания** для **Печать направляющих**.



1. Подготовьте Sheet 1 и Sheet 2. Отрежьте поля Sheet 1 по синей вертикальной линии, проходящей через центр верхней и нижней метки пересечения.



2. Положите край Sheet 1 сверху Sheet 2, совместите метки пересечения, а затем временно соедините два листа с обратной стороны липкой лентой.



3. Отрежьте эти два листа вдоль красной вертикальной линии через метки приведения (в данном случае линии слева от меток пересечения).



Печать

4. Соедините листы липкой лентой с обратной стороны.



- 5. Повторите шаги 1-4 для склеивания Sheet 3 и Sheet 4.
- 6. Отрежьте поля Sheet 1 и Sheet 2 по синей горизонтальной линии, проходящей через центр левой и правой меток пересечения.


Печать

7. Положите край Sheet 1 и Sheet 2 сверху Sheet 3 и Sheet 4 и совместите метки пересечения, а затем временно соедините их вместе с обратной стороны липкой лентой.



Печать

8. Разрежьте соединенные листы пополам вдоль красной горизонтальной линии, проходящей через метки для совмещения (в данном случае это линия над метками пересечения).



9. Соедините листы липкой лентой с обратной стороны.



10. Обрежьте оставшиеся поля вдоль внешней направляющей.



Печать с использованием дополнительных возможностей

В данном разделе представлены дополнительные макеты и возможности печати, доступные в драйвере принтера.

Соответствующая информация

- ➡ «Драйвер принтера Windows» на стр. 60
- → «Драйвер принтера в Мас OS X» на стр. 63

Добавление предустановок для облегчения печати

Чтобы упростить процесс печати, можно создать собственную предустановку с часто используемыми настройками печати на драйвере принтера, а затем просто выбирать ее из списка.

Windows

Чтобы добавить собственную предустановку, настройте такие элементы, как **Размер документа** и **Тип бумаги** на вкладке **Главное** или **Дополнительные настройки**, после чего нажмите **Добавить/Удалить предустановки** в **Предустановки печати**.

Примечание:

Для удаления добавленной предустановки щелкните **Добавить/Удалить предустановки**, выберите имя предустановки, которую требуется удалить из списка, а затем удалите ее.

Mac OS X

Перейдите к диалоговому окну печати. Чтобы добавить собственную предустановку, настройте такие элементы, как **Размер бумаги** и **Тип носителя**, после чего сохраните текущие настройки в качестве предустановки в настройках **Предустановки**.

Примечание:

Для удаления добавленной предустановки щелкните **Предустановки** > **Показать предустановки**, выберите имя предустановки, которую требуется удалить из списка, а затем удалите ее.

Печать документа в уменьшенном или увеличенном размере

Документы можно уменьшать и увеличивать на определенный процент.

Windows

Примечание:

При печати без полей эта возможность недоступна.

Настройте **Размер документа** на вкладке **Дополнительные настройки**. Выберите **Уменьшить/Увеличить**, **Масштаб**, а затем введите процент.

Mac OS X

Примечание:

Последовательность действий зависит от приложения. Подробности см. в справке приложения.

Выберите **Настройка страницы** (или **Печать**) в меню **Файл**. Выберите принтер в окне **Форматировать** для, укажите размер бумаги, а затем введите процент в окне **Масштаб**. Закройте окно и произведите печать, следуя основным инструкциям.

Настройка цвета печати

Цвета в задании печати можно настроить.

PhotoEnhance генерирует более четкие изображения и более яркие цвета благодаря автоматической настройке контраста, насыщенности и яркости оригинального изображения.

Примечание:

- □ Эти изменения не применяются к оригинальным данным.
- PhotoEnhance корректирует цвет на основе местоположения объекта. Поэтому, в случае изменения местоположения объекта, из-за уменьшения, увеличения, обрезки или поворота изображения цвет может неожиданно измениться. Выбор печати без полей также изменяет местоположение объекта, что приводит к изменению цвета. Если изображение не в фокусе, тон может быть неестественным. Если цвет изменяется или становится неестественным, то печать следует выполнить в режиме, отличном от PhotoEnhance.

Windows

Выберите метод цветокоррекции Цветокоррекция на вкладке Дополнительные настройки.

При использовании значения **Автоматический** цвета регулируются автоматически в соответствии с типом бумаги и параметрами качества печати. Если установить значение **Настройка** и нажать **Расширенные**, можно указать собственные настройки.

Mac OS X

Доступ к диалоговому окну печати. Выберите **Соответствие цветов** из всплывающего меню и нажмите **Цветокоррекция EPSON**. Выберите **Цветокоррекция** из всплывающего меню и выберите одни из доступных вариантов. Нажмите стрелку рядом с **Дополнительные настройки** и проведите необходимые настройки.

Печать водяных знаков (только для Windows)

На распечатках можно печатать водяные знаки, например «Конфиденциально». Можно также добавить свой собственный водяной знак.

C	confidential

Примечание:

При печати без полей эта возможность недоступна.

Нажмите **Функции водяных знаков** на вкладке **Дополнительные настройки** и выберите водяной знак. Для изменения настроек плотности и положения водяного знака необходимо нажать на **Настройки**.

Печать верхнего и нижнего колонтитулов (только для Windows)

Такие данные, как имя пользователя и дата печати, можно печатать в виде верхнего или нижнего колонтитула.

Нажмите **Функции водяных знаков** на вкладке **Дополнительные настройки** и выберите **Колонтитулы**. Нажмите **Настройки** и выберите необходимые элементы из раскрывающегося списка.

Печать фотографий с помощью Epson Easy Photo Print

Epson Easy Photo Print позволяет с легкостью размещать и печатать фотографии на разных типах бумаги. Подробности см. в справке приложения.

Примечание:

- Печать на оригинальной фотобумаге Epson позволяет максимально использовать качество чернил и делает отпечатки яркими и четкими.
- Для выполнения печати без полей с помощью имеющегося в продаже приложения задайте следующие параметры.
 - Создайте данные изображения, которые будут полностью соответствовать размеру бумаги и, если в используемом приложении доступны параметры полей, установите значение поле на 0 мм.
 - □ Включите параметр печати без полей в драйвере принтера.

Соответствующая информация

➡ «Epson Easy Photo Print» на стр. 66

Печать ярлыка CD/DVD-диска с помощью Epson Print CD

Epson Print CD позволяет с легкостью создавать оригинальный дизайн и печатать ярлык для CD/DVDдиска. Также можно создать и напечатать обложку для коробки CD/DVD-диска.

Можно установить диапазон печати для CD/DVD-диска на минимум в 18 мм для внутреннего диаметра и максимум в 120 мм — для внешнего. В зависимости от настроек CD/DVD-диск или лоток могут загрязняться. Установите пределы диапазона для CD/DVD-диска, который требуется напечатать.

Примечание:

При печати ярлыка для CD/DVD-диска с помощью имеющегося в продаже приложения задайте следующие параметры.

- Для Windows автоматически выбирается размер А4 в качестве параметра Размер документа при выборе Лоток CD/DVD в качестве настройки Источник бумаги. Выберите Книжная в качестве настройки Ориентация и CD/DVD в качестве настройки Тип бумаги.
- □ Для Mac OS X выберите A4 (CD/DVD) в качестве настройки Размер бумаги. Выберите книжную ориентацию в качестве направления печати, а затем выберите CD/DVD в качестве Тип носителя в меню Настройки печати.
- □ В некоторых приложениях может понадобиться указать тип лотка. Выберите Лоток Epson Tun 2. Название настройки может немного различаться в зависимости от приложения.

Соответствующая информация

➡ «Epson Print CD» на стр. 66

Печать с интеллектуальных устройств

Использование Epson iPrint

Приложение Epson iPrint позволяет печатать фотографии, документы и веб-страницы с интеллектуальных устройств (например, смартфонов или планшетов). Можно использовать локальную печать, печать с интеллектуального устройства, подключенного к той же беспроводной сети, что и принтер, или печать из

Печать

удаленного местоположения через Интернет. Чтобы воспользоваться удаленной печатью, зарегистрируйте принтер в службе Epson Connect.



Соответствующая информация

➡ «Служба Epson Connect» на стр. 58

Установка Epson iPrint

Приложение Epson iPrint устанавливается на интеллектуальное устройство с помощью следующего URL или QR-кода.

http://ipr.to/a



Печать с помощью Epson iPrint

Запустите Epson iPrint с интеллектуального устройства и выберите нужный элемент на начальном экране. Следующие экраны могут измениться без уведомления.



0	Начальный экран, открывающийся при запуске приложения.
0	Отображает информацию о способах настройки принтера и часто задаваемые вопросы.
3	Отображает экран выбора принтера и изменения его настроек. После выбора принтера его уже не нужно выбирать повторно в следующий раз.
4	Выбор типа печатного материала: фотографии, документы или веб-страницы.
5	Отображает экран с настройками печати, такими как размер и тип бумаги.
6	Отображает выбранные фотографии и документы.
0	Запускает процесс печати.

Примечание:

Для печати из меню документа с помощью iPhone, iPad и iPod touch, работающих на iOS, запустите Epson iPrint после передачи документа для печати с помощью функции обмена файлами в iTunes.

Отмена печати

Примечание:

- □ *B* Windows невозможно отменить задание на печать с компьютера, если оно уже полностью передано на принтер. В этом случае задание необходимо отменить с помощью панели управления на принтере.
- □ При печати нескольких страниц из Mac OS X невозможно отменить все задания с помощью панели управления. В данном случае задание печати необходимо отменить на компьютере.
- Если задание на печать было отправлено из Mac OS X v10.6.8 через сеть, возможно, не получится отменить печать с компьютера. В этом случае задание необходимо отменить с помощью панели управления на принтере.

Отмена печати — кнопка принтера

Для отмены текущего задания на печать необходимо нажать кнопку 卧面.

Отмена печати – Windows

- 1. Войдите в окно драйвера принтера.
- 2. Выберите вкладку Сервис.
- 3. Нажмите Очередь на печать.
- 4. Правой кнопкой мыши щелкните по заданию, которое необходимо отменить, и выберите Отмена.

Соответствующая информация

➡ «Драйвер принтера Windows» на стр. 60

Отмена печати – Mac OS X

- 1. В окне Закрепить нажмите на значок принтера.
- 2. Выберите задание для отмены.
- 3. Отмените задание.
 - □ Mac OS X v10.8.х или более поздняя версия
 - Нажмите 🖾 рядом с индикатором выполнения.
 - Версии от Mac OS X v10.6.8 до v10.7.х

Нажмите Удалить.

Дозаправка чернил

Проверка уровня чернил — контейнер

Чтобы убедиться в реальном уровне оставшихся чернил, визуально проверьте уровни во всех контейнерах для чернил принтера.



Коды бутылок с чернилами

Компания Epson рекомендует использовать только оригинальные емкости с чернилами Epson. Гарантия Epson не распространяется на повреждения, вызванные использованием чернил, отличных от указанных в спецификации, в том числе подлинных чернил Epson, не предназначенных для этого принтера, а также любых чернил других производителей.

Другие продукты, не произведенные компанией Epson, могут вызвать повреждение, на которое не распространяются гарантийные обязательства компании Epson, и при определенных условиях могут вызвать непредсказуемое поведение принтера.

Ниже приведены коды оригинальных бутылок с чернилами Epson.

BK (Black (Чер- ный))	С (Cyan (Голу- бой))	M (Magenta (Пурпурный))	Y (Yellow (Жел- тый))	LC (Light Cyan (Светло-голу- бой))	LM (Light Magenta (Свет- ло-пурпур- ный))
673	673	673	673	673	673

Важно:

Использование других оригинальных чернил Epson, не указанных в спецификации, может вызвать повреждение, на которое не распространяются гарантийные обязательства компании Epson.

Примечание:

Пользователям из стран Европы рекомендуется посетить следующий веб-сайт для получения сведений о ресурсе.

http://www.epson.eu/pageyield

Меры предосторожности при работе с чернильными бутылками

Прочтите следующие инструкции перед заправкой чернил.

Меры предосторожности при работе

- 🖵 Используйте емкости с чернилами с правильным кодом запчасти для своего принтера.
- При использовании этого принтера требуется осторожное обращение с чернилами. Чернила могут расплескиваться при заправке или дозаправке контейнеров. При попадании на одежду или вещи чернила могут не отстираться.
- Емкости с чернилами следует хранить при комнатной температуре и не допускать попадания прямых солнечных лучей.
- □ Компания Epson рекомендует использовать емкости с чернилами до даты, указанной на упаковке.
- 🖵 Храните емкости с чернилами в той же среде, что и принтер.
- При хранении и транспортировке бутылки с чернилами после удаления пломбы не наклоняйте бутылку и не подвергайте ударам или изменению температур. В противном случае чернила могу вытечь даже при плотно закрытой крышке бутылки с чернилами. Держите бутылку с чернилами строго вертикально, когда закрываете крышку, и принимайте соответствующие меры для предотвращения вытекания чернил при транспортировке бутылки.
- □ Если емкость занесена в помещение с холодного склада, то перед использованием необходимо выдержать ее при комнатной температуре не менее трех часов.
- Не открывайте упаковку с емкостью с чернилами, пока не будете готовы к заправке картриджа. Для обеспечения безотказной работы емкость с чернилами находится в вакуумной упаковке. Если емкость с чернилами оставить распакованной на длительное время перед ее использованием, нормальная печать может быть невозможна.
- Если какие-либо чернильные емкости не заполнены по нижнюю линию, заправьте емкость чернилами при первой же возможности. Использование принтера при уровне чернил ниже нижней линии контейнеров может привести к повреждению принтера.
- Емкости с чернилами могут содержать переработанные материалы, однако это не влияет на работу и производительность принтера.
- Характеристики и внешний вид емкости с чернилами могут быть изменены без предварительного уведомления в целях усовершенствования.
- Указанные объемы зависят от печатаемых изображений, используемого типа бумаги, частоты печати и таких условий окружающей среды, как температура.

Потребление чернил

Для поддержания оптимальной производительности печатающей головки некоторое количество чернил из всех емкостей с чернилами потребляется не только во время печати, но и во время технического обслуживания, например во время замены чернил и очистки печатающей головки.

- При печати в черно-белом режиме или печати в оттенках серого могут использоваться цветные чернила в зависимости от типа бумаги и настроек качества печати. Это происходит потому, что для создания черного цвета используются цветные чернила.
- Чернила в емкостях, поставляемых вместе с принтером, частично используются во время начальной установки. Для обеспечения высокого качества отпечатков печатающая головка устройства будет полностью заправлена чернилами. Эта одноразовая процедура потребляет определенное количество чернил, поэтому с помощью этих емкостей можно распечатать меньше страниц в сравнении с последующими емкостями с чернилами.

Перезаправка контейнеров для чернил

Чернила можно перезаправить в любое время.

1. Снимите блок контейнеров для чернил с принтера и отложите их в сторону.





Важно:

Не тяните за трубки.

2. Откройте крышку блока контейнеров для чернил и снимите крышку с одного контейнера.



Дозаправка чернил



3. Отломите колпачок крышки, снимите крышку с бутылки с чернилами, удалите пломбу и затем заверните крышку.



Важно:

Плотно закройте крышку емкости с чернилами, в противном случае чернила могут протечь.



Примечание:

Не выбрасывайте верхнюю часть крышки. Если после дозаправки картриджа остаются чернила, используйте верхнюю часть крышки для герметизации крышки емкости с чернилами.

4. Заправьте контейнер для чернил чернилами надлежащего цвета до верхней линии на контейнере для чернил.



Примечание:

Если после заправки картриджа до верхней линии в емкости остаются чернила, плотно закройте крышку и храните емкость для дальнейшего использования в вертикальном положении.



5. Наденьте крышку на контейнер для чернил и плотно закройте.



6. Закройте крышку блока контейнеров для чернил.



7. Подсоедините блок контейнеров для чернил к устройству.



Соответствующая информация

- ➡ «Коды бутылок с чернилами» на стр. 46
- ➡ «Меры предосторожности при работе с чернильными бутылками» на стр. 47

Техническое обслуживание принтера

Проверка и прочистка печатающей головки

При забитых дюзах отпечатки становятся бледными, появляются отчетливые полосы или непредвиденные цвета. При снижении качества печати необходимо воспользоваться функцией проверки дюз и проверить, не забиты ли дюзы. Если дюзы забиты, необходимо прочистить печатающую головку.



Не открывайте крышку принтера и не выключайте принтер во время очистки головки. Если очистка головки не завершена, печать может быть невозможна.

Примечание:

- Поскольку при очистке печатающей головки используется определенное количество чернил, выполняйте процедуру очистки только в случае ухудшения качества печати.
- При низком уровне чернил невозможна очистка печатающей головки. Приготовьте новую емкость с чернилами.
- Если после третьей проверки дюз и прочистки головки качество печати не улучшилось, следует подождать не менее 12 часов, не печатая на принтере, а затем еще раз проверить дюзы и прочистить головку. Рекомендуется выключить принтер. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки Epson.
- 🖵 Во избежание высыхания печатающей головки не отключайте принтер от сети при включенном питании.

Проверка и прочистка печатающей головки — кнопки принтера

- 1. Загрузите простую бумагу формата А4 в принтер.
- 2. Нажмите кнопку 😃, чтобы выключить принтер.
- 3. Включите принтер, удерживая нажатой кнопку №, а затем отпустите кнопки, когда индикатор питания замигает.

Будет распечатан шаблон проверки дюз.

4. Просмотрите распечатанный шаблон. Если на отпечатке имеются разорванные линии или отсутствующие сегменты, как показано на шаблоне «NG», дюзы печатающей головки могут быть забиты. Перейдите к следующему шагу. Если на отпечатке нет разорванных линий или отсутствующих сегментов, как показано на шаблоне «OK», дюзы печатающей головки не забиты. Не требуется производить очистку печатающей головки.



- 5. Удерживайте нажатой кнопку ⁽⁾ в течение трех секунд, пока индикатор питания не начнет мигать. Начнется очистка печатающей головки.
- 6. Когда индикатор питания перестанет мигать, повторно распечатайте шаблон проверки дюз. Повторяйте процедуру очистки и печати шаблона, пока все линии не будут печататься полностью.

Соответствующая информация

➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16

Проверка и прочистка печатающей головки – Windows

- 1. Загрузите простую бумагу размера А4 в принтер.
- 2. Войдите в окно драйвера принтера.
- 3. Нажмите на Проверка дюз на вкладке Сервис.
- 4. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Соответствующая информация

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Драйвер принтера Windows» на стр. 60

Проверка и прочистка печатающей головки – Mac OS X

- 1. Загрузите простую бумагу размера А4 в принтер.
- 2. Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер.
- 3. Нажмите Параметры и принадлежности > Утилита > Открыть утилиту принтера.
- 4. Нажмите Проверка дюз.
- 5. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Соответствующая информация

➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16

Замена чернил внутри чернильных трубок

Если принтер не использовался длительный период времени и вы заметили полосы или потерю цветов на отпечатках, то для решения проблемы может понадобиться замена чернил внутри чернильных трубок. Утилита **Технологическая прочистка чернил** позволяет заменить все чернила внутри чернильных трубок.



- Для этой функции требуется большое количество чернил. Перед использованием этой функции убедитесь в достаточном количестве чернил в контейнерах для чернил принтера. Если чернил недостаточно, дозаправьте картриджи.
- Эта функция влияет на срок службы прокладки, впитывающей чернила. При запуске этой функции прокладка, впитывающая чернила, заполняется раньше. Обратитесь в компанию Epson или к авторизованному поставщику услуг Epson, чтобы запросить замену прокладки до истечения срока службы. Эта деталь не обслуживается пользователем.
- После использования Технологическая прочистка чернил выключите принтер и подождите не менее 12 часов. Использование этой функции улучшает качество печати по истечении 12 часов, однако она не может быть использована в течение 12 часов после последнего использования. Если после использования всех способов проблема не решена, обратитесь в службу поддержки Epson.

Замена чернил внутри чернильных трубок — Windows

- 1. Войдите в окно драйвера принтера.
- 2. Нажмите на Технологическая прочистка чернил на вкладке Сервис.
- 3. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Соответствующая информация

➡ «Драйвер принтера Windows» на стр. 60

Замена чернил внутри чернильных трубок — Mac OS X

- 1. Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер.
- 2. Нажмите Параметры и принадлежности > Утилита > Открыть утилиту принтера.
- 3. Нажмите Технологическая прочистка чернил.
- 4. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Калибровка печатающей головки

Если вы заметили несовпадение вертикальных линий или размытые изображения, выровняйте печатную головку.

Калибровка печатающей головки – Windows

- 1. Загрузите простую бумагу размера А4 в принтер.
- 2. Войдите в окно драйвера принтера.

- 3. Нажмите на Калибровка печатающей головки на вкладке Сервис.
- 4. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Соответствующая информация

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Драйвер принтера Windows» на стр. 60

Калибровка печатающей головки – Mac OS X

- 1. Загрузите простую бумагу размера А4 в принтер.
- 2. Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер.
- 3. Нажмите Параметры и принадлежности > Утилита > Открыть утилиту принтера.
- 4. Нажмите Калибровка печатающей головки.
- 5. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Соответствующая информация

➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16

Очистка бумагопроводящего тракта

Если отпечатки получаются смазанными или потертыми, очистите ролик изнутри.

Важно:

Для очистки внутренней части принтера запрещается использовать санитарно-гигиеническую бумагу типа бумажных салфеток. Волокна могут забить дюзы печатающей головки.

- 1. Загрузите простую бумагу формата А4 в принтер.
- 2. Нажмите ₽ б для протяжки бумаги.
- 3. Повторяйте данную процедуру, пока на бумаге не перестанут появляться следы чернил.

Соответствующая информация

➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16

Проверка общего количества страниц, поданных через принтер

Можно проверить общее количество страниц (листов бумаги и CD/DVD-дисков), поданных через принтер.

Проверка общего числа страниц, пропускаемых через принтер — кнопки принтера

Эти сведения печатаются вместе с шаблоном проверки дюз.

- 1. Загрузите простую бумагу формата А4 в принтер.
- 2. Нажмите кнопку 😃, чтобы выключить принтер.
- 3. Включите принтер, удерживая нажатой кнопку №, а затем отпустите кнопки, когда индикатор питания замигает.

Будет распечатан шаблон проверки дюз.

Проверка общего количества страниц, поданных через принтер — Windows

- 1. Войдите в окно драйвера принтера.
- 2. Нажмите на Информация о принтере и опциях на вкладке Сервис.

Проверка общего количества страниц, поданных через принтер — Mac OS X

- 1. Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер.
- 2. Нажмите Параметры и принадлежности > Утилита > Открыть утилиту принтера.
- 3. Нажмите Информация о принтере и опциях.

Энергосбережение

Принтер переходит в спящий режим или отключается автоматически, если в течение заданного времени не проводилось никаких действий. Изменение времени, предваряющего применение настроек управления энергопотреблением. Любое увеличение этого значения повлияет на энергоэффективность этого принтера. Перед регулировкой следует учесть факторы окружающей среды.

Энергосбережение — Windows

- 1. Войдите в окно драйвера принтера.
- 2. Нажмите на Информация о принтере и опциях на вкладке Сервис.
- 3. Укажите в качестве значения параметра **Таймер режима ожидания** период времени, который должен пройти до перехода принтера в спящий режим, затем нажмите **Отправить**. Чтобы принтер отключался автоматически, выберите в качестве значения параметра **Время выключения** период времени и нажмите **Отправить**.
- 4. Нажмите ОК.

Энергосбережение — Mac OS X

- 1. Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер.
- 2. Нажмите Параметры и принадлежности > Утилита > Открыть утилиту принтера.
- 3. Нажмите Настройки принтера.
- 4. Укажите в качестве значения параметра **Таймер режима ожидания** период времени, который должен пройти до перехода принтера в спящий режим, затем нажмите **Применить**. Чтобы принтер отключался автоматически, выберите в качестве значения параметра **Время выключения** период времени и нажмите **Применить**.

В этом разделе представлены сетевые службы и программные продукты, доступные для вашего принтера на веб-сайте Epson или прилагаемом компакт-диске.

Служба Epson Connect

С помощью службы Epson Connect, доступной в Интернете, можно печатать с вашего смартфона, планшета или ноутбука когда угодно и практически откуда угодно.

В Интернете доступны следующие функции.

Email Print	Удаленная печать Epson iPrint	Scan to Cloud	Remote Print Driver
✓	1	_	1

Подробности см. на веб-сайте портала Epson Connect.

https://www.epsonconnect.com/

http://www.epsonconnect.eu (только Европа)

Web Config

Web Config — это приложение, которое работает в веб-браузере, например Internet Explorer и Safari, на компьютере или интеллектуальном устройстве. Можно просмотреть состояние принтера или изменить параметры сетевой службы и принтера. Чтобы использовать Web Config, подключите принтер и компьютер или устройство к одной сети.

Примечание:

Поддерживаются следующие браузеры.

ос	Браузер	
Windows XP или более поздняя версия	Internet Explorer 8 или более поздняя версия, Firefox [*] , Chrome [*]	
Mac OS X v10.6.8 или более поздняя версия	Safari [*] , Firefox [*] , Chrome [*]	
iOS*	Safari [*]	
Android 2.3 или более поздняя версия	Браузер по умолчанию	
Chrome OS*	Браузер по умолчанию	

*: Используйте самую новую версию.

Запуск Web Config в веб-браузере

1. Проверьте ІР-адрес принтера.

Нажмите кнопку стл для печати листа состояния сети, а затем проверьте IP-адрес принтера.

2. Запустите веб-браузер на компьютере или интеллектуальном устройстве, а затем введите IP-адрес принтера.

Формат:

IPv4: http://IP-адрес принтера/

IPv6: http://[IP-адрес принтера]/

Примеры:

IPv4: http://192.168.100.201/

IPv6: http://[2001:db8::1000:1]/

Примечание:

Используя интеллектуальное устройство, можно также запустить Web Config на экране обслуживания Epson iPrint.

Соответствующая информация

➡ «Использование Epson iPrint» на стр. 42

Запуск Web Config в Windows

При подключении компьютера к принтеру через WSD выполните приведенные ниже действия, чтобы выполнить веб-конфигурацию.

- 1. Откройте страницу устройств и принтеров в Windows.
 - ❑ Windows 8.1/Windows 8

Выберите Рабочий стол > Настройки > Панель управления > Просмотр устройств и принтеров в разделе Оборудование и звук (или Оборудование).

□ Windows 7

Нажмите кнопку «Пуск», выберите **Панель управления** > **Просмотр устройств и принтеров** в разделе **Оборудование и звук**.

Windows Vista

Нажмите кнопку «Пуск», выберите Панель управления > Принтеры в разделе Оборудование и звук.

- 2. Нажмите правой кнопкой мыши на значок принтера и выберите Свойства.
- 3. Выберите вкладку Веб-служба и щелкните URL-адрес.

Запуск Web Config в Mac OS X

1. Выберите Системные настройки из меню S > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер.

2. Щелкните Параметры и принадлежности> Показать веб-страницу принтера.

Драйвер принтера Windows

Драйвер принтера управляет работой принтера в соответствии с командами, подаваемыми из приложения. Для достижения наилучших результатов печати следует настроить драйвер. Проверять состояние принтера и поддерживать его максимальные эксплуатационные качества можно с помощью утилиты драйвера принтера.

Примечание:

Можно изменить язык драйвера принтера. Выберите требуемый язык в параметре Язык на вкладке Сервис.

Доступ к драйверу принтера из приложений

Для установки настроек, которые применяются только к используемому приложению, войдите в это приложение.

Выберите **Печать** или **Настройка печати** в меню **Файл**. Выберите свой принтер, после чего нажмите **Далее** или **Свойства**.

Примечание:

Эксплуатация отличается в зависимости от приложения. Подробности см. в справке приложения.

Доступ к драйверу принтера с панели управления

Для того чтобы настройки применялись ко всем приложениям, доступ к драйверу необходимо получить с панели управления.

❑ Windows 8.1/Windows 8

Выберите Рабочий стол > Настройки > Панель управления > Просмотр устройств и принтеров в Оборудование и звук. Щелкните правой кнопкой мыши на значке принтера или зажмите его, после чего выберите Свойства принтера.

□ Windows 7

Нажмите кнопку «Пуск», выберите **Панель управления** > **Просмотр устройств и принтеров** в **Оборудование и звук**. Щелкните правой кнопкой мыши на значке принтера и выберите **Свойства принтера**.

Windows Vista

Нажмите кнопку «Пуск», выберите **Панель управления** > **Принтеры** в **Оборудование и звук**. Щелкните правой кнопкой мыши на значке принтера и выберите **Свойства принтера**.

Windows XP

Нажмите кнопку «Пуск», выберите **Панель управления** > **Принтеры и другое оборудование** > **Принтеры и факсы**. Щелкните правой кнопкой мыши на значке принтера и выберите **Свойства принтера**.

Доступ к драйверу принтера с помощью значка принтера на панели задач

Значок принтера на панели задач рабочего стола — это ярлык значка, позволяющий осуществлять быстрый доступ к драйверу принтера.

Если щелкнуть значок принтера и выбрать **Настройки принтера**, можно получить доступ к тому же окну настроек принтера, которое отображается на панели управления. Если дважды щелкнуть этот значок, можно проверить состояние принтера.

Примечание:

Если значок принтера не отображается на панели задач, перейдите к окну драйвера принтера, щелкните **Контролируемые параметры** на вкладке **Сервис**, а затем выберите **Зарегистрируйте значок принтера на панели задач**.

Руководство к драйверу принтера Windows

Справка доступна в драйвере принтера для Windows. Для просмотра объяснений к элементам настроек щелкните правой кнопкой мыши на элементе, а затем щелкните **Справка**.

Вкладка Главное

Можно установить такие основные настройки для печати, как тип или размер бумаги.

Также можно установить настройки для печати на двух сторонах бумаги или печати нескольких страниц на одном листе.

	Printing Preferen	nces	>
Main More Options Maintenance			
Printing Presets	Paper Source	Rear Paper Feed	~
Add/Remove Presets	Document Size	A4 210 x 297 mm	
 Document - Fast Document - Standard Quality Document - High Quality 	Orientation	Borderless Setting: Portrait CLandscape	S
Photo - 10 x 15 cm Portrait	Paper Type	plain papers	~
 Photo - 10 x 15 cm Landscape Printable CD/DVD Printing 	Quality	Standard	~
Photo - A4 Portrait Photo - A4 Portrait	Color	Color O Grayscale	
	2-Sided Printing	Off	~
	Multi-Page	Settings Off Page Ord	ler
	Copies 1	Collate	rder
	Quiet Mode	Off	~
Show Settings Reset Defaults Ink Levels	Print Preview Job Arranger L	ite	
		OK Cancel	Help

Вкладка Дополнительные настройки

Можно выбрать дополнительный макет и такие параметры печати, как изменение размера отпечатка или цветокоррекцию.

9	Printing Preferen	ces	
Main More Options Maintenance			
Printing Presets	Document Size	A4 210 x 297 mm	v
Add/Remove Presets	Output Paper	Same as Document Size	
 Document - Fast Document - Standard Quality Document - High Quality Photo - 10 x 15 cm Portrait 	Fit to Page	e Document	* %
 Photo - 10 x 15 cm Landscape Printable CD/DVD Printing Photo - A4 Portrait Photo - A4 Landscape 	Color Correction	◯ Custom	Advanced
	Watermark Fe	eatures	
	Additional Setting Additional Setting Rotate 180 Image: High Speed Mirror Image	s e	
Show Settings Reset Defaults			
	2	ок с	ancel Help

Вкладка Сервис

Можно выполнить действие по обслуживанию, например проверку дюз и очистку печатающей головки, а запустив **EPSON Status Monitor 3**, можно проверить состояние принтера и просмотреть сведения об ошибках.

	Printing Preferences
Main More Options Maintenance	
Nozzle Check	EPSON Status Monitor 3
Head Cleaning	Monitoring Preferences
AA Print Head Alignment	
Power Ink Flushing	Extended Settings
	Print Queue
Job Arranger Lite	Printer and Option Information
Language English (English)	V Software Update
Version X.XX.XX	Technical Support
	OK Cancel Help

Настройка драйвера принтера в Windows

Можно выполнить такие настройки, как включение EPSON Status Monitor 3.

- 1. Войдите в окно драйвера принтера.
- 2. Нажмите на Расширенные параметры на вкладке Сервис.
- Настройте необходимые параметры, после чего нажмите OK.
 Объяснение элементов настройки см. в интерактивной справке.

Соответствующая информация

➡ «Драйвер принтера Windows» на стр. 60

Драйвер принтера в Mac OS X

Драйвер принтера управляет работой принтера в соответствии с командами, подаваемыми из приложения. Для достижения наилучших результатов печати следует настроить драйвер. Проверять

состояние принтера и поддерживать его максимальные эксплуатационные качества можно с помощью утилиты драйвера принтера.

Доступ к драйверу принтера из приложений

Щелкните Настройка страницы или Печать в меню Файл вашего приложения. При необходимости

нажмите Показать подробности (или ▼), чтобы развернуть окно печати.

Примечание:

В зависимости от используемого приложения пункт **Настройка страницы** может отсутствовать в меню Файл, а операции по отображению экрана печати могут отличаться от описанных. Подробности см. в справке приложения.

Запуск утилиты

Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер. Нажмите Параметры и принадлежности > Утилита > Открыть утилиту принтера.

Руководство к драйверу принтера Mac OS X

Диалоговое окно печати

Включите всплывающее меню в центре экрана, чтобы показать больше элементов.



Всплывающее меню	Описание
Настройки печати	Можно изменить базовые настройки печати, такие как тип бумаги и качество печати.
Макет	Можно выбрать макет для печати нескольких страниц на одном листе или выбрать печать поля.
Работа с бумагой	Можно уменьшить или увеличить размер задания на печать для автоматического соответствия размеру загруженной бумаги.
Соответствие цветов	Можно откорректировать цвета.

Всплывающее меню	Описание
Цветокоррекция	При выборе параметра Цветокоррекция EPSON из меню Соответствие цветов можно выбрать способ цветокоррекции.

Примечание:

В Mac OS X v10.8.x или более поздней версии, если меню **Настройки печати** не отображается, это означает, что драйвер принтера Epson не установлен.

Выберите **Системные настройки** из меню **В** > **Принтеры и сканеры** (или **Печать и сканирование**, **Печать и факс**), удалите принтер и добавьте его снова. Чтобы добавить принтер, см. следующие параметры.

http://epson.sn

Epson Printer Utility

Можно выполнить действие по обслуживанию, например проверку дюз и очистку печатающей головки, а запустив **EPSON Status Monitor**, можно проверить состояние принтера и просмотреть сведения об ошибках.



Настройка драйвера принтера в Mac OS X

Доступ к настройкам драйвера принтера в Mac OS X

Выберите Системные настройки из меню 🛋 > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите принтер. Нажмите Параметры и принадлежности > Параметры (или Драйвер).

Эксплуатационные настройки драйвера принтера Mac OS X

- Плотная бумага и конверты: предотвращение размазывания чернил при печати на плотной бумаге. При этом может снизиться скорость печати.
- 🖵 Пропуск пустой страницы: предотвращает печать пустых страниц.
- 🖵 Тихий режим: тихая печать. При этом скорость печати может снизиться.
- Высокоскоростная печать: печать при движении печатающей головки в обе стороны. Скорость печати повысится, однако качество может снизиться.
- □ Уведомления о предупреждении: позволяет драйверу принтера отображать предупреждения.
- Установите двунаправленную связь: как правило, эту настройку следует устанавливать в режим Включить. Выберите Выключить, если получение информации о принтере невозможно из-за того, что к нему открыт общий сетевой доступ для компьютеров Windows, либо по иной причине.

Epson Easy Photo Print

Epson Easy Photo Print — это приложение, позволяющее без труда распечатывать фотографии с использованием различных макетов. Можно предварительно просматривать фотографии и корректировать изображение или его положение. Также можно распечатывать фотографии с рамкой. Подробности см. в справке приложения.

Примечание:

Для использования этого приложения должен быть установлен драйвер принтера.

Начало Windows

❑ Windows 8.1/Windows 8

С помощью чудо-кнопки «Поиск» введите название приложения, после чего нажмите на отображенный значок.

□ Кроме Windows 8.1/Windows 8

Нажмите кнопку «Пуск», выберите Все программы или Программы > Epson Software > Epson Easy Photo Print.

Начало Mac OS X

Нажмите Перейти > Приложения > Epson Software > Epson Easy Photo Print.

Epson Print CD

Epson Print CD — это приложение, которое позволяет проектировать ярлык для прямой печати на CD/ DVD-диске. Также можно напечатать обложку для коробки CD/DVD-диска. Подробности см. в справке приложения.

Примечание:

Для использования этого приложения должен быть установлен драйвер принтера.

Начало Windows

□ Windows 8/Windows 8.1

С помощью чудо-кнопки «Поиск» введите название приложения, после чего нажмите на отображенный значок.

Кроме Windows 8/Windows 8.1

Нажмите кнопку «Пуск», выберите Все программы или Программы > Epson Software > Print CD.

Начало Mac OS X

Нажмите Перейти > Приложения > Epson Software > Print CD > Print CD.

E-Web Print (только для Windows)

E-Web Print — это приложение, позволяющее легко распечатывать веб-страницы с помощью различных макетов. Подробности см. в справке приложения. Войти в справку можно из меню E-Web Print на панели задач E-Web Print.

Запуск

После установки E-Web Print он отображается в браузере. Нажмите Печать или Фрагмент.

EPSON Software Updater

EPSON Software Updater — это приложение, которое производит поиск обновлений или нового программного обеспечения в Интернете, а также выполняет их установку. Прошивку принтера также можно обновлять вручную.

Начало Windows

□ Windows 8.1/Windows 8

С помощью чудо-кнопки «Поиск» введите название приложения, после чего нажмите на отображенный значок.

Кроме Windows 8.1/Windows 8

Нажмите кнопку «Пуск», выберите Все программы или Программы > Epson Software > EPSON Software Updater.

Примечание:

Можно также запустить EPSON Software Updater, щелкнув значок принтера на панели задач на рабочем столе, а затем выбрать **Обновление программного обеспечения**.

Начало Mac OS X

Нажмите Перейти > Приложения > Epson Software > EPSON Software Updater.

Удаление приложений

Примечание:

Войдите в систему на своем компьютере как администратор. Если компьютер запросит пароль, введите его.

Удаление приложений – Windows

- 1. Нажмите кнопку 😃, чтобы выключить принтер.
- 2. Закройте все запущенные приложения.
- 3. Откройте Панель управления:
 - □ Windows 8.1/Windows 8

Выберите Рабочий стол > Настройки > Панель управления.

- Кроме Windows 8.1/Windows 8 Нажмите кнопку «Пуск» и выберите Панель управления.
- 4. Откройте Удаление программы (или Установка и удаление программ):
 - Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista Выберите Удаление программы в Программы.
 - U Windows XP

Нажмите на Установка и удаление программ.

- 5. Выберите приложение, которое нужно удалить.
- 6. Удаление приложений:
 - □ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista

Нажмите Удалить/Изменить или Удалить.

□ Windows XP

Нажмите Заменить/Удалить или Удалить.

Примечание:

При появлении окна Управление учетными записями пользователей нажмите Продолжить.

7. Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Удаление приложений – Mac OS X

1. Загрузите Uninstaller при помощи EPSON Software Updater.

Программу удаления Uninstaller достаточно загрузить один раз, при следующем удалении приложения повторная загрузка не требуется.

- 2. Нажмите кнопку 🖑, чтобы выключить принтер.
- 3. Чтобы удалить драйвер принтера, выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс) и удалите свой принтер из появившегося списка принтеров.
- 4. Закройте все запущенные приложения.
- 5. Нажмите Перейти > Приложения > Epson Software > Uninstaller.

6. Выберите приложение, которое необходимо удалить, и нажмите Удалить.

Важно:

Приложение Uninstaller удаляет все драйверы для струйных принтеров Epson на компьютере. Если используется несколько струйных принтеров Epson, а драйвера нужно удалить только для некоторых из них, удалите все драйвера, а затем установите нужные заново.

Примечание:

Если приложение, которое необходимо удалить, невозможно найти в списке, значит, его невозможно удалить при помощи Uninstaller. В таком случае необходимо выбрать **Перейти** > **Приложения** > **Ерѕоп Software**, выбрать приложение для удаления и перетащить его на значок корзины.

Соответствующая информация

➡ «EPSON Software Updater» на стр. 67

Установка приложений

Подключите свой компьютер к сети и установите последние версии приложений с веб-сайта.

Примечание:

🖵 Войдите в систему на своем компьютере как администратор. Если компьютер запросит пароль, введите его.

- 🖵 При повторной установке приложения необходимо вначале удалить его.
- 1. Завершите все работающие приложения.
- 2. При установке драйвера принтера нужно на время отсоединить принтер от компьютера.

Примечание:

Запрещается соединять принтер с компьютером до тех пор, пока не будет дана соответствующая инструкция.

3. Установите приложения, следуя инструкциям на веб-сайте, указанном ниже.

http://epson.sn

Примечание:

При использовании компьютера с OC Windows и невозможности загрузить приложения с веб-сайта следует установить их с диска, который поставляется вместе с принтером.

Соответствующая информация

→ «Удаление приложений» на стр. 67

Обновление приложений и встроенного ПО

Можно решить некоторые неполадки и улучшить или добавить функции путем обновления приложений и встроенного ПО. Необходимо всегда пользоваться последними версиями приложений и встроенного ПО.

1. Убедитесь, что принтер и компьютер подключены друг к другу, а компьютер имеет доступ к Интернету.

2. Запустите EPSON Software Updater и обновите приложения или встроенное ПО.

Важно:

Не выключайте компьютер и принтер во время обновления.

Примечание:

Если приложение, которое необходимо обновить, невозможно найти в списке, значит, его невозможно обновить при помощи EPSON Software Updater. Проверьте последние версии приложений на локальном вебсайте Epson.

http://www.epson.com

Соответствующая информация

➡ «EPSON Software Updater» на стр. 67

Устранение неполадок

Проверка состояния принтера

Проверка индикаторов ошибок на принтере

При появлении ошибки включается или начинает мигать индикатор. Детали ошибки отображаются на экране компьютера.

— — : горит

не горит

и медленно мигает

🏝 🏝 👬 🌾 быстро мигает

Индикатор	Ситуация	Решения
D·面	Не загружена бумага или подано более одного листа одновременно.	Загрузите бумагу и нажмите кнопку №б.
	Не вставлен лоток или в лотке отсутствует диск при печати на CD/DVD-диске.	Поместите CD/DVD-диск в лоток для CD/DVD-дисков, вставьте лоток в принтер и нажмите кнопку 대面.
D·m	Произошло замятие бумаги.	Извлеките бумагу, затем нажмите кнопку ӢѢ.
	Невозможно протянуть бумагу из-за малого размера.	Извлеките бумагу. Если невозможно извлечь бумагу вручную, загрузите лист простой бумаги формата А4 в принтер и нажмите кнопку ঢ•፹ для извлечения оставшейся бумаги.
	Выходной лоток находится в неправильном положении.	Для печати на бумаге установите выходной лоток в правильное положение. Для печати на CD/DVD-диске установите выходной лоток в положение CD/DVD.
	Крышка принтера открыта во время печати.	Закройте крышку принтера.
<u>٥</u>	Первоначальная заправка чернил не завершена.	Инструкции по завершению первоначальной заправки чернил см. на плакате Установка.

71

Индикатор	Ситуация	Решения
O ₽·m	Скоро закончится срок службы	Необходима замена прокладки, впитывающей чернила.
Мигает случайным	прокладки, впитывающей чернила.	Обратитесь с просьбой о замене прокладки, впитывающей чернила, в компанию Epson или авторизованный сервисный центр Epson*. Эта деталь не обслуживается пользователем.
образом		Когда на компьютере отображается сообщение о возможности продолжения печати, нажмите кнопку Ф и возобновите печать. На определенное время индикаторы перестают мигать, однако начинают мигать с постоянным интервалом до замены прокладки, впитывающей чернила.
U Wi-Fi ^{&} i <u>***</u> *** <u>*</u>	Произошла ошибка принтера.	Откройте крышку принтера и извлеките любую бумагу или защитный материал из принтера. Выключите и вновь включите питание.
		Если после выключения и включения питания сообщение об ошибке все еще появляется, обратитесь в службу поддержки Epson.
[₹] i	Возникла ошибка подключения по Wi-Fi.	Удерживайте кнопку нажатой более трех секунд для сброса ошибки сети. Обратитесь к <i>Руководство по работе в сети</i> и попробуйте снова выполнить подключение по Wi-Fi.
ل Wi-Fi لل	Принтер запустился в режиме восстановления, т. к.	Для повторного обновления встроенного ПО, выполните следующие действия.
	обновление встроенного ПО было выполнено с ошибкой.	 Соедините принтер с компьютером с помощью USB- кабеля. (Во время работы в режиме восстановления невозможно обновить встроенное ПО по сетевому соединению.)
		2. Дальнейшие инструкции см. на локальном веб-сайте Epson.
		Принтер отобразит состояние обновления встроенного ПО, как показано ниже.
		Подготовка: мигает индикатор состояния сети.
		Обновление: мигает индикатор питания.
		Окончание: горит индикатор питания.

* При некоторых циклах печати небольшое количество лишних чернил попадает на прокладку, впитывающую чернила. В целях предотвращения утечки чернил с прокладки принтер в соответствии с настройками прекращает печать, когда прокладка, впитывающая чернила, полностью заполнена. Частота и необходимость данных действий зависит от количества печатаемых страниц, типа печатаемого материала и количества циклов очистки, проводимых принтером. Необходимость в замене прокладки не означает прекращения работы принтера в соответствии с техническими условиями. Принтер подаст сигнал о необходимости заменить прокладку, впитывающую чернила; данную замену могут выполнять только авторизованные поставщики услуг Epson. Гарантия Epson не распространяется на затраты, связанные с данной заменой.

Соответствующая информация

➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- → «Загрузка CD/DVD-дисков» на стр. 19
- ▶ «Обращение в службу технической поддержки Epson» на стр. 92
- 🕈 «Обновление приложений и встроенного ПО» на стр. 69

Проверка состояния принтера — Windows

- 1. Войдите в окно драйвера принтера.
- 2. Нажмите на EPSON Status Monitor 3 на вкладке Сервис.

Примечание:

- Также состояние принтера можно проверить, дважды щелкнув значок принтера на панели задач. Если значок принтера не добавлен на панель задач, щелкните Контролируемые параметры на вкладке Сервис, а затем выберите Зарегистрируйте значок принтера на панели задач.
- □ Если утилита EPSON Status Monitor 3 отключена, нажмите Расширенные параметры на вкладке Сервис, после чего выберите Включить EPSON Status Monitor 3.

Соответствующая информация

➡ «Драйвер принтера Windows» на стр. 60

Проверка состояния принтера – Mac OS X

- 1. Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер.
- 2. Нажмите Параметры и принадлежности > Утилита > Открыть утилиту принтера.
- 3. Нажмите EPSON Status Monitor.

Удаление застрявшей бумаги

Проверьте ошибку на панели управления и следуйте инструкциям для извлечения застрявшей бумаги, в том числе оторванных кусков. Затем сбросьте ошибку.

Важно:

Аккуратно извлеките застрявшую бумагу. Резкое извлечение бумаги может повредить принтер.

Соответствующая информация

➡ «Проверка индикаторов ошибок на принтере» на стр. 71

Извлечение застрявшей бумаги из Подача бумаг задне част

Извлеките застрявшую бумагу.



Извлечение застрявшей бумаги из внутренних частей принтера

Предостережение:

Никогда не касайтесь кнопок на панели управления, когда руки находятся внутри принтера. Запуск работы принтера может привести к травме. Во избежание травм не касайтесь выступающих частей.

1. Откройте крышку принтера.



2. Извлеките застрявшую бумагу.



Важно:

Не прикасайтесь к плоскому белому шлейфу, полупрозрачной детали и тюбикам с чернилами внутри устройства. Это может привести к неисправности.



3. Закройте крышку принтера.



Извлечение застрявшей бумаги из приемного лотка

Извлеките застрявшую бумагу.



Бумага подается неправильно

Выполните следующие проверки и предпримите соответствующие действия для устранения неполадки.

- □ Поставьте принтер на ровную поверхность и выполняйте эксплуатацию в рекомендуемых условиях.
- 🖵 Воспользуйтесь бумагой, подходящей для этого принтера.
- □ Следуйте инструкциям по работе с бумагой.

Соответствующая информация

- ➡ «Требования к условиям окружающей среды» на стр. 87
- ➡ «Доступные форматы бумаги и емкость загрузки» на стр. 14
- ➡ «Меры предосторожности при работе с бумагой» на стр. 13

Замятие бумаги

Загрузите бумагу в правильной ориентации и придвиньте направляющие к краям стопки.

Соответствующая информация

➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16

Бумага подается под углом

Загрузите бумагу в правильной ориентации и придвиньте направляющие к краям стопки.

Соответствующая информация

🕈 «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16

Одновременно подается несколько листов бумаги

Если в режиме ручной двухсторонней печати одновременно подается несколько листов, перед повторной загрузкой необходимо извлечь всю бумагу, ранее загруженную в принтер.

Бумага не подается

- Не превышайте максимально допустимое количество листов, указанное для определенного формата бумаги. Запрещается загружать простую бумагу выше значка треугольника на направляющей.
- При наличии листа для очистки, который поставляется вместе с подлинной бумагой Epson, произведите с помощью него очистку внутреннего ролика.
- 🖵 Запрещается использовать бумагу с отверстиями для переплета.

Соответствующая информация

- 🕈 «Доступные форматы бумаги и емкость загрузки» на стр. 14
- 🕈 «Очистка бумагопроводящего тракта» на стр. 55

Неполадки с питанием и панелью управления

Питание не включается

- 🖵 Убедитесь, что шнур питания устройства подключен надежно.
- □ Удерживайте кнопку 😃 более длительное время.

Индикаторы зажглись и погасли

Рабочее напряжение принтера может не соответствовать напряжению розетки. Выключите устройство и немедленно отключите его от розетки. Проверьте информацию на этикетке принтера.

\Lambda Предостережение:

Если напряжение не совпадает, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОДКЛЮЧАТЬ ПРИНТЕР К РОЗЕТКЕ. Обратитесь к фирме-продавцу.

Питание не выключается

Зажмите кнопку 😃 дольше. Если все еще не удается отключить принтер, выньте шнур питания. Во избежание высыхания печатающей головки необходимо опять включить принтер, после чего выключить его нажатием кнопки 😃.

Невозможно выполнить печать с компьютера

- □ Установите драйвер принтера.
- □ Надежно подключите кабель USB к принтеру и компьютеру.
- □ Если используется USB-концентратор, попробуйте подключить принтер напрямую к компьютеру.
- □ Если не удается отправить на печать документ по сети, ознакомьтесь с Руководство по работе в сети.
- При печати большого по объему изображения компьютеру может не хватить памяти. Напечатайте это изображение с более низким разрешением или в меньшем формате.
- B OC Windows щелкните Очередь на печать на вкладке Сервис драйвера печати и проверьте следующие параметры.
 - 🛛 Проверьте наличие приостановленных заданий печати.

При необходимости отмените печать.

□ Убедитесь, что принтер не находится в автономном режиме или в режиме ожидания.

Если принтер находится в автономном режиме или режиме ожидания, отмените эти режимы в меню **Принтер**.

□ Убедитесь, что принтер выбран в качестве принтера по умолчанию в меню **Принтер** (в элементе меню должен стоять флажок).

Если принтер не выбран принтером по умолчанию, его необходимо выбрать как принтер для использования по умолчанию.

□ В меню **Принтер** убедитесь в выборе правильного порта (Свойства > Порт).

Выберите «USBXXX» для соединения через USB или «EpsonNet Print Port» для соединения по сети.

□ В случае Mac OS X убедитесь, что принтер не находится в состоянии Пауза.

Выберите **Системные настройки** из меню **В** > **Принтеры и сканеры** (или **Печать и сканирование**, **Печать и факс**), а затем дважды щелкните на значке принтера. Если принтер стоит на паузе, нажмите **Возобновить** (или **Возобновить работу принтера**).

Соответствующая информация

- → «Установка приложений» на стр. 69
- ➡ «Отмена печати» на стр. 44

Проблемы отпечатков

Печатается очень бледное изображение или пустая страница

Если принтер долго не использовался, дюзы печатающих головок могли засориться и перестать пропускать чернила. Выполните проверку дюз и при необходимости очистите печатающую головку.

Соответствующая информация

➡ «Проверка и прочистка печатающей головки» на стр. 52

Низкое качество печати

При низком качестве печати (появлении размытости, полос, отсутствующих цветов, блеклых цветов, несовпадений, мозаичных узоров на отпечатках) убедитесь в выполнении приведенных ниже условий.

- 🖵 Убедитесь в том, что первоначальная заправка чернил завершена.
- Проверьте контейнер для чернил. Если контейнер пуст, незамедлительно заправьте его чернилами и прочистите печатающую головку.
- 🖵 Выполните проверку дюз и при необходимости прочистите печатающую головку.
- Если принтер не использовался длительный период времени, замените чернила внутри чернильных трубок.
- 🖵 Откалибруйте печатающую головку.
- □ Используйте бумагу, подходящую для этого принтера.
- 🖵 Выберите тип бумаги, соответствующий носителю, загруженному в принтер.
- □ Не печатайте на влажной, поврежденной или слишком старой бумаге.
- 🖵 Если бумага свернулась или конверт раздулся, распрямите носитель.
- 🖵 Печатайте с более высокими настройками качества печати.
- □ Не укладывайте бумагу в стопку сразу же после печати.
- Полностью высушите отпечатки, прежде чем использовать их по назначению. При просушке отпечатков не подвергайте их действию прямых солнечных лучей, не используйте фен и не касайтесь лицевой стороны отпечатка.
- □ При печати изображений или фотографий компания Epson рекомендует использовать оригинальную бумагу Epson. Печатайте на предназначенной для печати стороне оригинальной бумаги Epson.
- Используйте оригинальные емкости с чернилами Epson. Этот продукт сконструирован для настройки цветов на основе использования оригинальных емкостей с чернилами Epson. Использование неоригинальных емкостей с чернилами Epson может вызвать снижение качества печати.
- 🖵 Используйте емкости с чернилами с правильным кодом запчасти для своего принтера.
- Компания Epson рекомендует использовать емкости с чернилами до даты, указанной на упаковке.
- При печати изображений или фотографий используйте файлы в высоком разрешении. Как правило, изображения на веб-сайтах имеют низкое разрешение, и хотя они хорошо выглядят на экране, качество при печати может заметно ухудшиться.

Соответствующая информация

➡ «Перезаправка контейнеров для чернил» на стр. 48

- ➡ «Проверка и прочистка печатающей головки» на стр. 52
- ➡ «Замена чернил внутри чернильных трубок» на стр. 53
- ➡ «Калибровка печатающей головки» на стр. 54
- ➡ «Доступные форматы бумаги и емкость загрузки» на стр. 14
- ➡ «Список типов бумаги» на стр. 15
- ➡ «Меры предосторожности при работе с бумагой» на стр. 13

Качество печати не улучшается даже после выравнивания печатающей головки

При двунаправленной (или высокоскоростной) печати печатающая головка двигается в обоих направлениях, в результате чего вертикальные линии могут не совпадать. Если качество печати не улучшается, отключите двунаправленную (или высокоскоростную) печать. Отключение этой настройки может замедлить скорость печати.

- □ Windows
 - Снимите флажок Высокая скорость на вкладке драйвера печати Дополнительные настройки.
- Mac OS X

Выберите Системные настройки в меню S > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите принтер. Нажмите Параметры и принадлежности > Параметры (или Драйвер). Выберите Выключить для параметра Высокоскоростная печать.

Низкое качество печати фотографий

Возможно используется неправильная настройка типа бумаги. Выберите тип бумаги, соответствующий носителю, загруженному в принтер.

Соответствующая информация

➡ «Список типов бумаги» на стр. 15

Напечатанные фотографии липкие на ощупь

Возможно, вы выполнили печать на обратной стороне фотобумаги. Убедитесь, что печать ведется на предназначенной для печати стороне.

Изображения или фотографии печатаются с искаженными цветами

Отрегулируйте настройки цвета и повторите печать. Функция автоматической корректировки цвета использует стандартный режим коррекции в **PhotoEnhance**. Попробуйте использовать другой режим коррекции **PhotoEnhance**, выбрав любой параметр, кроме **Автокоррекция**, в качестве настройки **Коррекция сцены**. Если проблему не удается устранить, воспользуйтесь другой функцией коррекции цвета вместо **PhotoEnhance**.

Соответствующая информация

➡ «Настройка цвета печати» на стр. 40

Неправильное положение, размер или поля отпечатка

- □ Загрузите бумагу в правильной ориентации и придвиньте направляющие к краям листа.
- 🖵 Выберите нужный размер бумаги.
- □ Откорректируйте размер полей в приложении таким образом, чтобы они попадали в область печати.

Соответствующая информация

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- ➡ «Область печати» на стр. 85

Невозможно выполнить печать без полей

В настройках печати выберите режим печати без полей. Если выбрать тип бумаги, который не поддерживает печать без полей, выбор параметра **Без полей** невозможен. Выберите тип бумаги, который поддерживает печать без полей.

Соответствующая информация

- ➡ «Основные сведения о печати Windows» на стр. 24
- ➡ «Основные сведения о печати Mac OS X» на стр. 25

Края изображения обрезаются при печати без полей

Во время печати без полей изображение немного увеличивается, а выступающая область обрезается. Выберите меньший коэффициент увеличения.

□ Windows

Нажмите **Настройки** рядом с **Без полей** на вкладке драйвера принтера **Главное**, после чего измените настройки.

Mac OS X

Измените параметр Увеличение в меню диалогового окна печати Настройки печати.

Потертости и размытие на бумаге

Если на отпечатках появляются горизонтальные полосы или размазываются чернила на верхней или нижней части бумаги, загрузите бумагу в правильном направлении и придвиньте направляющие к краям листа.

Если на отпечатках появляются вертикальные полосы или размазываются чернила, выполните очистку бумагопроводящего тракта.

- Если при печати на толстой бумаге возникают потертости, уменьшите значение параметра предотвращения образования потертостей. Если эта функция включена, качество или скорость печати могут снизиться.
 - □ Windows

Щелкните **Расширенные параметры** на вкладке драйвера принтера **Сервис**, после чего выберите **Плотная бумага и конверты**.

Mac OS X

Выберите Системные настройки в меню Печать и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите принтер. Щелкните Параметры и принадлежности > Параметры (или Драйвер). Выберите Включить для параметра Плотная бумага и конверты.

Перед повторной загрузкой бумаги в режиме ручной двусторонней печати убедитесь в том, что чернила полностью высохли.

Соответствующая информация

- ➡ «Загрузка бумаги в Подача бумаг задне част» на стр. 16
- 🕈 «Очистка бумагопроводящего тракта» на стр. 55
- ➡ «Низкое качество печати» на стр. 79

Символы напечатаны неправильно или с искажением

- □ Надежно подключите кабель USB к принтеру и компьютеру.
- □ Отмените все приостановленные задания печати.
- □ Запрещается переводить компьютер в режим **Гибернации** или **Сна** во время печати. Страницы с искаженным текстом могут быть распечатаны в следующий раз при включении компьютера.

Соответствующая информация

➡ «Отмена печати» на стр. 44

Напечатанное изображение перевернуто

В драйвере принтера или приложении отключите все настройки зеркального отображения.

□ Windows

Снимите флажок Зеркально на вкладке драйвера принтера Дополнительные настройки;

Mac OS X

Снимите флажок Зеркально в меню диалогового окна печати Настройки печати.

Устранить проблему печати не удалось

Если вы испробовали все решения, но не смогли устранить проблему, попробуйте удалить и повторно установить драйвер принтера.

Соответствующая информация

- ➡ «Удаление приложений» на стр. 67
- ➡ «Установка приложений» на стр. 69

Другие проблемы печати

Печать выполняется слишком медленно

- □ Закройте ненужные приложения.
- □ Уменьшите настройку качества. При высоком качестве снижается скорость печати.
- Включите параметр двунаправленности (или высокой скорости). При включении данного параметра печатающая головка печатает, двигаясь в обе стороны, в результате чего скорость печати увеличивается.
 - □ Windows

Выберите Высокая скорость на вкладке Дополнительные настройки драйвера принтера.

🖵 Mac OS X

Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер. Нажмите Параметры и принадлежности > Параметры (или Драйвер). Выберите Включить для параметра Высокоскоростная печать.

- Отключите Тихий режим.
 - □ Windows

Отключите значение Тихий режим на вкладке драйвера принтера Главное.

Mac OS X

Выберите Системные настройки из меню > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите свой принтер. Нажмите Параметры и принадлежности > Параметры (или Драйвер). Выберите Выключить для параметра Тихий режим.

При непрерывной печати скорость печати значительно замедляется.

Печать замедляется во избежание повреждения перегрева и повреждения механизма принтера. Несмотря на это, печать можно продолжать. Чтобы вернуться к обычной скорости печати, ничего не печатайте на принтере как минимум в течение 30 минут. Скорость печати не возвращается к обычной, если отключить питание.

Невозможно отменить печать на компьютере, работающем под управлением Mac OS X v10.6.8

Для того, чтобы остановить печать на компьютере, выполните следующие настройки.

Запустите Web Config и выберите Port9100 в качестве настройки Протокол максимального приоритета в

Настройках AirPrint. Выберите Системные настройки из меню S > Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), удалите принтер и добавьте его снова.

Соответствующая информация

➡ «Web Config» на стр. 58

Другие проблемы

Незначительные удары тока при касании к принтеру

Если к компьютеру подключено множество дополнительных устройств, то при касании к принтеру может ощущаться незначительный удар тока. Установите на компьютер, к которому подключен принтер, заземляющий провод.

Громкий шум при работе

Если во время работы появляется слишком громкий шум, включите **Тихий режим**. Включение этой функции может снизить скорость печати.

□ Драйвер принтера для OC Windows

Включите параметр Тихий режим на вкладке Главное драйвера принтера.

Драйвер принтера для ОС Мас ОЅ Х

Выберите Системные настройки в меню Принтеры и сканеры (или Печать и сканирование, Печать и факс), а затем выберите принтер. Щелкните Параметры и принадлежности > Параметры (или Драйвер). Выберите Включить для параметра Тихий режим.

Брандмауэр блокирует приложение (только Windows)

Добавьте приложение в список программ, разрешенных брандмауэром Windows, в настройках безопасности на **Панели управления**.

Приложение

Технические характеристики

Характеристики принтера

Расположение дюз печатающей головки		Дюзы черных чернил: 90 Дюзы цветных чернил: 90 для каждого цвета
Масса бумаги	Простая бумага	64–90 г/м² (17–24 фунтов)
Конверты		Envelope № 10, DL, C6: 75–90 г/м² (20–24 фунтов)

Область печати

Область печати для одиночных листов

Из-за особенностей конструкции принтера качество печати может снизиться в затененных местах изображения.

Обычная печать

А	3.0 мм (0.12 дюйма)
В	3.0 мм (0.12 дюйма)
с	36.0 мм (1.42 дюйма)
D	18.0 мм (0.71 дюйма)

Печать без полей

A	А	39 мм (1.54 дюйма)
	В	21 мм (0.83 дюйма)
В		

Область печати для конвертов

Из-за особенностей конструкции принтера качество печати может снизиться в затененных местах изображения.



Область печати для CD/DVD-дисков

Из-за особенностей конструкции принтера качество печати может снизиться в затененных местах изображения.

Размер CD/DVD-диска		12 см	8 см
	А	18 мм (0.71 дюйма)	
	В	43 мм (1.69 дюйма)	
	С	116 мм (4.57 дюйма)	76 мм (2.99 дюйма)
	D	120 мм (4.72 дюйма)	80 мм (3.15 дюйма)
D D			

Характеристики интерфейса

Для компьютера Высокоскоростной USB

Характеристики Wi-Fi

Стандарты	IEEE802.11b/g/n ^{*1}	
Диапазон частот	2,4 ГГц	
Режимы соединения	Инфраструктура, прямое соединение Ad hoc ^{*2}	
Безопасность беспроводной связи	WEP (64/128-разр.), WPA2-PSK (AES) ^{*3}	
Максимальная мощность передачи радиочастотного сигнала	17 дБм (EIRP)	

*1 Совместимо со стандартом IEEE 802.11b/g/n или IEEE 802.11b/g в зависимости от страны покупки.

*2 Не поддерживается для IEEE 802.11n.

*3 Соответствует стандартам WPA2 с поддержкой WPA/WPA2 Personal.

Протокол безопасности

SSL/TLS

HTTPS-сервер/клиент

Размеры

Размеры	Хранение	
	🗅 Ширина: 547 мм (21.5 дюйма)	
	🗅 Глубина: 289 мм (11.4 дюйма)	
	🗅 Высота: 187 мм (7.4 дюйма)	
	Печать	
	🖵 Ширина: 547 мм (21.5 дюйма)	
	Глубина: 571 мм (22.5 дюйма)	
	🗅 Высота: 288 мм (11.3 дюйма)	
Macca [*]	Приблизит. 6.0 кг (13.2 фунта)	

* Без картриджей, шнура питания и лотка для CD/DVD-диска.

Электрические характеристики

Модель	Модель 100–120 В	Модель 220–240 В
Номинальный диапазон частоты	50–60 Гц	50–60 Гц
Номинальный ток	0.6 A	0.3 A
Потребление электроэнергии (при подключении по USB)	Печать: прибл. 13.0 Вт (ISO/IEC24712) Режим готовности: прибл. 3.3 Вт Режим ожидания: прибл. 1.0 Вт Выключенное состояние: прибл. 0.2 Вт	Печать: прибл. 13.0 Вт (ISO/IEC24712) Режим готовности: прибл. 3.3 Вт Режим ожидания: прибл. 1.2 Вт Выключенное состояние: прибл. 0.3 Вт

Примечание:

□ Напряжение см. на ярлыке на принтере.

Требования к условиям окружающей среды

Эксплуатация	Используйте принтер в диапазоне, показанном на следующем графике.	
	80 55 20 10 27 35 C	
	Температура: 10 – 35 °С (50 – 95 °F)	
	Блажность: 20 – 80 % отн. вл. (оез конденсации)	
При хранении	Температура: От -20 до 40 °С (от -4 до 104 °F) [*]	
	Влажность: 5 – 85% отн. вл. (без конденсации)	

* При 40°С (104°F) хранение разрешено не более 1 месяца.

Требования к условиям окружающей среды для емкостей с чернилами

Температура хранения	-20 — 40 °C (-4.0 — 104 °F)*
Температура замерзания	-15 °C (5.0 °F)
	Чернила оттаивают и становятся пригодными к использованию прибл. через 2 часа при 25 °C (77 °F).

* При 40 °C (104 °F) хранение разрешено не более 1 месяца.

Системные требования

- □ Windows 8.1 (32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)
- □ Mac OS X v10.10.x/Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

Примечание:

- Система Mac OS X может не поддерживать некоторые приложения и функции.
- □ Файловая система UNIX (UFS) для Mac OS X не поддерживается.

Нормативная информация

Стандарты и аттестации для европейской модели

Директива 2006/95/ЕС по низковольтным устройствам	EN60950-1
Директива 2004/108/ЕС по электромагнитной совместимости	EN55022 Класс В EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
Директива ЕС по оконечным радио- и телекоммуникационным устройствам 1999/5/ЕС	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950-1

Для европейских пользователей

Настоящим компания Seiko Epson Corporation заявляет, что перечисленные ниже модели устройств соответствуют принципиальным требованиям и другим применимым условиям Директивы ЕС 1999/5/ЕС:

B412C

Для использования только на территории Ирландии, Великобритании, Австрии, Германии, Лихтенштейна, Швейцарии, Франции, Бельгии, Люксембурга, Нидерландов, Италии, Португалии, Испании, Дании, Финляндии, Норвегии, Швеции, Исландии, Хорватии, Кипра, Греции, Словении, Мальты, Болгарии, Чехии, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии и Словакии. Компания Epson не несет ответственности за несоблюдение требований защиты в случае нерекомендованных модификаций продуктов.

CE

Запрет на копирование

Соблюдение следующих запретов обеспечивает ответственное и легальное использование принтера.

Предметы, запрещенные законом для копирования:

- □ банкноты, монеты, государственные ценные бумаги, государственные залоговые бумаги и муниципальные ценные бумаги;
- неиспользованные почтовые марки, предварительно проштампованные открытки и другие почтовые отправления с действующими почтовыми знаками;

🖵 государственные акцизные марки и ценные бумаги в соответствии с процессуальными нормами.

Необходимо соблюдать осторожность при копировании следующих предметов:

- личные ценные бумаги (сертификаты на акции, передаваемые соло векселя, чеки и т. д.), пропуски, сертификаты на скидки и т. д.;
- □ паспорта, водительские удостоверения, талоны техосмотра, дорожные пропуски, продовольственные талоны, билеты и т. д.

Примечание:

Копирование данных предметов может быть также запрещено законом.

Сознательное использование авторских материалов:

Нарушение легального использования принтера может произойти при неправильном копировании авторских материалов. За исключением случаев действия по совету компетентного юриста, необходимо получить разрешение на копирование таких материалов от владельца авторского права.

Транспортировка принтера

Чтобы упаковать принтер при необходимости транспортировки принтера при переезде или для ремонта, сделайте следующее.

Важно:

- □ Во время хранения или перевозки не наклоняйте принтер, не устанавливайте вертикально и не переворачивайте его, поскольку это может привести к вытеканию чернил.
- При хранении и транспортировке бутылки с чернилами после удаления пломбы не наклоняйте бутылку и не подвергайте ударам или изменению температур. В противном случае чернила могу вытечь даже при плотно закрытой крышке бутылки с чернилами. Держите бутылку с чернилами строго вертикально, когда закрываете крышку, и принимайте соответствующие меры для предотвращения вытекания чернил при транспортировке бутылки.
- □ Не помещайте открытые бутылки с чернилами в одну упаковку вместе с принтером.
- Выключите принтер нажатием кнопки .

2. Убедитесь в том, что индикатор питания погас, затем отсоедините шнур питания.

🕥 Важно:

Отключайте шнур питания, когда индикатор питания погаснет. В противном случае печатающая головка не возвращается в исходное положение, что вызывает высыхание чернил и невозможность печати.

- 3. Отключите все кабели, например, шнур питания и кабель USB.
- 4. Извлеките всю бумагу из принтера.
- 5. Откройте крышку принтера. Прикрепите печатающую головку к корпусу с помощью скотча.



6. Закройте крышку принтера.



Приложение

7. Приготовьте принтер к упаковке, как показано ниже.



8. Извлеките блок контейнером с чернилами из принтера и отложите его в сторону, затем надежно закройте отверстие контейнера крышкой.



- 9. Подсоедините блок контейнеров для чернил к устройству.
- 10. Упакуйте принтер в оригинальную упаковку, используя защитные материалы, во избежание отсоединения емкости с чернилами.

При повторном использовании принтера убедитесь в том, что удален скотч, закрепляющий печатающую головку. Если при повторном использовании принтера качество печати снизилось, очистите и выровняйте печатающую головку.

Соответствующая информация

- ➡ «Названия деталей и их функции» на стр. 9
- ➡ «Проверка и прочистка печатающей головки» на стр. 52
- ➡ «Калибровка печатающей головки» на стр. 54

Помощь

Веб-сайт технической поддержки

При возникновении вопросов посетите веб-сайт технической поддержки Epson, адрес которого указан ниже. Выберите страну и регион, после чего перейдите в раздел поддержки локального веб-сайта компании Epson. На сайте доступны для загрузки последние версии драйверов, часто задаваемые вопросы и другие материалы.

http://support.epson.net/

http://www.epson.eu/Support (Европа);

Если ваш продукт Epson не работает нормально и вы не можете решить эту проблему, необходимо связаться со службой технической поддержки компании Epson.

Обращение в службу технической поддержки Epson

Перед обращением в компанию Epson

Если ваш продукт Epson неправильно работает и вы не можете решить проблему с помощью сведений в разделах «Поиск и устранение неисправностей» руководства к продукту, обратитесь за помощью в службу поддержки. Если служба поддержки Epson для вашего региона не указана в списке ниже, свяжитесь с местным представителем, у которого вы приобрели продукт.

Служба поддержки Epson сможет оказать вам помощь намного быстрее, если вы предоставите следующие сведения:

🖵 Серийный номер продукта

(Ярлык с серийным номером обычно находится на задней части продукта.)

- 🛛 Модель продукта
- 🖵 Версия программного обеспечения продукта

(Щелкните About, Version Info или аналогичную кнопку в программном обеспечении продукта.)

- 🖵 Торговая марка и модель компьютера
- □ Название и версия операционной системы
- 🖵 Названия и версии приложений ПО, обычно используемых с продуктом

Примечание:

В зависимости от продукта сетевые настройки могут храниться в памяти продукта. Из-за поломки или ремонта продукта эти настройки могут быть удалены. Компания Epson не несет ответственности за какуюлибо потерю данных и восстановление или резервное копирование настроек даже во время гарантийного периода. Рекомендуется создавать резервные копии данных или записывать их в другие источники.

Помощь пользователям в Европе

Информацию о том, как связаться со службой технической поддержки Epson см. в Общеевропейской гарантии.

Помощь пользователям в Тайване

Контакты для получения информации, технической поддержки и услуг:

Интернет

http://www.epson.com.tw

Доступна информация о технических данных продуктов, драйверы для загрузки и справка.

Epson HelpDesk (Тел.: +02-80242008)

Наша служба технической поддержки может ответить на следующие вопросы по телефону:

- 🖵 вопросы по сбыту и информация о продукте;
- □ вопросы по использованию продукта и решение проблем;
- 🖵 вопросы по ремонтному обслуживанию и гарантии.

Пункт технического обслуживания и ремонта:

Номер телефона	Номер факса	Адрес
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung City 40341, Taiwan
04-2338-0879	04-2338-6639	No.209, Xinxing Rd., Wuri Dist., Taichung City 414, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

Помощь пользователям в Сингапуре

Источники информации, технической поддержки и услуг от Epson Singapore:

Интернет

http://www.epson.com.sg

Приложение

Доступна информация о технических данных продуктов, загрузка драйверов, часто задаваемые вопросы, вопросы по сбыту и техническая поддержка по электронной почте.

Служба технической поддержки Epson HelpDesk (Телефон: (65) 6586 3111)

Наша служба технической поддержки может ответить на следующие вопросы по телефону:

- 🖵 вопросы по сбыту и информация о продукте;
- □ вопросы по использованию продукта и решение проблем;
- 🖵 вопросы по ремонтному обслуживанию и гарантии.

Помощь пользователям в Таиланде

Контакты для получения информации, технической поддержки и услуг:

Интернет

http://www.epson.co.th

По электронной почте доступна информация о технических данных продуктов, загрузка драйверов и часто задаваемые вопросы.

Горячая линия Epson (Телефон: (66) 2685-9899)

По телефону горячей линии вам ответят на следующие вопросы:

- 🖵 вопросы по сбыту и информация о продукте;
- 🖵 вопросы по использованию продукта и решение проблем;
- 🖵 вопросы по ремонтному обслуживанию и гарантии.

Помощь пользователям во Вьетнаме

Контакты для получения информации, технической поддержки и услуг:

Горячая линия Epson (Телефон): 84-8-823-9239

Сервисный центр: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City, Вьетнам.

Помощь пользователям в Индонезии

Контакты для получения информации, технической поддержки и услуг:

Интернет

http://www.epson.co.id

- 🗅 Информация о технических данных продуктов, загрузка драйверов
- 🖵 Часто задаваемые вопросы, вопросы по сбыту и техническая поддержка по электронной почте

Горячая линия Epson

🖵 вопросы по сбыту и информация о продукте;

🖵 техническая поддержка.

Телефон: (62) 21-572 4350 Факс: (62) 21-572 4357

Сервисный центр Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta	Телефон/факс: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung	Телефон/факс: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116-118 Surabaya	Телефон: (62) 31-5355035 Факс: (62) 31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta	Телефон: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan	Телефон/факс: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar	Телефон: (62) 411-350147/411-350148

Помощь пользователям в Гонконге

Для получения технической поддержки и другого послепродажного обслуживания обратитесь в Epson Hong Kong Limited.

Страница в Интернете

Epson Hong Коng создала страницу в Интернете на китайском и английском языках, на которой можно получить следующую информацию:

- 🗅 информация о продукции;
- ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ);
- последние версии драйверов для продукции Epson.
- Получить доступ к странице можно по адресу:

http://www.epson.com.hk

Горячая линия технической поддержки

С техническим персоналом можно также связаться по телефону и факсу:

Приложение

Телефон: (852) 2827-8911

Факс: (852) 2827-4383

Помощь пользователям в Малайзии

Контакты для получения информации, технической поддержки и услуг:

Интернет

http://www.epson.com.my

- 🖵 Информация о технических данных продуктов, загрузка драйверов
- 🖵 Часто задаваемые вопросы, вопросы по сбыту и техническая поддержка по электронной почте

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Центральный офис:

Телефон: 603-56288288

Факс: 603-56288388/399

Служба технической поддержки Epson Helpdesk:

- Вопросы по сбыту и информация о продукте (Infoline) Телефон: 603-56288222
- Вопросы по ремонту и гарантийному обслуживанию, использованию продукции и технической поддержке (Techline)

Телефон: 603-56288333

Помощь пользователям в Индии

Контакты для получения информации, технической поддержки и услуг:

Интернет

http://www.epson.co.in

Доступна информация о технических данных продуктов, драйверы для загрузки и справка.

Центральный офис Epson в Индии – Бангалор

Телефон: 080-30515000 Факс: 30515005

Региональные офисы Epson в Индии:

Местоположение	Номер телефона	Номер факса
Мумбаи	022-28261515/16/17	022-28257287
Дели	011-30615000	011-30615005
Ченнаи	044-30277500	044-30277575
Колката	033-22831589/90	033-22831591

Местоположение	Номер телефона	Номер факса
Хайдарабад	040-66331738/39	040-66328633
Кочин	0484-2357950	0484-2357950
Коимбатор	0422-2380002	Н/П
Пун	020-30286000/30286001/30286002	020-30286000
Ахмедабад	079-26407176/77	079-26407347

Телефон горячей линии

По вопросам обслуживания, информации по продукции или для заказа картриджа – 18004250011 (9.00 – 21.00) – это бесплатный номер телефона.

По вопросам обслуживания (мобильные пользователи и пользователи CDMA) – 3900 1600 (9.00 – 18.00). Перед номером необходимо ввести местный междугородний код.

Помощь пользователям на Филиппинах

Для получения технической поддержки и других услуг пользователям необходимо связаться с Epson Philippines Corporation по номерам телефонов и факсов, а также по электронной почте, указанным ниже:

Междугородний номер: (63-2) 706 2609

Факс: (63-2) 706 2665

Прямой номер телефона службы технической поддержки: (63-2) 706 2625

Адрес электронной почты: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Интернет

http://www.epson.com.ph

Доступна информация о технических данных продуктов, загрузка драйверов, часто задаваемые вопросы и помощь по электронной почте.

Бесплатный номер телефона – 1800-1069-EPSON (37766)

По телефону горячей линии вам ответят на следующие вопросы:

🖵 вопросы по сбыту и информация о продукте;

- 🖵 вопросы по использованию продукта и решение проблем;
- 🖵 вопросы по ремонтному обслуживанию и гарантии.



Руководство по работе в сети

Авторское право

Настоящая публикация не может полностью или частично воспроизводиться, сохраняться в поисковой системе либо передаваться в любом виде или с помощью любых электронных, механических, фотокопировальных или иных средств без предварительного письменного разрешения корпорации Seiko Epson. В отношении использования содержащейся здесь информации патентные обязательства не применяются. Не допускается никакой ответственности за повреждения, произошедшие в результате использования приведенной в настоящем документе информации. Сведения, представленные здесь, предназначены только для использования с изделиями компании Epson. Компания Epson не несет ответственности за использование этой информации при использовании других изделий.

Ни компания Seiko Epson Corporation, ни ее дочерние предприятия не несут ответственности перед покупателем данного изделия или третьими сторонами за убытки, потери, затраты или расходы, понесенные покупателем или третьими сторонами в результате несчастных случаев, неправильного использования и нарушения условий эксплуатации данного изделия, а также модификации, ремонта или изменения данного изделия или (за исключением США) несоблюдения инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, выпущенных компанией Seiko Epson Corporation.

Ни компания Seiko Epson Corporation, ни ее дочерние предприятия не несут ответственности за повреждения или неисправности, произошедшие в результате использования каких-либо функций или продуктов, за исключением помеченных знаками Original Epson Products (Оригинальные продукты компании Epson) или Epson Approved Products (Продукты, сертифицированные компанией Epson).

Компания Seiko Epson Corporation не несет ответственности за повреждения в результате электромагнитных помех из-за использования интерфейсных кабелей, не помеченных знаком Epson Approved Products.

© 2015 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Содержание данного руководства и технических спецификаций продукта может быть изменено без предварительного уведомления.

Торговые марки

- □ EPSON® является зарегистрированным товарным знаком. EPSON EXCEED YOUR VISION и EXCEED YOUR VISION и EXCEED YOUR VISION являются товарными знаками Seiko Epson Corporation.
- □ Microsoft[®], Windows[®], and Windows Vista[®] are registered trademarks of Microsoft Corporation.
- □ Apple, Macintosh, Mac OS, OS X, AirPort, AirMac, Bonjour, and Safari are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. AirPrint is a trademark of Apple Inc.
- $\hfill\square$ Android^{\square} is a trademark of Google Inc.
- Общее уведомление. Прочие названия продуктов упоминаются в документе только в целях идентификации и могут являться товарными знаками соответствующих владельцев. Компания Epson отрицает любые права на владение данными знаками.

Содержание

Авторское право

Торговые марки

Об этом руководстве

Маркировка и обозначения 6
Термины, используемые в данном руководстве 6
Изображения7
Обозначение операционных систем 7

Введение

Введение в руководство
Использование принтера на смарт-устройстве 8
Использование принтера на компьютере 8
Соединение принтера и точки доступа 8

Соединение смарт-устройства и принтера

Тип соединения — Wi-Fi
Настройки соединения между принтером и
смарт-устройством 10
Соединение через точку доступа 10
Подготовка приложения и Wi-Fi
соединения на смарт-устройстве
Проверьте соединение принтера и смарт-
устройства
Дополнительные соединения со смарт-
устройствами

Соединение принтера и компьютера

Типы соединений принтера и компьютера 15
Wi-Fi
Режим Ad Hoc
Соединение по USB
Настройки соединения принтера и
компьютера
Подключение к Wi-Fi
Соединение в режиме Ad Hoc (только для
Windows)
Настройка соединения по USB 20
Изменение способа соединения принтера и
компьютера

Замена или добавление новых точек доступа. 23
Изменение соединения принтера на Wi-Fi 24
Добавление USB-соединения к принтеру26
Добавление компьютеров
Добавление компьютеров с помощью
диска ПО (только для Windows)
Добавление компьютеров с веб-сайта —
Windows
Добавление компьютеров с веб-сайта —
Mac OS X
Добавление компьютеров вручную —
Windows
Добавление компьютеров вручную — Мас
OS X

Настройка параметров сети Wi-Fi с помощью панели управления принтером

Автоматическая настройка нажатием	
кнопки (WPS)	4
Установка PIN-кода (WPS)	5

Проверка состояния сетевого соединения принтера

Индикатор сети	•	•	• •				•		37
Печать листка состояния сети.									37

Расширенные настройки сети

Hастройка из Web Config.	
--------------------------	--

Разъединение или инициализация сети

Инициализация сетевых настроек с	
помощью панели управления принтером	39
Отключение Wi-Fi из Web Config	39

Решение проблем

Невозможно соединиться по Wi-Fi 40
А: Невозможно подключиться к
интернету на смарт-устройстве 40
В: Невозможно выполнить печать со
смарт-устройства через Wi-Fi 41
С: Невозможно подключиться к
интернету на компьютере

D: Невозможно выполнить печать с
компьютера через Wi-Fi
Е: Невозможно обновить внутреннее
программное обеспечение
F: Теряется соединение с интернетом при
отсутствии изменений в сетевом окружении. 45
Проверка соединения с помощью команды
Проверка соединения с помощью команды «ping»
Проверка соединения с помощью команды «ping»
Проверка соединения с помощью команды «ping»45 Проверка соединения с помощью команды «ping» — Windows45
Проверка соединения с помощью команды «ping»
Проверка соединения с помощью команды «ping»

Приложение

Основная информация о сети, используемая
принтером
Тип сети, используемой принтером 49
Сводный обзор сетей с
ретрансляционным пунктом
Сети без ретрансляционного пункта (Wi-
Fi Direct/Ad Hoc)
Сети общего пользования
Сетевые функции и таблицы IPv4/IPv6 55
Клиентские операционные системы,
поддерживающие протокол TCP/IP 55
Таблица поддержки для функции NW и
таблиц IPv4/IPv6
Доступные одновременные комбинации
соединений 56
Порты и протоколы
Настройка стандартных портов TCP/IP —
Windows
Настройка порта WSD — Windows 60
Проверка порта печати

Об этом руководстве

Маркировка и обозначения.

\Lambda Предостережение:

Инструкции, которые необходимо соблюдать во избежание травм.

Важно: V

Инструкции, которые необходимо соблюдать во избежание повреждения оборудования.

Примечание:

Инструкции, содержащие полезные советы и ограничения по работе принтера.



🛡 Соответствующая информация

Щелкните этот значок для получения дополнительной информации.

Термины, используемые в данном руководстве

В данном руководстве используются следующие термины.

□ Wi-Fi (Wireless LAN)

Wi-Fi (Wireless LAN) — сеть беспроводной передачи данных. Этот термин является синонимом термина «режим инфраструктуры», который обозначает передачу данных с использованием ретрансляционного устройства (например точки доступа) при соединении принтеров и компьютеров.

🖵 Точка доступа

Это устройство выполняет роль приемопередающей станции между устройствами Wi-Fi. В этом руководстве термин «точка доступа» используется также по отношению к беспроводному маршрутизатору, имеющему функцию ретрансляции сигнала. Многие беспроводные маршрутизаторы имеют порт LAN для подключения к локальной сети с помощью кабеля. Они также могут использоваться как концентратор в проводных локальных сетях.

Смарт-устройство

Этот термин является синонимом для устройств на базе Android и iOS, которые могут обмениваться данными с принтером. Этим термином обозначаются смартфоны и планшеты.

🖵 Пароль

Ключ шифрования, используемый для обеспечения безопасности точки доступа. Пароль может также иметь название «ключ WEP», «кодовая фраза WPA» или «общий ключ» и т. п. в зависимости от точки доступа или использующейся системы обеспечения безопасности. В этом руководстве используется термин «пароль».

Изображения

- В зависимости от модели снимки экранов и иллюстрации могут отличаться, однако инструкции остаются теми же.
- □ Снимки экранов взяты из Windows 7 и Mac OS X v 10.10.х. В зависимости от версии ОС могут иметься отличия.
- □ Некоторые пункты меню на снимках экрана могут отличаться в зависимости от модели.

Обозначение операционных систем

Windows

В данном руководстве такие термины, как Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista и Windows XP, используются по отношению к следующим операционным системам. Кроме того, термин Windows используется по отношению ко всем версиям.

- Операционная система Microsoft® Windows® 8.1
- Операционная система Microsoft[®] Windows[®] 8
- □ Операционная система Microsoft® Windows® 7
- Операционная система Microsoft[®] Windows Vista[®]
- □ Операционная система Microsoft® Windows® XP
- Операционная система Microsoft[®] Windows[®] XP Professional x64 Edition

Mac OS X

В этом руководстве термин Mac OS X v10.10.x относится к OS X Yosemite, термин Mac OS X v10.9.x относится к OS X Mavericks, а термин Mac OS X v10.8.x относится к OS X Mountain Lion. Кроме того, термин Mac OS X относится к Mac OS X v10.10.x, Mac OS X v10.9.x, Mac OS X v10.8.x, Mac OS X v10.7.x и Mac OS X v10.6.8.

Введение

Введение в руководство

В этом руководстве содержится описание действий по подключению смарт-устройств и компьютеров к принтеру, созданию сетевых соединения и настройке параметров сети на принтере. Для использования принтера в сетях Wi-Fi вам понадобится ретрансляционный пункт, такой, как точка доступа или роутер. Если у вас имеется такое устройство, рекомендуется использовать его для подключения принтера к сети Wi-Fi. Если у вас нет такого устройства, можно напрямую подключить принтер к смарт-устройству по сети Wi-Fi.

В этом руководстве содержится описание действий по настройке сети на компьютерах и смартустройствах. Выберите порядок действий, который наиболее подходит к вашему сетевому окружению.

Перед прочтением этого руководства необходимо выполнить первоначальную настройку принтера. Для получения более подробной информации по первоначальной настройке обратитесь к руководству по эксплуатации принтера. Кроме того, в случае, если вы хотите настроить параметры сети принтера с компьютера, соедините компьютер с точкой доступа и подключите компьютер к сети.

Использование принтера на смарт-устройстве

В разделе [Соединение смарт-устройства и принтера] содержится информация о том, как подключить принтер к смарт-устройству. Если вы хотите одновременно подключить компьютер и смарт-устройство к принтеру, рекомендуется сначала выполнить подключение принтера к компьютеру. Это позволит подключить смарт-устройство к принтеру всего лишь выбрав тот же идентификатор сети (SSID), что и на принтере.

Соответствующая информация

➡ «Соединение смарт-устройства и принтера» на стр. 10

Использование принтера на компьютере

В разделе [Соединение принтера и компьютера] содержится информация о том, как настроить параметры соединения с принтером с помощью компьютера. Вы можете сделать это с помощью компакт-диска с ПО, загрузив ПО с веб-сайта, либо вручную.

Соответствующая информация

➡ «Соединение принтера и компьютера» на стр. 15

Соединение принтера и точки доступа

Информация о том, как подключить принтер к точке доступа. Выполните настройки с помощью панели управления принтером.

Введение

Соответствующая информация

➡ «Настройка параметров сети Wi-Fi с помощью панели управления принтером» на стр. 34

Соединение смарт-устройства и принтера

Тип соединения — Wi-Fi

Подключите смарт-устройство и принтер к точке доступа. Этот способ соединения обычно используется в домашних и офисных сетях, где компьютеры и смарт-устройства соединяются по Wi-Fi через точку доступа. Рисунки могут различаться в зависимости от модели.



Соответствующая информация

- ➡ «Основная информация о сети, используемая принтером» на стр. 49
- ➡ «Подключение по Wi-Fi» на стр. 10

Настройки соединения между принтером и смартустройством

Соединение через точку доступа

Подключение по Wi-Fi

Подключите принтер к точке доступа Wi-Fi и выберите тот же идентификатор (SSID), что и на смартустройстве. Выполните следующие настройки.

Настройка параметров Wi-Fi на принтере

Используйте один из следующих способов для настройки Wi-Fi и подключения к точке доступа.

🖵 С помощью панели управления принтером

Выполните настройку Wi-Fi с помощью панели управления принтером.

🖵 С помощью компьютера

Выполните автоматическую настройку параметров Wi-Fi принтера, если компьютер подключен к сети через Wi-Fi.

Соединение смарт-устройства и принтера

Примечание:

Подключите смарт-устройство к той же сети, что и принтер, если вы хотите подключить смартустройство к принтеру, который уже подключен к сети.

Соответствующая информация

➡ «Настройка параметров сети Wi-Fi с помощью панели управления принтером» на стр. 34

Подготовка приложения и Wi-Fi соединения на смарт-устройстве

Установите Epson iPrint на ваше смарт-устройство и подключите его к сети с тем же идентификатором (SSID), к которой подключен принтер. Epson iPrint является бесплатным приложением для смартустройств. Оно позволяет печатать фотографии и другие материалы со смарт-устройства.

Соответствующая информация

➡ «Подготовка приложения и Wi-Fi соединения на смарт-устройстве» на стр. 11

Проверка соединения с помощью Epson iPrint

Проверьте соединение принтера и смарт-устройства с помощью Epson iPrint.

Соответствующая информация

➡ «Проверьте соединение принтера и смарт-устройства» на стр. 12

Подготовка приложения и Wi-Fi соединения на смартустройстве

Подключите смарт-устройство к принтеру, который уже подключен к сети Wi-Fi.

1. Установите Epson iPrint на ваше смарт-устройство.



Установите Epson iPrint на ваше смарт-устройство с помощью следующей ссылки или QR-кода. http://ipr.to


2. Выберите и включите Wi-Fi на экране настроек смарт-устройства.

Для получения информации о действиях обратитесь к документации производителя вашего устройства.



3. Выберите тот же SSID, который указан на принтере, и введите пароль.

Узнать идентификатор SSID сети, к которой подключен принтер, можно в листке состояния сети. Для более получения информации о SSID и пароле сети обратитесь к работнику, производившему настройку точки доступа, или к документации на точку доступа.

4. После установления соединения вернитесь на домашний экран смарт-устройства.

Проверьте соединение принтера и смарт-устройства с помощью Epson iPrint.

Соответствующая информация

- ➡ «Проверьте соединение принтера и смарт-устройства» на стр. 12
- ➡ «Печать листка состояния сети» на стр. 37

Проверьте соединение принтера и смартустройства

Выполните настройку печати в приложении, из которого выполняется печать, и проверьте соединение. Epson iPrint использован в качестве примера.

1. Запустите Epson iPrint.



Если приложение Epson iPrint не установлено, установите его на смарт-устройство с помощью следующей ссылки или QR-кода.

Соединение смарт-устройства и принтера

http://ipr.to



2. Коснитесь Printer is not selected. в верхней части экрана, или коснитесь имени принтера.



3. Коснитесь Printer.

← Maintena	nce
Printer	Not selected 📏
Printer Status	
Select a printer. Tap Printer to sele Remaining Ink/T	ect a printer.
Maintenance	
Head Cleaning	>
Nozzle Check	>
Firmware Updat	e >

4. Выберите имя принтера, к которому вы хотите подключиться.

При удачном подключении будут отображены уровни оставшихся чернил/тонера.

Printer	Series 💼 🔪
Printer Status	
Ready	
Ready to print.	
Remaining Ink/Tor	ner
Black	
Light Cyan	
Magenta	
Cyan	
Yellow	

Дополнительные соединения со смартустройствами

Соединение смарт-устройства и принтера, находящихся в одной Wi-Fi сети. Для получения информации о настройках сети обратитесь к документации производителя вашего устройства.

Проверить соединение принтера и смарт-устройства можно с помощью Epson iPrint.

Соответствующая информация

- 🕈 «Подготовка приложения и Wi-Fi соединения на смарт-устройстве» на стр. 11
- ➡ «Проверьте соединение принтера и смарт-устройства» на стр. 12

Типы соединений принтера и компьютера

Используйте один из следующих способов соединения принтера и компьютера. Рисунки могут различаться в зависимости от модели.

Wi-Fi

Этот способ соединения рекомендуется для домашних и офисных сетей, где компьютеры и смартустройства соединяются по Wi-Fi через точку доступа.



Соответствующая информация

➡ «Подключение к Wi-Fi» на стр. 16

Режим Ad Hoc

Вы можете подключить принтер напрямую к компьютеру без использования точки доступа. Для работы в этом режиме адаптер беспроводной сети компьютера должен поддерживать режим Ad Hoc. Для более подробной информации обратитесь к документации на компьютер.



Соответствующая информация

➡ «Соединение в режиме Ad Hoc (только для Windows)» на стр. 20

Соединение по USB

Соедините принтер и компьютер с помощью USB-кабеля.



Соответствующая информация

➡ «Настройка соединения по USB» на стр. 20

Настройки соединения принтера и компьютера

Убедитесь, что вы закончили настройку принтера перед подключением к компьютеру. (Подключение кабеля питания, установка чернил, загрузка бумаги.)

Подключение к Wi-Fi

Можно настроить Wi-Fi на принтере с помощью одного из следующих способов.

Соответствующая информация

- ➡ «Настройка Подключение Wi-Fi с помощью диска ПО (только для Windows)» на стр. 16
- ➡ «Настройка Wi-Fi с помощью веб-сайта» на стр. 17
- ➡ «Подключение к Wi-Fi вручную» на стр. 20

Настройка Подключение Wi-Fi с помощью диска ПО (только для Windows)

Этот способ рекомендуется для пользователей Windows для автоматической настройки соединения.

- 1. Вставьте диск с ПО, входящим в комплект поставки принтера, в дисковод компьютера.
- 2. Следуйте инструкциям на экране.

3. Выберите Подключение Wi-Fi на экране Подключение Принтер.

Install Navi [XXXXX Series]	
Connecting your Printer	EPSON
Select how you want to connect the Printer to your computer, laptop, or other device.	
Establishes a wireless connection with the Printer.	
USB connection Connect the Printer to a computer using a USB cable.	The second se
Cancel Back	Next

4. Выберите Принтер и компьютер на экране Выбор настраиваемых устройств.

Install Navi [XXXXX Series]			X
Select Which to Set Up		EPS	ON
 A second to see representation provide the representation of the second sec second second sec			
New Set up com Printer and Comput Set up com Printer a connect to the comp	ter na computer. Make Printer's netw uter.	ork settings and connection settings to	
Connect this compute not listed, ensure the	er to a Printer on the network. Se Printer is turned on and connect	lect the Printer from the list below. If it is ed to the network.	ţ
C2 product	MAC Address	IP Address	
Advanced configuration			
Cancel	Bac	ck Next	

5. Следуйте инструкциям на экране.

Настройка Wi-Fi с помощью веб-сайта

Этот способ предназначен для пользователей Mac OS X в случае, если вы не имеете возможности использовать компакт-диск с ПО.

- 1. Зайдите на следующий веб-сайт и введите номер модели продукта. http://epson.sn
- 2. Перейдите на Настройка и загрузите программное обеспечение.
- 3. Запустите программное обеспечение и следуйте инструкциям на экране.
- 4. Выберите Wi-Fi на следующем экране.
 - □ Windows

G Install Navi [XXXXX Series]	
Connecting your Printer	EPSON
Select how you want to connect the Printer to your computer, laptop, or other device.	
WI-FI Connection Establishes a wireless connection with the Printer.	
© USB connection Connect the Printer to a computer using a USB cable.	
Cancel Back	Next

□ Mac OS X



Следуйте инструкциям на экране.

5. Выберите Принтер и компьютер на экране Выбор настраиваемых устройств. (только для Windows)



Подключение к Wi-Fi вручную

Этот способ позволяет установить необходимое ПО, выполнив настройку сети на панели управления принтера. Выполните следующие действия.

Подключите принтер к точке доступа

Можно настроить Wi-Fi с помощью панели управления принтера с помощью одного из следующих способов.

- □ Настройка кнопкой (WPS)
- □ Настр. PIN-кода (WPS)

Настройка драйвера принтера

Установите драйвер принтера с указанного веб-сайта.

http://epson.sn — Дополнительное программное обеспечение

Соответствующая информация

- ▶ «Автоматическая настройка нажатием кнопки (WPS)» на стр. 34
- ➡ «Установка PIN-кода (WPS)» на стр. 35

Соединение в режиме Ad Hoc (только для Windows)

Вы можете подключить принтер напрямую к компьютеру с помощью режима Ad Hoc.

🕥 Важно:

- □ Адаптер беспроводной сети компьютера должен поддерживать режим Ad Hoc.
- □ Windows 8 и более поздние версии не поддерживают режим Ad Hoc.

Примечание:

- □ Если компьютер подключен к точке доступа, рекомендуется подключить принтер с помощью Wi-Fi.
- □ Рекомендуется установить автоматическое назначение IP-адреса принтеру. Это позволит компьютеру назначить корректный IP-адрес принтеру, что позволит избежать ввода IP-адреса вручную.
- □ Режим Ad Hoc не обеспечивает высокий уровень безопасности. Для принтера будет доступен только режим безопасности WEP.
- 1. Выполните следующие действия для настройки сети Ad Hoc на компьютере.
- 2. Вставьте диск с ПО, входящим в комплект поставки принтера, в дисковод компьютера.
- 3. Следуйте инструкциям на экране.

Настройка соединения по USB

Вы можете соединить принтер и компьютер с помощью одного из следующих способов.

Важно:

При установке драйвера принтера инструкции на экране покажут вам, как подключить кабель USB. Не подключайте кабель USB до тех пор, пока не появится указание сделать это.

Соответствующая информация

- ➡ «Настройка USB-соединения с помощью диска ПО (только для Windows)» на стр. 21
- 🕈 «Настройка USB-соединения с помощью веб-сайта» на стр. 21
- ➡ «Настройка USB-соединения вручную» на стр. 23

Настройка USB-соединения с помощью диска ПО (только для Windows)

Это автоматический способ подключения для пользователей Windows.

- 1. Вставьте диск с ПО, входящим в комплект поставки принтера, в дисковод компьютера.
- 2. Следуйте инструкциям на экране.
- 3. Выберите **Подключение к порту USB** на экране Подключение Принтер.

G Install Navi [XXXXX Series]	
Connecting your Printer	EPSON
Select how you want to connect the Printer to your computer, laptop, or other device.	
Wi-Fi Connection Establishes a wireless connection with the Printer.	
Connect the Printer to a computer using a USB cable.	TIN
Cancel Back	Next

4. Следуйте инструкциям на экране.

Настройка USB-соединения с помощью веб-сайта

Этот способ предназначен для пользователей Mac OS X в случае, если вы не имеете возможности использовать компакт-диск с ПО.

- 1. Зайдите на следующий веб-сайт и введите номер модели продукта. http://epson.sn
- 2. Перейдите на Настройка и загрузите программное обеспечение.
- 3. Запустите программное обеспечение и следуйте инструкциям на экране.
- 4. Выберите USB на следующем экране.
 - □ Windows

Install Navi [XXXXX Series]	
Connecting your Printer	EPSON
Select how you want to connect the Printer to your computer, laptop, or other device.	
Wi-Fi Connection Establishes a wireless connection with the Printer.	
Connect the Printer to a computer using a USB cable.	
Cancel Back	Next

🖵 Mac OS X



5. Следуйте инструкциям на экране.

Настройка USB-соединения вручную

Выполните следующие действия.

Настройка драйвера принтера

Установите драйвер принтера с указанного веб-сайта.

http://epson.sn > Дополнительное программное обеспечение

Соответствующая информация

➡ «Порты и протоколы» на стр. 56

Изменение способа соединения принтера и компьютера

При изменении сетевого окружения или добавлении другой сети вы можете использовать другой способ соединения.

Замена или добавление новых точек доступа

При изменении идентификатора SSID, произошедшего по причине замены точки доступа, или добавлении новой точки доступа и настройке нового сетевого окружения, выполните сброс настроек Wi-Fi. При

изменении идентификатора SSID можно использовать ту же процедуру настройки, как в разделе [Изменение настроек подключения принтера к Wi-Fi].

Соответствующая информация

- ➡ «Подключение к Wi-Fi» на стр. 16
- ➡ «Изменение соединения принтера на Wi-Fi» на стр. 24

Изменение соединения принтера на Wi-Fi

Следуйте инструкциям, приведенным ниже, для изменения способа соединения с USB или Ad Hoc на Wi-Fi.

Изменение на Wi-Fi соединение — Windows

- 1. Подключите компьютер к сети с идентификатором SSID той точки доступа, к которой вы хотите подключиться.
- 2. Вставьте диск с ПО, входящим в комплект поставки принтера, в дисковод компьютера.

Примечание:

Если вы не можете использовать диск с ПО, зайдите на указанный веб-сайт, загрузите ПО с **Настройка** и выполните настройки соединения. Это программное обеспечение работает так же, как и программное обеспечение на диске.

http://epson.sn

- 3. Следуйте инструкциям на экране.
- 4. Выберите Измените только способ подключения на экране Выбрать установку программного обеспечения.

🖸 Install Navi [XXXXX 🛛 Seri	ies]			
Select Software	Installation			EPSON
The installer has detected th Choose from the below optic	nat the Printer has already bee ons:	n installed on this computer.		
Re-instal	I the essential software			
Select th	is to re-install software and ch	ange the Printer's connectio	n settings.	
Install an	oplication software Iditional Epson printing and sc	anning applications.		
	the connection method only			
Select th Printer.	iis option if you only wish to ch	nange the way this computer	r is connected to) your
Cancel		Back	N	ext

5. Выберите Подключение Wi-Fi на экране Подключение Принтер.

Install Navi [XXXXX Series]	
Connecting your Printer	EPSON
Select how you want to connect the Printer to your computer, laptop, or other device.	
Wi-Fi Connection Establishes a wireless connection with the Printer.	
© USB connection Connect the Printer to a computer using a USB cable.	The second second
Cancel Back	Next

6. Выберите **Принтер и компьютер** на экране Выбор настраиваемых устройств.

Install Navi [XXXXX Series]			
Select Which to Set U	p		EPSON
New E Printer and Comp	uter and computer. Make Printer's networker	vork settings and connection	settings to
	paron.		
Connect this comp not listed, ensure t	uter to a Printer on the network. Se he Printer is turned on and connect	elect the Printer from the list b ed to the network.	below. If it is
C2 product	MAC Address	IP Address	
Advanced configuration			
Cancel	Ba	ck N	lext

Изменение на Wi-Fi соединение — Mac OS X

1. Зайдите на следующий веб-сайт и введите номер модели продукта.

http://epson.sn

- 2. Перейдите на Настройка и загрузите программное обеспечение.
- 3. Запустите программное обеспечение и следуйте инструкциям на экране.
- 4. Выберите Wi-Fi/сетевое соединение. на экране Тип подключения.



5. Следуйте инструкциям на экране.

Добавление USB-соединения к принтеру

Вы можете соединить принтер с компьютером с помощью USB-кабеля, если принтер подключен к сети Wi-Fi. USB-подключение можно добавить даже в том случае, если принтер активен в сети.

Добавление USB-соединения — Windows

1. Вставьте диск с ПО, входящим в комплект поставки принтера, в дисковод компьютера.

Примечание:

Если вы не можете использовать диск с ПО, зайдите на указанный веб-сайт, загрузите ПО и выполните настройки соединения. Это программное обеспечение работает так же, как и программное обеспечение на диске.

http://epson.sn

3. Выберите **Измените только способ подключения** на экране Выбрать установку программного обеспечения.



4. Выберите **Подключение к порту USB** на экране Подключение Принтер.



Соответствующая информация

➡ «Доступные одновременные комбинации соединений» на стр. 56

Добавление USB-соединения — Мас OS X

- 1. Зайдите на следующий веб-сайт и введите номер модели продукта. http://epson.sn
- 2. Перейдите на Настройка и загрузите программное обеспечение.
- 3. Запустите программное обеспечение и следуйте инструкциям на экране.
- 4. Выберите **Проводное подключение через USB** на экране Тип подключения.



5. Следуйте инструкциям на экране.

Соответствующая информация

➡ «Доступные одновременные комбинации соединений» на стр. 56

Добавление компьютеров

Можно настроить принтер для работы в качестве сетевого принтера, таким образом он будет доступен для других компьютеров.

Добавление компьютеров с помощью диска ПО (только для Windows)

1. Вставьте диск с ПО, входящим в комплект поставки принтера в дисковод компьютера, который хотели бы добавить.

Следуйте инструкциям на экране до тех пор, пока не появится экран из шага 2.

2. Когда появится экран с инструкциями по настройке принтера, выберите Пропустить.

Install Navi [XX-XXX Series]	
Unpacking	EPSON
Remove all protective materials.	^
Go to the next step.	_
Skip Back	Vext

3. Выберите Подключение Wi-Fi на экране Подключение Принтер.

Install Navi [XXXXX Series]	
Connecting your Printer	EPSON
Select how you want to connect the Printer to your computer, laptop, or other device.	
Wi-Fi Connection Establishes a wireless connection with the Printer.	
© USB connection Connect the Printer to a computer using a USB cable.	
Cancel Back	Next

Примечание:

Выберите соединение в соответствии с настройками принтера.

4. Выберите Только компьютер на экране Выбор настраиваемых устройств, после чего выберите из списка принтер, который хотите добавить.

🖸 Install Navi [XXX)	KX Series]			
Select Whi	ch to Set Up			EPSON
1				
	Printer and Computer			
New	Set up both Printer and	computer. Make Printer's net	work settings and connectio	n settings to
	connect to the computer	r.		
	Computer Only			
	Connect this computer t	o a Printer on the network S	elect the Printer from the list	thelow If it is
	not listed, ensure the Pr	inter is turned on and connec	cted to the network.	
	St			
C	product	MAC Address	IP Address	<u> </u>
	XXXXX Series	WEINERSTATIN	XXX.XXX.XXX.XXX	
				-
Advanced configu	ration			A NO.
, aranood oormiga				
Cancel		Ba	ack	Next

Добавление компьютеров с веб-сайта — Windows

Загрузите программное обеспечение с веб-сайта и выполните настройку соединения для добавления компьютера.

1. Зайдите на следующий веб-сайт с компьютера, который хотели бы добавить, и введите номер модели продукта.

http://epson.sn

- 2. Перейдите на Настройка и загрузите программное обеспечение.
- 3. Запустите программное обеспечение и следуйте инструкциям на экране.

Следуйте инструкциям на экране до тех пор, пока не появится экран из шага 4.

4. Выберите Подключение Wi-Fi на экране Подключение Принтер.



Примечание:

Выберите соединение в соответствии с настройками принтера.

5. Выберите Только компьютер на экране Выбор настраиваемых устройств, после чего выберите из списка принтер, который хотите добавить.

🕒 Install Navi [XXX>	(X Series]			
Select Whi	ch to Set Up			EPSON
	Printer and Computer			
New	Set up both Printer and connect to the computer	computer. Make Printer's net	work settings and connectior	n settings to
	connect to the computer			
	Computer Only			
+ 🖽 🕒	Connect this computer to	o a Printer on the network. S	elect the Printer from the list	below. If it is
	not listed, ensure the Pri	inter is turned on and connec	cted to the network.	
0		1112111	10 ALL	
N	product XXXXX Series	MAC Address	IP Address	n â
				-
Advanced configur	ration			
Cancel		Ba	ack	Next

6. Следуйте инструкциям на экране.

Добавление компьютеров с веб-сайта — Mac OS X

Загрузите программное обеспечение с веб-сайта и выполните настройку соединения для добавления компьютера.

1. Зайдите на следующий веб-сайт с компьютера, который хотели бы добавить, и введите номер модели продукта.

http://epson.sn

- 2. Перейдите на Настройка и загрузите программное обеспечение.
- 3. Запустите программное обеспечение и следуйте инструкциям на экране.

4. Выберите Дополнительный компьютер на экране Тип подключения.



5. Следуйте инструкциям на экране.

Добавление компьютеров вручную — Windows

Выполните следующие действия.

- □ Подключите компьютер к сети с тем же идентификатором (SSID), к которой подключен принтер.
- □ Установите драйвер принтера с указанного веб-сайта.

http://epson.sn > Дополнительное программное обеспечение

Добавление компьютеров вручную — Mac OS X

Выполните следующие действия.

- □ Подключите компьютер к сети с тем же идентификатором (SSID), к которой подключен принтер.
- 🖵 Добавьте принтер с помощью указанного веб-сайта.
 - http://epson.sn > Поддержка

Настройка параметров сети Wi-Fi с помощью панели управления принтером

Соответствующая информация

- ➡ «Автоматическая настройка нажатием кнопки (WPS)» на стр. 34
- → «Установка PIN-кода (WPS)» на стр. 35
- ➡ «Добавление компьютеров» на стр. 28

Автоматическая настройка нажатием кнопки (WPS)

Вы можете автоматически настроить сеть Wi-Fi, нажав кнопку на точке доступа. Если выполняются следующие условия, вы можете использовать этот способ.

• Точка доступа совместима с WPS (защищенная настройка Wi-Fi).

Текущее соединение Wi-Fi было создано с помощью нажатия кнопки на точке доступа.

Примечание:

Если вы не можете найти кнопку, либо вы выполняете настройку с помощью ПО, обратитесь к документации на точку доступа.

1. Удерживайте кнопку [WPS] на точке доступа до тех пор, пока не начнет мигать индикатор безопасности.



Если вы не знаете, где находится кнопка [WPS], либо в случае, если на точке доступа нет кнопок, обратитесь к документации на точку доступа.

Настройка параметров сети Wi-Fi с помощью панели управления принтером

2. Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi на принтере до тех пор, пока не начнут по очереди мигать

индикаторы Wi-Fi и то (примерно 3 секунды).

Начнется настройка соединения. Индикаторы Wi-Fi и начнут одновременно мигать при установлении соединения.



Примечание:

Если индикатор Wi-Fi выключен, а индикатор *Wi-Fi* мигает, то принтер находится в режиме ошибки

соединения. После сброса ошибки принтера с помощью удерживания кнопки в течение 3 секунд, перезагрузите точку доступа, поместите ее ближе к принтеру и попробуйте еще раз. Если проблему таким образом решить не удается, обратитесь к разделу [Решение проблем] этого руководства.



Для подключения смарт-устройства используйте Epson iPrint для настройки принтера.

Для подключения компьютера выполните настройку соединения для добавления компьютера.

Соответствующая информация

- ➡ «Подготовка приложения и Wi-Fi соединения на смарт-устройстве» на стр. 11
- ➡ «Добавление компьютеров» на стр. 28

Установка PIN-кода (WPS)

Вы можете автоматически подключиться к точке доступа с помощью PIN-кода, напечатанного на листке состояния сети. Этот способ можно применять, если точка доступа имеет функцию WPS (защищенная настройка Wi-Fi). Для установки PIN-кода на точке доступа используйте компьютер.

- 1. Загрузите лист бумаги формата А4.
- 2. Нажмите кнопку ана панели управления принтера.



Листок состояния сети выводится на печать.

Настройка параметров сети Wi-Fi с помощью панели управления принтером

3. Удерживая нажатой кнопку Wi-Fi, одновременно нажмите на кнопку индикаторы Wi-Fi и индикаторы Wi-Fi и индикаторы Wi-Fi и



4. С помощью компьютера введите PIN-код (восьмизначное число), указанный в колонке [WPS-PIN Code] в листке состояния сети, в точку доступа (процедура не должна продолжаться более двух минут).

Индикаторы Wi-Fi и начнут одновременно мигать при установлении соединения.



Примечание:

□ Для более подробной информации о вводе PIN-кода обратитесь к документации на точку доступа.

Если индикатор Wi-Fi выключен, а индикатор
 мигает, то принтер находится в режиме ошибки
 Ко

соединения. После сброса ошибки принтера с помощью удерживания кнопки в в течение 3 секунд, перезагрузите точку доступа, поместите ее ближе к принтеру и попробуйте еще раз. Если проблему таким образом решить не удается, обратитесь к разделу [Решение проблем] этого руководства.



Для подключения смарт-устройства используйте Epson iPrint для настройки принтера.

Для подключения компьютера выполните настройку соединения для добавления компьютера.

Соответствующая информация

- 🕈 «Подготовка приложения и Wi-Fi соединения на смарт-устройстве» на стр. 11
- ➡ «Добавление компьютеров» на стр. 28
- ➡ «Решение проблем» на стр. 40

Проверка состояния сетевого соединения принтера

Индикатор сети

Проверить состояние сетевого соединения можно с помощью индикатора сети на панели управления принтера.

Индикатор	Описание
Wi-Fi	Сеть не настроена.
Wi-Fi 🖏	Включен Wi-Fi.

Печать листка состояния сети

Листок состояния сети выводится на печать на лист размера А4.

- 1. Загрузите в принтер бумагу.
- 2. Нажмите кнопку



Листок состояния сети выводится на печать.

Расширенные настройки сети

Настройка из Web Config

Для использования Web Config принтеры и устройства должны иметь IP-адрес и входить в одинаковую сеть.

1. Проверьте IP-адрес принтера.

Проверить IP-адрес принтера можно в столбце [IP-адрес] листка состояния сети.

2. Введите IP-адрес принтера в адресную строку браузера, чтобы запустить Web Config.

 $\leftarrow \rightarrow \mathbf{C}$ http://XXX.XXX.XXX.XXX

3. Выберите Network Settings.

Примечание:

Если меню не отображается, измените страницу на Advanced Settings в верхней части экрана.

4. Теперь можно изменить основные настройки сети и Wi-Fi.

Разъединение или инициализация сети

Инициализация сетевых настроек с помощью панели управления принтером

Вы можете выполнить сброс всех настроек сети на значения по умолчанию.

- 1. Выключите принтер.
- 2. Удерживая нажатой кнопку , одновременно нажмите на кнопку , пока индикаторы Wi-Fi и не станут одновременно мигать.



Инициализация завершится, когда будет гореть только индикатор 😃.

Отключение Wi-Fi из Web Config

Для использования Web Config принтеры и устройства должны иметь IP-адрес и входить в одинаковую сеть.

1. Проверьте ІР-адрес принтера.

Проверить IP-адрес принтера можно в столбце [IP-адрес] листка состояния сети.

2. Введите IP-адрес принтера в адресную строку браузера, чтобы запустить Web Config.

← → C http://XXX.XXX.XXX.XXX

3. Выберите Network Settings > Wi-Fi, затем выберите Disable Wi-Fi.

Примечание:

Если меню не отображается, измените страницу на Advanced Settings в верхней части экрана.

4. Прочтите сообщение, затем выберите ОК.

Решение проблем

Невозможно соединиться по Wi-Fi

Изучите текущую ситуацию и проверьте возможные способы решения проблемы. Рисунки могут различаться в зависимости от модели.



Соответствующая информация

- ➡ «А: Невозможно подключиться к интернету на смарт-устройстве» на стр. 40
- ➡ «В: Невозможно выполнить печать со смарт-устройства через Wi-Fi.» на стр. 41
- ➡ «С: Невозможно подключиться к интернету на компьютере» на стр. 41
- 🕈 «D: Невозможно выполнить печать с компьютера через Wi-Fi» на стр. 44
- ➡ «Е: Невозможно обновить внутреннее программное обеспечение» на стр. 45
- ➡ «F: Теряется соединение с интернетом при отсутствии изменений в сетевом окружении» на стр. 45

А: Невозможно подключиться к интернету на смарт-устройстве

🖵 Перезапустите точку доступа (учитывайте, что сетью могут пользоваться и другие пользователи).

- Проверьте состояние точки доступа и убедитесь, что она функционирует нормально. Для более подробной информации обратитесь к документации на точку доступа.
- Если смарт-устройство не может получить сигнал с точки доступа, поместите их ближе друг к другу. При возникновении интерференции переместите оборудование дальше от другого оборудования, излучающего электромагнитные волны.
- □ Проверить мощность радиосигнала можно в столбце [Wireless] листка состояния сети. Мощность радиосигнала может быть недостаточной, если [Signal Strength] имеет значение [Fair].
- □ При возникновении конфликта IP-адресов сетевое соединение может стать нестабильным или недоступным. Назначьте каждому устройству уникальный IP-адрес.
- □ Проверить IP-адрес принтера можно в столбце [IP address] листка состояния сети.
- Соединение с сетью может отсутствовать, если сеть получает сигналы от слишком многих устройств. Уменьшите число устройств в сети, выключив неиспользуемые.
- □ Если на точке доступа скрыт идентификатор SSID, введите SSID и пароль.

Соответствующая информация

- ➡ «Печать листка состояния сети» на стр. 37
- ➡ «Расширенные настройки сети» на стр. 38

В: Невозможно выполнить печать со смарт-устройства через Wi-Fi.

- 🖵 Проверьте, что мигает индикатор доступа точки доступа.
- Если на точке доступа активна функция безопасности «Privacy separator», изменить сетевые настройки принтера невозможно. Отключите эту функцию и попробуйте еще раз. Для более подробной информации обратитесь к документации на точку доступа.
- □ Если на точке доступа скрыт идентификатор SSID, введите SSID и пароль.
- 🖵 Проверьте правильность ввода пароля. Пароль чувствителен к регистру.
- □ Убедитесь в правильности подключения принтера к сети.
- Проверьте, не выключен ли принтер. Если вы установили на принтере таймер отключения, принтер будет выключен по истечении определенного периода времени.
- Проверьте, не изменилось ли сетевое окружение. Если была осуществлена замена точки доступа, настройте сеть и подключите смарт-устройство и принтер к одной сети.
- □ Узнать, к какой сети подключен принтер, можно в столбце [SSID] листка состояния сети.

Соответствующая информация

➡ «Печать листка состояния сети» на стр. 37

С: Невозможно подключиться к интернету на компьютере

- 🖵 Перезапустите точку доступа (учитывайте, что сетью могут пользоваться и другие пользователи).
- Проверьте состояние точки доступа и убедитесь, что она функционирует нормально. Для более подробной информации обратитесь к документации на точку доступа.

- Если компьютер не может получить сигнал с точки доступа, поместите их ближе друг к другу. При возникновении интерференции переместите оборудование дальше от другого оборудования, излучающего электромагнитные волны.
- □ Проверить мощность радиосигнала можно в строке [Wireless] листка состояния сети. Мощность радиосигнала может быть недостаточной, если [Signal Strength] имеет значение [Fair].
- Соединение с сетью может отсутствовать, если сеть получает сигналы от слишком многих устройств. Уменьшите число устройств в сети, выключив неиспользуемые.
- □ При возникновении конфликта IP-адресов сетевое соединение может стать нестабильным или недоступным. Назначьте каждому устройству уникальный IP-адрес.
- □ Вы не сможете подключиться к сети, если активны несколько сетевых адаптеров. Отключите неиспользуемые сетевые адаптеры.
- 🖵 Проверить IP-адрес принтера можно в столбце [IP address] листка состояния сети.
- □ Если компьютер и точка доступа используют разные каналы беспроводной сети, соединение между ними невозможно.
- На компьютерах с Wi-Fi адаптером может иметься ограничение на выбор каналов беспроводной связи. Убедитесь, что на компьютере и на точке доступа используется одинаковый канал.
- □ Если на точке доступа скрыт идентификатор SSID, введите SSID и пароль.
- При работе в среде ОС Windows соединение с сетью может отсутствовать, если создан сетевой мост. Удалите сетевой мост.

Соответствующая информация

- ➡ «Печать листка состояния сети» на стр. 37
- ➡ «Расширенные настройки сети» на стр. 38

Установка сетевого приоритета — Mac OS X

- 1. Выберите 🛋 > Настройки системы > Сеть.
- 2. Выберите жт, затем выберите Установить порядок службы.
- 3. Перетащите службу, которой вы хотите установить более высокий приоритет, в верхнюю часть списка.
- 4. Щелкните ОК.
- 5. Щелкните Применить, чтобы закрыть экран.

Проверка состояния с помощью значка сети — Windows

Проверьте, включена ли сеть на компьютере. Откройте экран сетевых соединений на компьютере, который вы хотите подключить к сети, и проверьте значок сетевого соединения.

❑ Windows 8.1/Windows 8

Компьютер > Свойства > Панель управления > Сеть и Интернет > Просмотр состояния сети и задач > Изменение параметров адаптера.

□ Windows 7

Нажмите кнопку «Пуск» и выберите Панель управления > Просмотр состояния сети и задач > Изменение параметров адаптера.

Windows Vista

Нажмите кнопку «Пуск» и выберите Панель управления > Просмотр состояния сети и задач > Управление сетевыми подключениями.

□ Windows XP

Нажмите кнопку «Пуск» и выберите Панель управления > Сеть и подключения к Интернету > Сетевые подключения.



Для Windows Vista и более поздних версий	Windows XP	Описание
S.		Компьютер подключен к сетевому устройству через Wi-Fi.
		Wi-Fi адаптер компьютера распознан, но работает неправильно.
Нет значков	Нет значков	Сетевой адаптер не распознан. Соедините компьютер и принтер напрямую с помощью USB-кабеля, либо выполните настройки сети после подготовки устройств к сетевому соединению.

Соответствующая информация

🕈 «Проверка соединения с помощью команды «ping» — Windows» на стр. 45

Проверка состояния с помощью индикатора сети — Mac OS X

Проверьте, включена ли сеть на компьютере. Выберите **В** > **Настройки системы** > **Сеть** на компьютере, который вы хотите подключить к сети, и проверьте состояние соединения на экране сети.

Locatio	on: Automatic		0
Wi-Fi Somected Not Connected	Status:	Connected Wi-Fi is connected thas the IP address	Turn Wi-Fi Off
ThundIt Bridge Not Connected	Network Name:	Ask to join new Ask to join new No known networks w no known network to manually select	v networks vill be joined automatically. If a rea available, you will have a network.
+ - *	Show Wi-Fi status	in menu bar Assist me	Advanced ?

Имя службы	Цвет индикатора	Описание
Wi-Fi	Зеленый	Компьютер подключен к сетевому устройству по Wi-Fi.
(или AirPort)	Красный или оранжевый	Wi-Fi адаптер компьютера распознан, но работает неправильно.
Ничего	_	Сетевой адаптер не распознан. Соедините компьютер и принтер напрямую с помощью USB-кабеля, либо выполните настройки сети после подготовки устройств к сетевому соединению.

Соответствующая информация

➡ «Проверка соединения с помощью команды «ping» — Mac OS X» на стр. 47

D: Невозможно выполнить печать с компьютера через Wi-Fi

Невозможно выполнить печать

- Проверьте, не выключен ли принтер. Если вы установили на принтере таймер отключения, принтер будет выключен по истечении определенного периода времени.
- 🖵 Проверьте, что мигает индикатор доступа точки доступа.

- □ С помощью команды «ping» убедитесь, что принтер и компьютер соединены.
- Если используется неправильный порт принтера, печать будет невозможно выполнить, либо печать может прерваться. Убедитесь, что настроен и выбран правильный порт принтера.
- Проверьте, не изменилось ли сетевое окружение. Если была осуществлена замена точки доступа, настройте сеть и подключите компьютер и принтер к одной сети.
- □ Узнать, к какой сети подключен принтер, можно в столбце [SSID] листка состояния сети.
- Если принтер не отображается на экране добавления принтеров при использовании Mac OS X и при использовании сети Wi-Fi, сетевое соединение между принтером и устройством может иметь низкий приоритет. Повысьте сетевой приоритет.

Соответствующая информация

- ➡ «Е: Невозможно обновить внутреннее программное обеспечение» на стр. 45
- 🕈 «Проверка соединения с помощью команды «ping» Windows» на стр. 45
- ➡ «Проверка соединения с помощью команды «ping» Mac OS X» на стр. 47
- ➡ «Проверка порта печати» на стр. 62
- ➡ «Печать листка состояния сети» на стр. 37

E: Невозможно обновить внутреннее программное обеспечение

- □ Выполните первоначальную настройку всех сетевых настроек принтера и попробуйте снова установить сетевое соединение.
- Перезапустите сетевые устройства, такие, как точка доступа или принтер (учитывайте, что сетью могут пользоваться и другие пользователи).
- Проверьте последнюю версию внутреннего программного обеспечения для принтера и точки доступа. Если была выпущена более новая версия, обновите устройство.

Примечание:

Если вы изменяли сетевые настройки принтера или точки доступа, изменения вступят в силу примерно через 0,5–1 минуту.

F: Теряется соединение с интернетом при отсутствии изменений в сетевом окружении

При невозможности соединения с интернетом при отсутствии изменений в сетевых настройках проблема, возможно, возникла на сервере, либо является временной. Если по истечении времени вы не можете соединиться с интернетом, свяжитесь с вашим интернет-провайдером.

Проверка соединения с помощью команды «ping»

Проверка соединения с помощью команды «ping» — Windows

1. Проверьте IP-адрес принтера, соединение с которым хотите проверить.

Проверить IP-адрес принтера можно в столбце [IP-адрес] листка состояния сети.

- 2. Запуск командной строки на компьютере.
 - Uindows 8.1/Windows 8

Запустите экран приложения и выберите Командная строка.

□ Windows 7 или более ранняя версия

Щелкните кнопку «Пуск», выберите Все программы или Программы > Стандартные > Командная строка.

3. Введите «ping xxx.xxx.xxx» и нажмите клавишу «Ввод».

Вместо «ххх.ххх.ххх.» введите IP-адрес принтера.

4. Проверьте состояние соединения.

Если обмен данными между компьютером и принтером происходит, появится следующее сообщение.

Command Prompt	
Pinging XXX.XXX.XXX with 32 bytes of data: Reply from XXX.XXX.XXX with 32 bytes=32 time=1ms TTL=64 Reply from XXX.XXX.XXX.XXX : bytes=32 time(1ms TTL=64 Reply from XXX.XXX.XXX.: bytes=32 time(1ms TTL=64 Reply from XXX.XXX.XXX.XXX : bytes=32 time(1ms TTL=64	E
Pring statistics FOP XXXXXXXXXXXXXXXX Packets: Sent = 4, Received = 4, Lost = 0 (0% loss), Approximate round trip times in milli-seconds: Minimum = Oms, Maximum = Ims, Average = Oms C:\>_	
	Ŧ

Если обмен данными между компьютером и принтером не происходит, появится следующее сообщение.

Command Prompt	- • •
G:\\ning yyy yyy yyy	
Pinging XXX.XXX.XXX.XXX.with 32 bytes of data: Reply fromXXX XXX.XXX bestination host unreachable. Reply fromXXX.XXX.XXX: Destination host unreachable. Reply fromXXX.XXX.XXXX: Destination host unreachable. Reply fromXXX.XXX.XXXXXXXX Destination host unreachable.	
Packets: Sent = 4, Received = 4, Lost = 0 (0% loss),	
C:\>_	
	-

Проверка соединения с помощью команды «ping» — Mac OS X

1. Проверьте IP-адрес принтера, соединение с которым хотите проверить.

Проверить IP-адрес принтера можно в столбце [IP-адрес] листка состояния сети.

2. Запустите программу Network Utility.

Введите «Network Utility» в **Spotlight**.

3. Щелкните по вкладке **Ping**, введите проверяемый IP-адрес из шага 1 и щелкните **Ping**.

			-		-		
Info M	Vetsta Ping	.ookup	Traceroute	Whois	Finger	Port Scan	
Enter the network a	xxx.xxx.	xxx.xxx	x. 10.0.2	1 or www.e	example.com	n)	
Send an unlimite	ed number of p	ings	_			_	
Send only 10	pings					[]	Ping

4. Проверьте состояние соединения.

Если обмен данными между компьютером и принтером происходит, появится следующее сообщение.

	Info	Netstat	Ping	Lookup	Traceroute	Whois	Finger	Port Scan	
nter the	e networ	'k address	to ping.						
		XX	X.XXX.X	xx.xxx	(ex. 10.0.	2.1 or www.	example.com	m)	
Send	an unlin	nited numb	er of pir	igs					
Send	only 1	0	pings						Ping
64 byte	s trom	247.188.14	-1: 1Cmp	_seq=4 ttu	=64 time=2.05	0 ms			
64 byte	s from	192.168.13	.]: icmp	_seq=5 ttl:	=64 time=32.8	774 ms			
64 byte	s from	190.168.13	.1: icmp	_seq=7 ttl:	=64 time=118.	428 ms			
64 byte	s from	192.168.13	.1: 1cmp	_seq=9 ttl	=64 time=1.91	2 ms 27 ms			
1.07	346.13	I ning ct			-				
10 pack	ets tra	nsmitted,	10 packe	ts receiv	0.0% packe	t loss			
round-t	rip min,	/avg/max/s	tddev =	1.912/44.					
Если обмен данными между компьютером и принтером не происходит, появится следующее сообщение.

	Inte	Manager	The second	1 and a set	T	1441-010	Finner	D	
	Into	Netstat	Ping	Гоокпр	Iraceroute	whois	Finger	Port Scan	
Enter th	e networ	k address	to ping.						
		XX	X.XXX.XX	ox.xxx	(ex. 10.0.2	.1 or www.	example.com	m)	
Cond	an unlin	aited aum	or of pin	-					
Send	an unlin	nited num	per of pin	igs					-
Send	only 1	0	pings						Ping
Request	timeou	t for long	_seq z						
Request	timeou	t for icmp	_seq 3						
Request	timeou	t for icmp	_seq 4						
Request	timeou	t for icm	seq 5						
Request	timeou	t for icm	seq 7						
Request	timeou	t for icmp	_seq 8						
182	.130.13	L] ping s	tatistic	s	100 05				
to back	ters trai	ismitted,	e packet	s receiv	100.0% Dack	et LOSS			
						_			

Основная информация о сети, используемая принтером

Тип сети, используемой принтером

Ваш принтер может использовать следующие сети. Обратитесь к документации на принтер для проверки того, в каких сетях может работать принтер.

Сети с ретрансляционным пунктом

Сети с ретрансляционным пунктом, таким, как концентратор, либо точка доступа, которые обмениваются данными с принтером через ретрансляционный пункт.

□ Ethernet

🖵 Wi-Fi

Сети без ретрансляционного пункта

Сети без ретрансляционного пункта, в которых устройства могут соединяться с принтером напрямую.

- 🖵 Wi-Fi Direct: Простой режим АР
- 🖵 Wi-Fi Direct: Режим Wi-Fi Direct
- 🖵 Режим Wi-Fi Ad Hoc

Сводный обзор сетей с ретрансляционным пунктом

Проводная сеть (Ethernet)

Сети, соединение в которых осуществляется с помощью кабелей и концентраторов, называются сетями Ethernet.



Устройства, используемые для настройки Ethernet-соединений

Далее представлен список устройств, показанных на рисунке выше.

- (а) Модем
- (б) Маршрутизатор
- (в) Концентратор
- (г) Сетевой кабель
- (д) Сетевая карта
- (е) Принтер
- (ж) Компьютер

Далее объясняются функции этих устройств.

(а) Модем или устройство оптоволоконной сети	Соединяет домашние или офисные сети с внешней сетью (Интернет) через кабель, соединяющий модем с компьютером или маршрутизатором. Компьютер или маршрутизатор сами по себе не могут получать сигналы без преобразования информации.
	В зависимости от типа сигнала для преобразования используются два вида устройств.
	Модем: Преобразует аналоговый сигнал, передаваемый по аналоговым линиям связи, таким, как телефонная сеть, в цифровой сигнал и наоборот.
	Устройство оптоволоконной сети: Преобразует оптический сигнал в электрический и наоборот, устанавливается на пользовательской стороне сети.
(б) Маршрутизатор	Маршрутизатор является проходом в сеть. Маршрутизаторы работают как транзитный пункт между устройствами и внешними сигналами. Если маршрутизатор имеет доступ в интернет, устройства, подключенные к маршрутизатору, также могут выходить в интернет.
	Поскольку маршрутизатор является проходом в сеть, каждый маршрутизатор можно считать отдельным сетевым устройством. Это индивидуальное устройство имеет название «сегмент».

(в) Концентратор	Маршрутизаторы не могут соединяться напрямую с большим количеством устройств. Для подключения нескольких устройств, например принтеров или компьютеров, к маршрутизатору можно использовать концентратор и сетевой кабель (б). Некоторые устройства представляют собой сочетание концентратора и маршрутизатора.
(г) Сетевой кабель	Сетевые кабели используются для соединения концентраторов и таких устройств, как сетевые карты. Могут применяться кабели UTP (незащищенная витая пара) и STP (экранированная витая пара) для подавления помех, а также разные типы сетевых кабелей для разных скоростей передачи данных. Узнайте, какой сетевой кабель лучше всего подходит для использования в вашей сети.
(д) Сетевая карта	Сетевая карта — устройство, контролирующее работу в сети. Она встроена в принтер (e). Сетевая карта может быть встроена в компьютер, вы также можете установить ее вручную, либо использовать адаптер. Сетевой кабель должен быть вставлен в LAN- порт устройства или компьютера с установленной сетевой картой. Каждая сетевая карта имеет уникальный идентификатор. Он имеет название MAC- адрес. MAC-адрес состоит из 12 шестнадцатеричных чисел. Первая половина идентификатора выдается компании-продавцу сетевых карт учреждением, управляющим выдачей MAC-адресов, вторая половина устанавливается компанией- продавцом для того, чтобы каждый адрес был уникальным и не возникало совпадений с адресами других устройств.

Словарь

IP-адрес

При прохождении сигналов через концентратор, для того, чтобы определить устройство, для которого предназначается конкретный пакет информации, используется IP-адрес. Так же, как для доставки письма необходим почтовый адрес, IP-адрес необходим для получения сигналов при сетевом взаимодействии. IP — аббревиатура от «Internet Protocol» (межсетевой протокол). IP-адрес является сочетанием адреса сети, к которой подключен компьютер или устройство, и адреса самого узла сети.

Назначение IP-адресов

Поскольку IP-адреса не должны пересекаться, в сети, к которой подключено устройство, ему назначается уникальный IP-адрес.

IP-адреса разделены на две группы: глобальные IP-адреса и частные IP-адреса. Для соединения с интернетом необходимо иметь глобальный IP-адрес. Выдача глобальных адресов интернет-провайдерам осуществляется международными учреждениями. Провайдер в свою очередь назначает IP-адрес устройствам своих клиентов.

При использовании частной сети (например домашней или офисной) каждому устройству назначается частный IP-адрес, который может использоваться только в закрытых сетях. Устройство, служащее для выхода в сеть, имеет глобальный IP-адрес и осуществляет преобразование частных IP-адресов и глобального IP-адреса для предоставления доступа в интернет для устройств, которые имеют только частный IP-адрес.

Устройства, служащие для выхода в сеть, имеют функцию DHCP, которая позволяет динамически назначать IP-адреса устройствам, кроме того, администратором сети или провайдером устройствам могут назначаться статические IP-адреса. Если устройству был динамически назначен IP-адрес, то он может иметь другое значение после обрыва в сети или повторного подключения. Если по какой-то причине эта особенность является неудобной для вас, вы можете назначить устройству статический адрес, обратившись к администратору сети или провайдеру.

🖵 Шлюз по умолчанию

Устройство, которое преобразует данные для связи с внешней сетью, такой, как интернет, называется шлюзом. Маршрутизатор действует как шлюз при соединении с интернетом офисной или домашней сети через Ethernet или Wi-Fi. IP-адрес маршрутизатора известен, как «шлюз по умолчанию».

🖵 Маска подсети

Маска подсети — это число, которое разделяет сетевой адрес и адрес узла в IP-адресе. Можно определить точку прерывания сетевого адреса и адреса узла с помощью маскировки IP-адреса с использованием маски подсети.

Стандарт соединения Ethernet

Технология Ethernet имеет стандарты, известные как 1000BASE-T, 100BASE-TX и 10BASE-T, которые различаются по скорости передачи данных, среде передачи, режимам передачи и т. п. Каждый стандарт имеет режим соединения, который должен соответствовать режиму соединения концентратора и устройства.

Беспроводная сеть (Wi-Fi)

В сетях Wi-Fi для передачи данных используются радиоволны, а не кабели. Межсетевое взаимодействие происходит через точки доступа.

Устройства, используемые для настройки Wi-Fi соединений



Для передачи данных в сети Wi-Fi используются радиоволны, в то время как в локальных сетях Ethernet используются камеры. В следующем списке приведены основные отличия от сетей Ethernet.

□ Имеются точки доступа.

Они соответствуют коммутаторам, используемым в сетях Ethernet.

У сетей есть особый идентификатор SSID.

Имя сети.

В сетях используется механизм безопасности, обеспечивающий защиту от несанкционированного доступа.

В сетях используется функция, обеспечивающая защиту от несанкционированного доступа.

Словарь

Словарь терминов, относящихся к сетям Wi-Fi

🗅 Точка доступа

Точка доступа — устройство для сопряжения всех устройств в сети. Она также позволяет осуществлять доступ к другим сетям, например локальным сетям Ethernet.

🗅 SSID

В отличие от сетей Ethernet, в сетях Wi-Fi для передачи данных используются радиоволны. Таким образом имеется вероятность случайного соединения с каким-либо устройством. Для предотвращения возможности соединения с неизвестными сетями вы должны указать, к какой именно сети следует выполнить подключение. Для этого используется SSID (Service Set Identifier — идентификатор набора служб). Если идентификаторы SSID не будут совпадать, подключения не произойдет. Как правило, устройства или компьютеры осуществляют поиск SSID точки доступа и устанавливают соединение.

🗅 Пароль

Используется для входа в защищенную сеть. Он известен также, как кодовая фраза или зашифрованный ключ. Для шифрования сетевого соединения можно использовать различные схемы шифрования, например, WEP или WPA.

Cкрытый SSID

Точка доступа через определенные интервалы времени посылает сигналы SSID, которые могут быть приняты сетевыми устройствами. При использовании скрытого идентификатора SSID, такие сигналы не посылаются, таким образом он не может быть обнаружен по радиосигналу. Для того, чтобы соединиться с точкой доступа, которая использует скрытый идентификатор SSID, необходимо вручную ввести SSID в устройстве.

Фильтрация МАС-адресов

Функция фильтрации MAC-адресов позволяет подключать только те устройства, MAC-адрес которых был заранее зарегистрирован. Если устройство не зарегистрировано, соединение будет невозможно даже при указании правильного пароля.

🖵 Стандарты Wi-Fi

Далее приведены существующие стандарты Wi-Fi. Во всех них используются разные способы осуществления связи, полосы частот и скорость передачи данных. IEEE802.11b, IEEE802.11a, IEEE802.11g, IEEE802.11n, IEEE802.11ac, и т. д. Каждое устройство должно использовать одинаковый стандарт для соединения по Wi-Fi.

Для соединения по Wi-Fi используются полосы частот 2,4 ГГц или 5 ГГц. Полоса частот имеет ширину, позволяющую передавать данные, которая имеет название «канал». Каждое устройство должно использовать одинаковый канал полосы частот. В принтере используется частота 2,4 ГГц. В устройствах с поддержкой Bluetooth, микроволновых устройствах и медицинском оборудовании также используется частота 2,4 ГГц и иногда может происходить интерференция радиоволн, если эти устройства располагаются близко друг к другу. В такой ситуации может помочь изменение используемого канала.

🖵 Мульти-SSID

При использовании нескольких разных стандартов Wi-Fi и схем безопасности можно использовать разные SSID для каждого конкретного случая. Этот подход известен как «мульти-SSID». Каждый SSID распознается как отдельная сеть. Даже если устройства соединяются через одну точку доступа, сетевое взаимодействие между ними невозможно, если они используют разные идентификаторы SSID. Принтер и ваши устройства должны находиться в сети с одинаковым SSID.

Сети без ретрансляционного пункта (Wi-Fi Direct/Ad Hoc)

Можно осуществлять подключение напрямую к устройствам, не использующим ретрансляционные пункты, такие, как концентраторы и точки доступа.



□ Wi-Fi Direct

Технология Wi-Fi Direct позволяет соединять два устройства без участия точки доступа. Этот стандарт радиосвязи сертифицирован Wi-Fi Alliance. Назначив в приложении одно из устройств в качестве точки доступа, вы можете напрямую соединяться с другим устройством. Поскольку используется та же конфигурация, что и при обычном Wi-Fi соединении, то можно использовать те же способы обеспечения безопасности.

Простой режим АР

В простом режиме AP принтер выступает в роли точки доступа. Введите пароль сети принтера (SSID) с устройства, которое подключается к этой сети. После настройки сети можно использовать ее постоянно.

Режим Wi-Fi Direct

В режиме Wi-Fi Direct можно соединять устройства Wi-Fi Direct с помощью соединения «один-кодному». При этом принтер или устройство выступает в роли точки доступа. Хотя вам не требуется вводить пароль, каждый раз после разрыва соединения вам понадобится вручную активировать его.

🖵 Режим Wi-Fi Ad Hoc

В режиме Wi-Fi Ad Нос можно соединять устройства по радиоканалу напрямую, без использования точки доступа. В отличие от режима Wi-Fi Direct в этом случае не используются точки доступа, даже созданные в приложении.

Сети общего пользования



Для подключения к интернету в общественных местах вы можете применять следующие способы. Принтер не может быть подключен к сетям общего пользования.

🗅 Мобильный обмен данными

Мобильные устройства имеют функции работы с электронной почтой и интернетом, которые не требуют наличия Wi-Fi подключения. Они подключаются к интернету с помощью базовых станций, принадлежащих операторам сотовой связи. Это называется мобильный обмен данными.

Мобильный обмен данными можно также использовать и на других устройствах.

- Вы можете использовать мобильный маршрутизатор или режим модема для соединения Wi-Fi устройства с линиями мобильной передачи данных.
- □ Используйте встроенный или подключаемый к компьютеру беспроводной адаптер.
- Эона доступа Wi-Fi, служба Wi-Fi общего пользования

Эта услуга предоставляется владельцами многих заведений, например магазинов, вокзалов или аэропортов, а также операторами связи, которые предоставляют бесплатный доступ в интернет с мобильных устройств или компьютеров. (В некоторых странах за использование этой службы может взиматься плата.) Вы не можете использовать принтер с этой службой.

Сетевые функции и таблицы IPv4/IPv6

Клиентские операционные системы, поддерживающие протокол TCP/IP

Операционная система	IPv4	IPv6
Windows Vista и более поздних вер- сий	1	1
Windows XP	1	-
Mac OS X v10.6.8 до v10.10.x	1	1

Таблица поддержки для функции NW и таблиц IPv4/IPv6

	Функция	Поддержка	Комментарии
Печать по сети	EpsonNet Print (Windows)	IPv4	-
	Стандартный протокол TCP/IP (Windows)	ΙΡν4/ΙΡν6	IPv6 для Windows Vista и более поздних версий.
	WSD Print (Windows)	IPv4/IPv6	Для Windows Vista и более поздних версий.
	Bonjour Print (Mac OS X)	IPv4/IPv6	-
	Epson Connect (Email Print)	IPv4	-

Доступные одновременные комбинации соединений

Ниже представлены разрешенные комбинации одновременного подключения. Настройте каждое подключение.

Например, если вы хотите одновременно использовать режим Wi-Fi и Simple AP:

□ Установите принтер на использование Wi-Fi с помощью компьютера и выполните соединение.

□ Установите USB-соединение принтера с помощью компакт-диска с ПО, либо загрузив ПО с веб-сайта.

	Wi-Fi	Режим Ad Hoc	USB
Wi-Fi	_	_	1
Режим Ad Hoc	_	_	1
USB	1	1	_

Порты и протоколы

EpsonNet Print (только для Windows)

Это стандартный порт печати Epson.

EpsonNet Print устанавливается на порт печати при настройке принтера с использованием компакт-диска с ПО, входящим в состав поставки принтера, либо с помощью ПО, загруженного с веб-сайта. EpsonNet Print также устанавливается на порт печати при установке драйвера принтера.

- Не требуется сбрасывать сетевые настройки принтера, даже если IP-адрес принтера был изменен с помощью функции DHCP сервера или маршрутизатора.
- 🖵 Вы можете использовать принтеры в разных сегментах сети маршрутизатора.
- □ Состояние принтера отображается в верхней части экрана очереди печати Windows.

Стандартный протокол ТСР/ІР

Этот протокол предустановлен на компьютере.

- Вам потребуется сбросить сетевые настройки принтера если IP-адрес принтера был изменен с помощью функции DHCP сервера или маршрутизатора.
- 🖵 Вы можете использовать принтеры в разных сегментах сети маршрутизатора.
- **П** Журнал печати можно получить из **Журнала событий**.

Bonjour (только для Mac OS X)

Это протокол, используемый в Mac OS X.

Не требуется сбрасывать сетевые настройки принтера, если IP-адрес принтера был изменен с помощью функции DHCP сервера или маршрутизатора.

Для добавления принтеров из Bonjour введите номер модели продукта на следующем веб-сайте. Перейдите в раздел поддержки и следуйте инструкциям на экране для добавления принтеров.

http://epson.sn > Дополнительное программное обеспечение

WSD (только для Windows)

WSD (Web Services on Devices — веб-службы на устройствах) — протокол обмена данными, предустановленный на компьютерах, работающих под управлением Windows Vista или более поздних версий.

- Не требуется сбрасывать сетевые настройки принтера, если IP-адрес принтера был изменен с помощью функции DHCP сервера или маршрутизатора.
- 🖵 Вы можете использовать принтеры в разных сегментах сети маршрутизатора.

Примечание:

Порт WSD автоматически настраивается, если используется операционная система более новая, чем Windows 8. Если вы настраиваете порт WSD без установки драйверов принтера Epson, будет использован стандартный драйвер компьютера. В этом случае рекомендуется отдельно установить драйвер принтера Epson. Зайдите на следующий веб-сайт и введите номер модели продукта.

http://epson.sn

После установки измените драйвер принтера на экране свойств принтера в разделе «Устройства и принтеры».

При печати с использованием WSD выберите принтер в сети.

Соответствующая информация

- ➡ «Настройка стандартных портов TCP/IP Windows» на стр. 57
- ➡ «Настройка порта WSD Windows» на стр. 60

Настройка стандартных портов TCP/IP — Windows

- 1. Откройте экран «Устройства и принтеры».
 - □ Windows 8.1/Windows 8

Компьютер > Свойства > Панель управления > Оборудование и звук или Оборудование > Устройства и принтеры.

□ Windows 7

Нажмите «Пуск» > Панель управления > Оборудование и звук (или Оборудование) > Устройства и принтеры.

Windows Vista

Нажмите «Пуск» > Панель управления > Оборудование и звук > Принтеры.

Windows XP

Нажмите «Пуск» > Панель управления > Принтеры и прочее оборудование > Принтеры и факсы.

- 2. Добавление принтера.
 - U Windows 8.1/Windows 8

Щелкните Добавить принтер и выберите Принтер отсутствует в списке.

□ Windows 7

Щелкните Добавить принтер.

Windows Vista

Щелкните Установить принтер.

□ Windows XP

Щелкните Установить принтер и щелкните Далее.

- 3. Добавление локального принтера.
 - ❑ Windows 8.1/Windows 8

Выберите Добавить локальный принтер или сетевой принтер с параметрами, заданными вручную, затем щелкните Далее.

Windows 7/Windows Vista

Щелкните Добавить локальный принтер.

□ Windows XP

Выберите Локальный принтер и щелкните Далее.

4. Выберите Создать новый порт, в качестве типа порта выберите Стандартный порт ТСР/ІР и нажмите Далее.

Для Windows XP: щелкните Далее на экране мастера Добавление стандартного порта печати TCP/IP.

Choose a printer port		
A printer port is a type of con	nection that allows your computer to exchange information	on with a printe
O Use an existing port:	LPT1: (Printer Port)	
Oreate a new port:		
Type of port:	Standard TCP/IP Port	

5. Введите IP-адрес принтера в поле **Имя хоста или IP-адрес** или **Имя принтера или IP-адрес**, щелкните **Далее**.

Не изменяйте Имя порта.

Щелкните Продолжить на экране Управление учетными записями пользователей.

Для Windows XP: щелкните Готово на экране Стандартный порт печати TCP/IP.

🇿 🖶 Add Printer	
Type a printer hostnan	ne or IP address
Device type:	TCD/ID Device
Hostname or IP address:	XXX.XXX.XXX
Port name:	XXX.XXX.XXX
Query the printer and auto	matically select the driver to use
	Next Cancel

- 6. Настройте драйвер принтера.
 - 🖵 Если драйвер принтера уже установлен:

Выберите Производитель и Принтер. Щелкните Далее.

🖵 Если драйвер принтера не установлен:

Щелкните **Установка с диска** и вставьте диск с ПО, входящий в комплект поставки принтера. Щелкните **Обзор** и выберите папку на диске, содержащую драйвер принтера. Убедитесь, что вы выбрали правильную папку. Расположение папки может быть различным в зависимости от версии операционной системы.

- 32-разрядная версия Windows: WINX86
- 64-разрядная версия Windows: WINX64
- 7. Следуйте инструкциям на экране.

Для Windows XP: настройка закончена. Для Windows Vista и более поздних версий: проверьте конфигурацию порта.

Проверка конфигурации порта — Windows

После настройки порта проверьте его конфигурацию, если вы используете Windows Vista или более позднюю версию и используете для печати порт TCP/IP.

- 1. Откройте экран «Устройства и принтеры».
 - □ Windows 8.1/Windows 8

Компьютер > Свойства > Панель управления > Оборудование и звук или Оборудование > Устройства и принтеры.

□ Windows 7

Нажмите «Пуск» > Панель управления > Оборудование и звук (или Оборудование) > Устройства и принтеры.

Windows Vista

Нажмите «Пуск» > Панель управления > Оборудование и звук > Принтеры.

- 2. Откройте экран «Устройства и принтеры».
 - □ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7

Дважды щелкните по значку принтера и щелкните Свойства принтера.

Windows Vista

Дважды щелкните по значку принтера и выберите **Выполнить как администратор** > **Свойства**.

- 3. Щелкните вкладку Порты, выберите Стандартный порт ТСР/ІР, щелкните Настроить порт.
- 4. Проверка конфигурации порта.
 - 🖵 Для RAW

Убедитесь, что в поле Протокол выбрано Raw, и нажмите ОК.

🖵 Для LPR

Убедитесь, что в поле **Протокол** выбрано **LPR**. Введите «PASSTHRU» в поле **Название очереди** в **Настройках LPR**. Выберите **Разрешен подсчет байтов в LPR** и нажмите **OK**.

Настройка порта WSD — Windows

В этом разделе описана настройка порта WSD для Windows 7/Windows Vista.

Примечание:

В случае использования Windows 8 порт WSD настраивается автоматически.

Для настройки порта WSD должны выполняться следующие условия.

🗅 Принтер и компьютер должны быть подключены к сети.

🖵 На компьютере должен быть установлен драйвер принтера.

- 1. Включите принтер.
- 2. Нажмите «Пуск», потом щелкните Сеть на компьютере.
- 3. Щелкните правой кнопкой мыши по значку принтера и щелкните Установить.

Щелкните «Продолжить» на экране Управление учетными записями пользователей.

Щелкните Удалить и начните снова, если появится экран Удаление.



Примечание:

На экране сети будут отображаться заданное сетевое имя принтера и наименование модели (EPSONXXXXXX(XX-XXXX)). Узнать сетевое имя принтера можно в листке состояния сети или с помощью панели управления принтером.

4. Щелкните Ваше устройство готово к использованию.



5. Прочтите сообщение, затем щелкните Закрыть.

Driver Software Installation		
Your device is ready to use		
WSD Scan Device WSD Print Device EPSON XX-XXX Series	Ready to use Ready to use Ready to use	Close

- 6. Откройте экран «Устройства и принтеры».
 - □ Windows 7

Нажмите «Пуск» > Панель управления > Оборудование и звук (или Оборудование) > Устройства и принтеры.

Windows Vista

Нажмите «Пуск» > Панель управления > Оборудование и звук > Принтеры.

7. Убедитесь, что в сети отображается значок с именем принтера.

Выберите имя принтера при печати с помощью WSD.

Проверка порта печати

В Windows можно переключаться между несколькими портами печати. Проверьте, какой порт доступен. Следующий пример приведен для Windows 7.

- 1. Нажмите «Пуск» и выберите Устройства и принтеры.
- 2. Дважды щелкните по значку принтера и щелкните Свойства принтера.



3. Выберите вкладку Порты для того, чтобы узнать, какой порт печати выбран.

Порты печати, указанные в колонке порта доступны для использования. Проверить тип порта можно в поле **Описание**.

Color Management		Sec	curity	Version Information
General	Sha	ring	Ports	Advanced
XX-XXXX Series				
rint to the fo hecked port	ollowing port(s)	. Documen	ts will print to	the first free
Port	Description		Printer	
TS005	Inactive TS Po	ort		
TS004	Inactive TS Port			
TS003	Inactive TS Port			
TS002	Inactive TS Port			
TS001	Inactive TS Po	rt		
TD 10 0	Chandland TCD	/TD D+		
192.16	Standard TCP	/IP Port	XX-XXX	(Series
Add Por <u>t</u> <u>D</u> elete Port <u>C</u> onfigure Port				
7 Factoria Ista				
<u>c</u> hable bid	irectional supp	on		
E <u>n</u> able pri	nter pooling			







КК Осы жерден бастаңыз

EPSON



© 2015 Seiko Epson Corporation All rights reserved. Printed in XXXXXX

Read This First / Прочитать в первую очередь / Спочатку ознайомтеся з цим / Алдымен осыны оқыңыз:

This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tanks are filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

При эксплуатации принтера следует внимательно обращаться с чернилами. Чернила могут разбрызгиваться при заправке или перезаправке контейнеров для чернил. Если чернила попадут на одежду или вещи, возможно, удалить их не удастся.

Цей принтер вимагає обережного поводження з чорнилом. Чорнило може розлитися під час наповнення чорнильного контейнера або доливання. Якщо чорнило потрапить на одяг або особисті речі, можливо, його не вдасться вивести.

Бұл принтер сияның мұқият қолданылуын талап етеді. Сия құтылары толық немесе сиямен қайта толтырылған кезде сия шашырауы мүмкін. Сия киімге немесе басқа бұйымдарыңызға төгіліп кетсе, ол кетпеуі мүмкін.

Important; must be observed to avoid damage to your equipment. Важная информация, которую следует соблюдать во избежание повреждения оборудования.

Важливо; потрібно дотримуватись, щоб уникнути пошкодження устаткування.

Маңызды; жабдық зақымдалуының алдын алу үшін ұстану керек.





Windows



Contents may vary by location. В зависимости от страны поставки комплектация может отличаться. Вміст може змінюватися в залежності від регіону. Құрамы жеткізілетін елге байланысты әртүрлі болады.

- Do not open the ink bottle package until you are ready to fill the ink tank. The ink bottle is vacuum packed to maintain its reliability.
- Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.
- Не открывайте упаковку бутылок с чернилами, пока не приготовитесь произвести заправку контейнера для чернил. Бутылки с чернилами находятся в вакуумной упаковке для сохранения их качества.
- Несмотря на то, что некоторые бутылки с чернилами могут быть помяты, гарантируется как качество, так и количество чернил, поэтому их можно использовать совершенно спокойно.
- Не відкривайте упаковку з чорнильним флаконом, якщо ви ще не готові заповнювати чорнильний картридж. Флакони з чорнилами містяться у вакуумній упаковці для надійного зберігання.
- Навіть якщо деякі флакони зім'яті, їхня якість та якість чорнила гарантовано залишаться незмінними і їх можна безпечно використовувати.
- Сия ыдысын толтыруға дайын болғанша сия бөтелкесінің орамасын ашпаңыз. Сия бөтелкесінің тұтастығын қамтамасыз ету үшін ол вакуумды түрде қапталады.
- Кейбір сия бөтелкелерінде майысқан жерлер болғанымен, сияның сапасы мен мөлшеріне кепілдік беріледі, оларды қауіпсіз пайдалануға болады.



Do not connect a USB cable unless instructed to do so. Не подключайте кабель USB без

не подключаите кабель USB без соответствующих инструкций. Не підключайте кабель USB, доки не отримаєте відповідних вказівок. Нұсқау берілмесе, USB кабелін

Нұсқау берілмесе, USB кабелін жалғамаңыз.

Windows

Insert the CD and follow the on-screen instructions to finish the setup process. Вставьте компакт-диск и следуйте инструкциям на экране для завершения процесса установки.

Вставте компакт-диск, а тоді дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб завершити процес встановлення.

Орнату процесін аяқтау үшін CD дискісін салып, экрандық нұсқауларды орындаңыз.

Ø



If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications. При возникновении сигнала тревоги

брандмауэра разрешите доступ к приложениям Epson. Якщо з'явиться застереження

брандмауера, надайте доступ програмам Epson.

Егер брандмауэр дабылы көрсетілсе, Ерѕоп қолданбаларына қатынасуды рұқсат етіңіз.

Windows (No CD/DVD drive) Mac OS X No PC

Proceed to the next step (Section 3). Перейдите к следующему шагу (раздел 3). Перейдіть до наступного кроку (розділ 3). Келесі қадамға өтіңіз (3-бөлім).



3

- Use the ink bottles that came with your printer.
 - Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
 - Используйте бутылки с чернилами, поставляемые в комплекте с принтером.
 - Ерѕоп не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Использование чернил, произведенных не Epѕon, может привести к повреждениям вашего принтера, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epѕon.
 - Використовуйте флакони з чорнилом, що постачалися в комплекті з принтером.
 - Еpson не гарантує якості та надійності роботи неоригінальних чорнил. Використання неоригінального чорнила може завдати шкоди, усунення якої не покриватиметься гарантією Epson.
 - 🗅 Принтермен бірге келген сия бөтелкелерін пайдаланыңыз.
 - Ерѕоп компаниясы түпнұсқадан басқа сияның сапасы немесе сенімділігіне кепілдік бере алмайды. Түпнұсқалық емес сияны пайдалану Ерѕоп кепілдігіңізде қарастырылмаған зиян келтіруі мүмкін.



Snap off, remove, and then close tightly. Откройте, снимите и плотно закройте. Від'єднайте, зніміть, а потім щільно закрийте. Ашыңыз, алыңыз, содан кейін тығыз жабыңыз.

.....



- Match the ink color with the tank, and then fill with all of the ink. Сопоставьте цвет чернил с контейнером, затем заполните контейнер всем количеством чернил.
- Підберіть колір чорнила відповідно до картриджа, а тоді залийте все чорнило.
- Сия түсіне сәйкес құтыны таыбңыз, содан кейін бүкіл сиямен толтырыңыз.





Close securely. Плотно закройте. Щільно закрийте. Мықтап жабыңыз.

Repeat steps 3 to 0 for each ink bottle.
 Повторите шаги 3-6 применительно к каждой бутылке с чернилами.
 Повторіть кроки від 3 до 6 для кожного флакона з чорнилом.
 Әр сия бөтелкесі үшін 3-6 қадамдарын қайталаңыз.



10

Close. Закройте. Закрийте. Жабыңыз.



Hook onto the printer. Закрепите на принтере. Закріпіть на принтер.

Принтерге бекітіңіз.

Connect and plug in. Подсоедините и подключите к сети питания. Під'єднайте та підключіть. Жалғаңыз және электр тогына

Жалғаңыз және электр тогына қосыңыз.



Turn on the printer and wait until ⁽¹⁾ stops flashing. Включите принтер и подождите, пока не перестанет мигать \circlearrowright . Увімкніть принтер і зачекайте, доки перестане блимати індикатор \circlearrowright . Принтерді қосып, 🖞 белгішесі жыпылықтауын тоқтатқанша күтіңіз.



Press \Diamond for **3 seconds** until \bigcirc starts flashing. Ink charging starts. Нажмите и удерживайте () в течение **3 секунд**, пока не начнет мигать (). Начнется заправка чернил.

Натисніть та утримуйте кнопку 🗅 впродовж З секунд, доки не почне блимати індикатор (). Розпочнеться заряджання чорнил.

∆ белгішесін З секунд бойы ⁽¹⁾ шамы жыпылықтауы басталғанша басыңыз. Сия толтыру басталады



Charging ink takes about 20 minutes. Wait until the light turns on. Зарядка чернил занимает примерно 20 минут. Подождите, пока не загорится индикатор

Заряджання чорнилом займає близько 20 хвилин. Зачекайте, доки засвітиться індикатор.

Сия толтыру шамамен 20 минут алады. Шам жанғанша күтіңіз.

12

Windows (No CD/DVD drive) Mac OS X iOS/Android



Visit the website to start the setup process, install the Epson iPrint application, and configure network settings.

Посетите этот веб-сайт, чтобы начать процедуру установки, установить программное обеспечение Epson и настроить сетевые параметры. Щоб розпочати процес налаштування, встановити програму Epson iPrint та змінити параметри мережі, перейдіть на цю веб-сторінку.

Орнату процесін бастау, Epson iPrint қолданбасын орнату желі параметрлерін конфигурациялау ушін веб-сайтка кірініз.



Make sure to hook the tank unit before printing. Do not lay the unit down, or position it higher or lower than the printer.

Контейнер для чернил следует закрепить, прежде чем приступить к печати. Не кладите контейнер плашмя и не размещайте его выше или ниже принтера.

Обов'язково підключіть блок з контейнерами перш ніж почати друк. Не залишайте окремо блок і не розміщуйте його нижче або више рівня принтера.

Басып шығару алдында құты бөлігін бекітіңіз. Бөлікті төмен койманыз немесе принтерден жоғарырақ немесе төменірек орналастырманыз.



Basic Operations / Основные операции / Основні операції / Негізгі әрекеттер

Guide to Control Panel / Руководство по панели управления / Посібник із панелі керування / Басқару панелінің нұсқаулығы



Turns the printer on or off. (I) Включение и выключение питания принтера. Увімкнення або вимкнення пристрою. Принтер косылады немесе өшеді.

Wi-Fi Clears a network error. Hold down for more than 3 seconds to make network settings using the WPS button on a access point. See the **Network Guide**.

Сброс ошибки сети. Удерживайте в течение более 3 секунд лля настройки сети с использованием кнопки WPS на точке доступа. См. Руководство по работе в сети.

Очищує помилку мережі. Натисніть та утримуйте більше З секунд, щоб внести налаштування за допомогою кнопки WPS на точці доступу. Див. Посібник по роботі в мережі.

Желі қатесін жояды. Кіру нүктесіндегі WPS түймесі арқылы желі параметрлерін реттеу үшін **3 секундтан** артық басып тұрыңыз. Желімен жұмыс істеуге арналған нұсқау бөлімін қараңыз.

Prints a network status sheet. While pressing, turn on the product [₽]i, to return the network settings to their defaults.

Печать страницы с информацией о состоянии сети. Удерживая кнопку нажатой, включите принтер для возврата сетевых настроек к значениям по умолчанию.

Друк аркушу про стан мережі. Утримуючи цю кнопку, увімкніть принтер, щоб повернути налаштування мережі до стандартних. Желі күйінің парағын басып шығарады. Басқан кезде желі

параметрлерін әдепкі параметрлерге қайтару үшін өнімді қосыңыз.

Press to return the print head to its home position. When the ink Δ light is off, press and hold for **3 seconds** to start initial charging or to clean the head.

Нажмите для возврата печатающей головки в исходное положение. При неактивном индикаторе чернил нажмите и удерживайте в течение З секунд для первичной заправки или для прочистки головки

Натисніть, щоб повернути друкувальну головку у вихідне положення. Коли згасне індикатор чорнил, натисніть та утримуйте впродовж З секунд, щоб почати перше заряджання або очистити головку

Басып шығару механизмін негізгі күйіне қайтару үшін басыңыз. Сия шамы өшкенде бастапқы толтыруды басу немесе механизмді тазалау үшін З секундтан артық басып тұрыңыз.

Press to load or eject paper. Press to resume printing after a paper 日・回 out error or multiple page feed error. Press to cancel printing during a print job. For more details, see the User's Guide.

Нажмите для загрузки или выброса бумаги. Нажмите для возобновления печати после ошибки, вызванной отсутствием бумаги или ошибки, вызванной захватом нескольких листов. Нажмите для отмены задания печати. Дополнительные сведения см. в Руководстве пользователя.

Натисніть, щоб завантажити або витягнути папір. Натисніть, щоб відновити друк після помилки відсутнього паперу або помилки з подачею кількох аркушів. Натисніть, щоб скасувати друк під час виконання завдання друку. Для детальнішої інформації див. Посібник користувача

Қағазды жүктеу немесе шығару үшін басыңыз. Қағаз шығару қатесі немесе бірнеше қағаз беру қатесінен кейін басып шығаруды жалғастыру үшін басыңыз. Басып шығару жұмысы барысында басып шығарудан бас тарту үшін басыңыз. Қосымша мәліметтер алу үшін Пайдаланушы нұсқаулығы бөлімін қараңыз.

Loading Paper / Загрузка бумаги / Завантаження паперу / Кағаз жүктеу

Ø Do not load paper above **▼** mark inside the edge guide. Не загружайте бумагу выше метки ▼ внутри направляющей. Не завантажуйте папір вище мітки 🗴 усередині напрямної. Жиектік бағыттауыш ішіндегі ▼ белгісінен жоғары қағаз жүктемеңіз.



Slide out. Выдвиньте. Витягніть. Сырғытып шығарыңыз.

Slide the edge guide to the left. Передвиньте боковую направляющую влево. Зсуньте напрямну вліво. Жиектік бағыттауышты солға қарай СЫДЕЫТЫНЫЗ.





Load paper with the printable side face-up. Загружайте бумагу стороной для печати вверх. Завантажте папір лицьовою стороною догори. Басылатын жағын жоғары қаратып қағазды жүктеңіз.





Slide the edge guide against the paper. Передвиньте боковую направляющую к бумаге. Зсуньте напрямну до країв паперу. Жиектік бағыттауышты қағазға карсы сырғытыңыз.



Slide out. Выдвиньте Витягніть. Сырғытып шығарыныз.

Print Quality Help / Справка по качеству печати / Довідка з якості друку / Басып шығару сапасы туралы анықтама

If you see missing segments or broken lines in your printouts, try the following solutions.

При отсутствии на отпечатках каких-либо сегментов или появлении прерывистых линий попытайтесь выполнить приведенные ниже решения.

Якщо на розлруківках ви побачите, що леякі елементи вілсутні або лінії переривчасті, спробуйте вказані нижче рішення

Басып шығарылған қағаздардан сегменттердің түсіп қалғандығын немесе үзік сызықтарды көрсеңіз, мына шешімдерді пайдаланып көрініз.





Print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. Turn off the printer, and then turn it back on while holding down \bigcirc and $\mathbb{P}_{\overline{\Phi}}$. If you notice any missing segments or broken lines as shown in (b), go to step 2

Напечатайте шаблон проверки дюз, чтобы проверить, не забиты ли дюзы печатающей головки. Выключите принтер, затем включите его, одновременно удерживая 🕛 и 🕬 Если вы заметите любые пропущенные сегменты или прерванные линии, как показано на рис. (b), перейдите к шагу 2.

Надрукуйте шаблон перевірки сопел, щоб побачити, чи не забиті сопла друкувальної головки. Вимкніть принтер, а тоді увімкніть знову, утримуючи кнопки 🖰 та 🕬. Якщо певні сегменти будуть відсутні або лінії переривчасті, як це вказано на мал. (б), перейдіть до кроку 2.

Басып шығару механизмінің саңылаулары бітелгенін тексеру үшін саңылауларды тексеру үлгісін басып шығарыңыз. Принтерді өшіріп, 🖰 және 🔎 белгішесін төмен басып тұрып, оны артқа бұрыңыз. Егер (ә) суретінде көрсетілгендей жоқ сегменттерді немесе үзілген сызықтарды байқасаңыз, 🛿 қадамына өтіңіз.



Run the print head cleaning. Hold down \Diamond for ${\bf 3}~{\bf seconds}$ until \circlearrowright starts flashing.

The cleaning uses some ink from all tanks, so run the cleaning only if print quality declines on your prints.

Выполните очистку печатающей головки. Удерживайте о̀ в течение З секунд, пока не начнет мигать Ů.

При очистке используется некоторый объем чернил из всех контейнеров, поэтому производить очистку следует только в том случае, если качество отпечатков ухудшилось.

Запустіть очищення друкувальної головки. Утримуйте кнопку ∆ впродовж З секунд, доки не почне блимати індикатор 也.

Під час очищення використовується певна кількість чорнил із усіх картриджів, тому запускайте очищення тільки у разі погіршення якості друку.

Басып шығару механизмін тазалауды іске қосыңыз. О түймесін **3 секунд** бойы О шамы жыпылықтап бастағанша басып тұрыңыз.

Тазалау барлық құтылардан біраз сияны пайдаланады, сондықтан тазалауды тек басып шығару сапасы төмендегенде ғана іске қосыңыз.

Clearing Paper Jam / Устранение замятия бумаги / Усунення зім'ятого паперу / Қағаз кептелісін тазалау



. Откройте. Відкрийте. Ашыңыз.

Open.



Remove all of the paper inside, including any torn pieces. Извлеките всю бумагу внутри, включая все оторванные кусочки. Видаліть весь папір всередині, зокрема й відірвані шматки. Ішіндегі бүкіл қағазды, соның ішінде, бүкіл жыртылған бөліктерді алыңыз.

Do not touch the white flat cable, translucent part, and ink tubes inside the printer. Doing so may cause a malfunction.

Не трогайте белый плоский кабель, полупрозрачную деталь и трубки подачи чернил, находящиеся внутри принтера. Это может привести к выходу принтера из строя.

Не торкайтеся білого кабелю, прозорої частини та чорнильних трубок всередині принтера. Це може призвести до несправностей.

Ақ жалпақ кабельді, жартылай мөлдір бөлікті және принтердің ішіндегі сия түтікшелерін ұстамаңыз. Ұстасаңыз, ақаулыққа әкелуі мүмкін.





Load paper correctly, and then press the D·m button. Загрузите бумагу и нажмите кнопку D·m.

Завантажте правильно папір, а тоді натисніть кнопку ⊡∙́ш. Қағазды дұрыс жүктеп, ⊡∙́ш түймесін басыңыз.

Checking Ink Levels and Refilling Ink / Проверка уровня чернил и заправка чернилами / Перевірка рівня чорнил та заповнення чорнилом / Сия деңгейлерін тексеру және сияны толтыру



Visually check the ink levels of all ink tanks. If the ink level is below the lower line on the tanks, go to step 2 to refill the tanks.

Визуально проверьте уровень чернил во всех контейнерах. Если уровень чернил опускается ниже нижней линии, перейдите к шагу **2** для заправки чернил.

Візуально перевірте рівень чорнил в усіх картриджах. Якщо рівень чорнил нижчий мінімальної позначки на картриджі, перейдіть до кроку **2**, щоб наповнити картриджі.

Барлық сия құтыларындағы сия деңгейлерін көзбен тексеріңіз. Егер сия деңгейі құтылардағы төменгі сызықтан төмен болса, құтыларды қайта толтыру үшін қадамына өтіңіз.



Ø

Continuing to use the printer when the ink level is below the lower line could damage the printer. Make sure you visually check the ink levels.

Использование принтера при уровне чернил, находящемся ниже нижней линии на контейнере, может привести к его повреждению. Визуально проверьте уровень чернил.

Користування принтером після того, як рівень чорнил впаде нижче мінімальної позначки, може призвести до пошкодження принтера. Обов'язково перевірте візуально рівень чорнил.

Сия деңгейі төменгі сызықтан төмен кезде принтерді пайдалануды жалғастыру принтерді зақымдауы мүмкін. Сия деңгейлерін көзбен тексеріңіз.

.....



Refer to steps ② to ③ in section 3 of the front page to refill the tanks to the upper line.

Выполните шаги 2–9 в разделе 3 на первой странице, чтобы заправить чернила до верхней линии.

Див. кроки від 🙋 до 😉 у розділі 3 на титульній сторінці, щоб заповнити картриджі до верхньої лінії.

Құтыларды жоғарғы сызыққа дейін толтыру үшін бірінші беттегі 3-бөлімнің **2–9** қадамдарын қараңыз.

If any ink remains in the ink bottle after filling the ink tank up to the upper line, install the cap securely and store the ink bottle upright for later use.

Если после заправки контейнера для чернил до верхней линии в бутылке останутся чернила, наденьте крышку на бутылку, плотно заверните и храните бутылку с чернилами в вертикальном положении для дальнейшего использования.

Якщо у флаконі з чорнилом залишилося трохи чорнила після заповнення картриджів до верхньої лінії, щільно закрийте кришкою та зберігайте флакон у вертикальному положенні для подальшого використання.

Сия құтысын жоғарғы сызыққа дейін толтырғаннан кейін сия бөтелкесіндегі сия таусылмаса, қақпақты мықтап жауып, сия бөтелкесін кейін пайдалану үшін жоғары қаратып сақтап қойыңыз.



Error Indicators / Индикаторы ошибок / Індикатори помилок / Қате көрсеткіштері

If the product stops working and the lights are on or flashing, use the following table to diagnose and solve the problem. For more details, see the User's Guide.

Если устройство перестало работать, а индикаторы включены или мигают, воспользуйтесь следующей таблицей для поиска и устранения проблемы. Дополнительные сведения см. в **Руководстве пользователя**.

Якщо пристрій перестає працювати, а індикатори блимають або світяться, див. таблицю нижче, щоб визначити та вирішити проблему. Для детальнішої інформації див. Посібник користувача.

Егер өнім жұмыс істеуді тоқтатып, шамдары жанып немесе жыпылықтап тұрса, тексеріп, проблеманы шешу үшін келесі кестені пайдаланыңыз. Қосымша мәліметтер алу үшін **Пайдаланушы нұсқаулығы** бөлімін қараңыз.

• On / Горит	/ Світить	/Косулы
. OII / TOP/II	/ CDIT/ITD	/ ізосулы

: Flashing slowly / Мигает медленно / Повільно блимає / Баяу жыпылықтау				
<u>ஃ.∎.ಎ</u> : Flashing fa: ≳∎≲ Жылдам жы	st / Мигает быстро / Швидко блимає / ыпылықтау			
<u> </u>	Initial ink charging is not complete. See steps 1 to 2 in section 3 on the front page. Первоначальная заправка чернил не завершена. См. шаги 0 – 0 в разделе 3 на главной странице. Початкове заряджання чорнил не завершене. Див. кроки від 1 до 2 у розділі 3 на титульній сторінці. Бастапқы сия толтыру аяқталмады. Бірінші беттегі			
0 ₽·₪ 	3-бөлімнің — Қадамдарын қараңыз. The printer cover is open during printing. Close the printer cover. Крышка принтера открыта во время печати. Закройте крышку принтера. Кришка принтера відкрита під час друку. Закрийте кришку принтера. Басып шығару барысында принтер қақпағы ашық. Принтер қақпағын жабыңыз.			
	А printer error has occurred. Remove any paper or protective material inside the printer and turn the power off and on again. For more details, see the User's Guide . Обнаружена ошибка принтера. Извлеките любую бумагу или защитный материал из принтера, выключите и повторно включите принтер. Дополнительные сведения см. в Руководстве пользователя . Сталася помилка принтера. Витягніть будь-який папір або захисний матеріал всередині принтера та вимкніть, а тоді увімкніть принтер знову. Для детальнішої інформації див. Посібник користувача . Принтер қатесі пайда болды. Принтердің ішіндегі қандай да бір қағаз немесе қорғау материалын алып, қуатты өшіріп, қайта қосыңыз. Қосымша мәліметтер алу үшін Пайдаланушы нұсқаулығы бөлімін қараңыз.			
	А Wi-Fi connection error has occurred. Hold down the button for more than 3 seconds . For more details, see the Network Guide . Обнаружена ошибка соединения Wi-Fi. Удерживайте кнопку B не менее 3 Секунд . Дополнительные сведения см. в Руководстве по работе в сети . Сталася помилка з'єднання Wi-Fi. Утримуйте кнопку Cranacя помилка з'єднання Wi-Fi. Утримуйте кнопку B понад 3 Секунди . Для детальнішої інформації див. Посібник по роботі в мережі . Wi-Fi косылымы катесі пайда болды. D түймесін 3 Секундтан артық басып тұрыңыз. Қосымша мәліметтер алу үшін Желімен жұмыс істеуге арналған нұсқау бөлімін қараңыз.			

Transporting / Транспортировка / Транспортування / Тасымалдау



Secure print head with a tape. Зафиксируйте печатающую головку лентой.

Закріпіть друкувальну головку стрічкою.

Басып шығару механизмін жабысқақ лентамен бекітіңіз.





Close securely. Плотно закройте. Щільно закрийте. Мықтап жабыңыз.



Make sure to hook on. Обязательно зафиксируйте. Перевірте, чи закріплено. Бекітілгенін тексеріңіз.

Pack the printer with protective materials to prevent the ink tank unit from being unhooked.

Упакуйте принтер с использованием защитных материалов для предотвращения отсоединения блока контейнеров с чернилами. Запаковуйте принтер разом із захисними матеріалами, щоб запобігти випаданню блоку чорнильних картриджів.

Сия құтысы босап кетпеу үшін принтерді қорғау материалымен қаптаңыз.

Keep the printer level as you transport it. Otherwise, ink may leak. As you transport the ink bottle, be sure to keep it upright when tightening the cap, and take measures to prevent ink from leaking.

При транспортировке принтер должен стоять ровно. В противном случае чернила могут вытечь. Держите бутылку с чернилами строго вертикально, когда закрываете крышку, и принимайте соответствующие меры для предотвращения вытекания чернил при транспортировке бутылки.

Не нахиляйте принтер під час транспортування. Інакше може протекти чорнило. Під час транспортування флаконів з чорнилами слідкуйте, щоб під час закривання кришки флакон знаходився у вертикальному положенні та щоб чорнило не протекло.

Тасымалдаған кезде принтерді түзу ұстаңыз. Кері жағдайда сия ағуы мүмкін. Сия бөтелкесін тасымалдау кезінде қақпақты бекіту кезінде оны тік күйде ұсатңыз және сияның ағуын болдырмау шараларын қолданыңыз.



After you move it, remove the tape securing the print head. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print head.

После перемещения принтера снимите пленку, фиксирующую печатающую головку. Если вы заметите снижение качества печати, запустите цикл очистки или выполните калибровку печатающей головки.

Після перенесення, зніміть плівку, що утримує друкувальну головку. Якщо ви помітите погіршення якості друку, виконайте цикл очищення або вирівняйте друкувальну голівку.

Оны жылжытқаннан кейін басып шығару механизмін бекітіп тұрған лентаны алыңыз. Басып шығару сапасының нашарлағанын байқасаңыз, тазалық циклын жүргізіңіз немесе басып шығару механизмін туралаңыз.

Safety Instructions / Инструкции по безопасности / Вказівки щодо безпеки / Қауіпсіздік туралы нұсқаулар



Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.

Используйте только тот шнур питания, который поставляется с устройством. Использование другого шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не используйте этот шнур питания с любым другим оборудованием.

Використовуйте тільки той кабель живлення, що постачається з принтером. Використання іншого кабелю може спричинити пожежу або ураження електричним струмом. Не використовуйте шнур з будьяким іншим обладнанням.

местным стандартам безопасности.

Тек принтермен бірге келген қуат сымын пайдаланыңыз. Басқа сымды пайдалану өртке немесе ток соғуына әкелуі мүмкін. Сымды кез келген басқа жабдықта пайдаланбаңыз.

> Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard. Убедитесь, что шнур питания отвечает соответствующим



Перевірте, чи відповідає кабель живлення перемінного току відповідним стандартам безпеки у вашій країні. Айнымалы ток қуат сымы қатысты жергілікті қауіпсіздік стандартына сәйкес келетінін тексеріңіз.

Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать принтер, если в документации не приводятся соответствующие инструкции.

Не намагайтеся самостійно полагодити принтер, окрім випадків, коли рішення описані у документації до нього. Құжаттамада арнайы түсіндірілмесе, принтерге өзіңіз қызмет көрсетуге әрекет жасамаңыз.

Do not let the power cord become damaged or frayed. Следите за тем, чтобы шнур не был поврежден и не износился.

Слідкуйте, щоб шнур живлення не пошкодився і не зносився.

Қуат сымының зақымдалуына немесе тозуына жол бермеңіз.

Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.



Расположите принтер возле розетки, от которой можно без труда отсоединить шнур питания. Розміщуйте принтер біля настінної розетки електромережі,

щоб мати змогу швидко витягти шнур з розетки. Принтерді қуат сымын оңай ажыратуға болатын розетка

жанына қойыңыз.



Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.

Не устанавливайте и не храните устройство на открытом воздухе, в сильно загрязненных или запыленных местах, рядом с источниками воды и тепла, в местах, подверженных ударам, вибрации или резким изменениям температуры или влажности.

Не ставте і не зберігайте пристрій у відкритих приміщеннях, поблизу джерела бруду чи пилу, джерел тепла або в місцях, що піддаються впливу ударів, вібрацій, високих температур чи вологості.

Өнімді сырт жаққа, өте лас немесе шаң-тозанды жер, су, ыстық көздері немесе соққы, діріл, жоғары температура немесе ылғалдылық әсеріне ұшырауы мүмкін жерлердің маңайына қоймаңыз немесе сақтамаңыз.

Take care not to spill liquid on the product and not to handle the product with wet hands.

Не проливайте жидкость на устройство и не прикасайтесь к нему мокрыми руками.

Будьте обережні, щоб не розлити рідину на пристрій, і не користуйтеся ним, коли у вас мокрі руки.

Өнімге сұйықтық төгіп алмауға және өнімді ылғал қолмен ұстамауға тырысыңыз.



Keep ink bottles and the ink tank unit out of the reach of children and do not drink the ink.

Держите бутылки с чернилами и блок контейнеров для чернил в местах, недоступных для детей, и не пейте чернила. Зберігайте флакони з чорнилом та блок чорнильних

картриджів у місцях, недосяжних для дітей, не пийте чорнило.

Сия бөтелкелерін және сия құтысы бөлігін балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз және сияны ішпеңіз.



Do not tilt or shake an ink bottle after removing its seal; this can cause leakage.

Не наклоняйте и не трясите бутылку с чернилами после удаления пломбы — чернила могут вылиться.

Не нахиляйте і не трусіть флаконами з чорнилом, знявши з них ущільнювач. Це може призвести до протікання чорнила.

Сия бөтелкесінің нығыздағышын алып тастағаннан кейін оны қисайтпаңыз немесе шайқамаңыз; бұл сияның ағуына әкелуі мүмкін.



Be sure to keep the ink bottles upright and do not subject them to impacts or temperature changes. Держите бутылки с чернилами в вертикальном положении и не подвергайте их ударам и перепадам температуры.

и не подвергале их ударам и перенадам температуры. Слідкуйте, щоб флакони з чорнилом зберігалися у вертикальному положенні в місцях, де немає ударів чи змін температур.

Сия бөтелкелерін тік күйде ұстаңыз және оларға соққылардың немесе температура өзгерістерінің әсер етуіне жол бермеңіз.



If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, spit it out immediately and see a doctor right away.

При попадании чернил на кожу тщательно промойте ее водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой. Если после этого сохранятся неприятные ощущения или ухудшится зрение, немедленно обратитесь к врачу. Если чернила попали вам в рот, немедленно выплюньте их и сразу же обратитесь к врачу.

Якщо чорнило потрапило на шкіру, ретельно промийте її водою з милом. Якщо чорнило потрапило в очі, негайно промийте їх водою. У разі будь-якого дискомфорту чи проблем із зором після промивання негайно зверніться до лікаря. Якщо чорнило потрапило до рота, негайно виплюньте його та зверніться одразу до лікаря.

Сия теріге тиіп кетсе, тиген аумақты сабынмен және сумен мұқият жуыңыз. Сия көздеріңізге тиіп кетсе, оларды бірден сумен шайыңыз. Мұқият шайғаннан кейін ыңғайсыздық немесе көруге қатысты шағымдарыңыз болса, бірден дәрігерге көрініңіз. Сия аузыңыздың ішіне құйылып кетсе, оны бірден түкіріп тастап, дәрігерге көрініңіз.



Bk	С	М	Y	LC	LM
673	673	673	673	673	673

Use of genuine Epson ink other than specified could cause damage that is not covered by Epson's warranties.

Использование подлинных чернил Epson, отличных от указанных здесь, может повредить устройство, лишив вас права на гарантийное обслуживание.

Використання не того оригінального чорнила Epson, що вказано у цьому документі, може завдати шкоду пристрою, яка не покриватиметься гарантією Epson.

Көрсетілгеннен басқа түпнұсқалық Ерson сиясын пайдалану Epson кепілдіктерімен қамтылмаған зақымға әкелуі мүмкін.

Questions?









You can open the **User's Guide** (PDF) and **Network Guide** (PDF) from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.

Можно открыть Руководство пользователя (PDF) и Руководство по работе в сети (PDF), щелкнув значок ярлыка или загрузив последнюю версию со следующего веб-сайта.

Можете відкрити **Посібник користувача** (PDF) та **Посібник по роботі в мережі** (PDF), натиснувши відповідну піктограму, або завантажити останні версії з вказаного нижче веб-сайту.

Таңбаша белгішесінен **Пайдаланушы нұсқаулығы** (PDF) және **Желімен жұмыс істеуге арналған нұсқау** (PDF) файлын ашуға немесе келесі вебсайттан соңғы нұсқаларды жүктеп алуға болады.

http://www.epson.eu/Support

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android[™] is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: http://www.epson.com/

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России срок службы: 3 года

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

